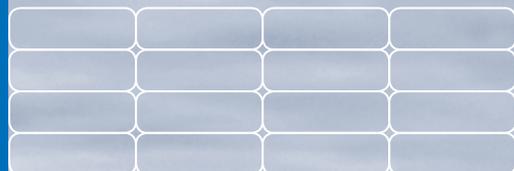




# JAHRESBERICHT 2012

**Aktivitäten und Mitglieder**  
Rechenschaftsbericht an die Mitglieder  
von Swissmem und ASM



Zum Cover

### **Engagiert für den Nachwuchs**

Das Interesse für Technik und Naturwissenschaften wird schon im Kindesalter gelegt. Swissmem setzt sich deshalb dafür ein, dass Schülerinnen und Schüler bereits in frühen Jahren Einblicke in die Welt der Technik erhalten und spielerisch eigene Erfahrungen sammeln können. Ein spannender Unterricht in den Fächern Mathematik, Informatik, Naturwissenschaft und Technik (MINT) vermittelt nicht nur grundlegende Lerninhalte, sondern schafft auch kreative Bezüge zur realen Lebenswelt. Swissmem koordiniert und fördert diesen Austausch über alle Bildungsstufen im Rahmen von Verbundprojekten in Schulen sowie über ergänzende Vernetzungsangebote. Durch ein breites Engagement gegenüber Lehrpersonen, Berufsberatern und Eltern stärkt Swissmem die duale Bildung und fördert das Image der technischen Berufslehren.

# **Jahresbericht 2012**

Aktivitäten im Berichtsjahr 2012  
mit Mitgliederverzeichnis

# Inhalt

---

Vorwort des Präsidenten und des Direktors	6
---	---

---

<b>BEREICHE, PARTNERORGANISATIONEN UND NETZWERKE</b>	Wirtschaftspolitik	9
	Arbeitgeberpolitik	15
	Bildung und Innovation	18
	Fachgruppen	23
	Kommunikation	25
	Swissmem Suisse romande	28
	Ausgleichskasse Swissmem	29
	Swissmem und ihr Netzwerk	31

---

<b>FACHGRUPPEN</b>	Antriebstechnik	35
	Assembly and factory automation	36
	Dimensionelle Messtechnik	37
	Flughafenzulieferer (Swiss Airport Suppliers)	38
	Förder- und Lagertechnik	39
	Grafische Maschinen	40
	Kompressoren, Druckluft und Vakuumtechnik	41
	Kunststoffmaschinen	42
	Luftfahrt, Sicherheits- und Wehrtechnik (Swiss ASD)	43
	Ölhydraulik und Pneumatik	45
	Pumpentechnik	46
	Raumfahrttechnik	47
	Schweiss- und Schneidtechnik	48
	Textilmaschinen	49
	Transmission und Distribution	51
	Umwelttechnik	52
	Verbrennungsmaschinen	53
	Verfahrenstechnischer Maschinen- und Apparatebau	54
	Verpackungstechnik	55
	Werkzeug- und Formenbau	56
Werkzeugmaschinen und Fertigungstechnik	58	
Präzisionswerkzeuge (ehemals Zerspanungswerkzeuge)	61	
<b>Verbindungsorgane zu europäischen Sektorkomitees</b>		
Elektrowerkzeuge	63	
Handwerkzeuge	63	

<b>KOMMISSIONEN, PARITÄTISCHE ORGANE</b>	Arbeitsgemeinschaft für die Ausbildung von Mitgliedern der Arbeitnehmervertretungen (AAA)	65
	Aufsichtskommission für die Swissmem Kaderschule	66
	Berufsbildungskommission	67
	Forschungskommission	68
	Juristische Kommission	69
	Kassenvorstand der AHV-Ausgleichskasse Swissmem	70
	Kommission für Exportfinanzierung	71
	Kommission für Gewerblichen Rechtsschutz	72
	Kommission für Schweizerische Zollfragen	73
	Kommission für technische Harmonisierung KTH	74
	Paritätische Kommission der Sozialpartner der MEM-Industrie (betreffend Art. 15.5 GAV)	75
	Paritätische Kommission für Aus- und Weiterbildungsfragen	76
	Paritätische Gleichstellungskommission (betreffend Art. 8.6 GAV)	77
	Personalchefkonferenz	78
	sfb Bildungszentrum (esg, soa)	79
	Umwelt- und Energiekommission	80
	Verein für Berufsprüfungen für Automatikfachleute im Maschinen- und Apparatebau (VAM)	81
	Verein für Berufsprüfungen für den Prozessfachmann/-fachfrau der Maschinen- und Elektroindustrie sowie verwandter Industrien (VBM)	82
	Verein für Höhere Fachprüfungen für den Industriemeister im Maschinen- und Apparatebau (VIM)	83
	Verein für Eidgenössische Prüfungen im Aussenhandel (EPAH)	84
	Vorstand des Solidaritätsbeitragsfonds	85
<b>ORGANE</b>	Jahresversammlungen von Swissmem und ASM	87
	Revisionsstelle	89
	Swissmem Vorstandsausschuss und Vorstand	90
	Geschäftsstelle	93
<b>MITGLIEDER</b>	Mitgliederverzeichnis	95



**Hans Hess**  
Präsident Swissmem



**Peter Dietrich**  
Direktor Swissmem

Liebe Mitglieder

Die Situation für die Schweizer Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie (MEM-Industrie) ist nach wie vor angespannt. Über weite Strecken des vergangenen Jahres sind sowohl die Bestellungen wie auch die Exporte in vielen Betrieben gesunken. Die Konjunkturaussichten in den wichtigsten Absatzmärkten unserer Branche sind unsicher und die fehlenden Wachstumsimpulse lassen unsere Unternehmen verhalten in die nähere Zukunft blicken. Überdies ist der Schweizer Franken trotz Mindestgrenze und gewisser Entspannung weiterhin überbewertet, was auf die Margen drückt und die internationale Wettbewerbsfähigkeit unserer Industrie belastet. Wirtschaft und Politik sind gefordert. Optimale Rahmenbedingungen wie beispielsweise ein flexibler Arbeitsmarkt, die Verfügbarkeit von Fachkräften und die Stärkung des Schweizer Forschungs- und Ausbildungsplatzes sind von entscheidender Bedeutung.

## Keine Einschränkung des freien Personenverkehrs

Swissmem stellt sich konsequent gegen jegliche Einschränkung des freien Personenverkehrs mit der EU, wie dies mit gewissen politischen Vorstössen beabsichtigt ist. Eine von uns durchgeführte Umfrage hat gezeigt, dass fast 80 Prozent der KMU und über 90 Prozent der grösseren Mitgliedunternehmen negative Konsequenzen erwarten, falls das Abkommen gekündigt würde. In der MEM-Industrie besteht ein Bedarf an Fachkräften, der schon längst nicht mehr über den Schweizer Arbeitsmarkt abgedeckt werden kann. Käme es bei der internationalen Rekrutierung zu Restriktionen, befürchten die Firmen Folgen wie eine Schwächung der Innovationskraft, eine Erhöhung des Verlagerungsdrucks oder höhere Lohn- und Administrationskosten. Wir halten die bestehenden flankierenden Massnahmen klar für ausreichend; sie schalten allfälliges Missbrauchspotenzial aus, müssen jedoch konsequent angewendet werden. Das wichtige bilaterale Vertragswerk mit der EU darf indes auf keinen Fall gefährdet werden.

## Gewährleistung einer sicheren und bezahlbaren Energieversorgung

Der weltweite Trend zu nachhaltigerem Wirtschaften ist für viele Unternehmen der MEM-Branche eine grosse Chance und unser Land verfügt zum Thema «Green Technologies» bereits über hervorragende Kompetenzen. Der momentane Stand der geplanten Umsetzung der «Energiestrategie 2050» in der Schweiz gibt aber noch keine befriedigende Antwort darauf, wie vor dem Hintergrund einer zunehmenden Nachfrage die wegfallende Stromproduktion aus Kernkraft ersetzt werden kann, ohne dass die Versorgungssicherheit gefährdet wird. Zudem würden einseitig durch die Schweiz eingeführte, politisch motivierte Strom- und Energiepreiserhöhungen die internationale Wettbewerbsfähigkeit der Exportindustrie teilweise stark beeinträchtigen. Wir sind auch gegen einen weiteren Ausbau der Subventionen für erneuerbare Energien, da dieser erfahrungsgemäss die Wirtschaftlichkeit der Energieerzeugung beeinträchtigt. Dasselbe gilt für die Absicht, ab 2020 die heutigen Förderabgaben in eine Lenkungsabgabe zu überführen. Aus diesen Gründen lehnen wir den aktuellen Stand der «Energiestrategie 2050» ab und wollen an einer machbaren Umsetzung aktiv mitgestalten. Aus unserer Sicht braucht es eine rasche und vollständige Öffnung des Strommarkts sowie eine verbesserte Anbindung der Schweiz an den europäischen Strommarkt mittels bilateralem Abkommen mit der EU oder einzelnen europäischen Staaten. Im Weiteren

unterstützen wir den Ausbau der Wasserkraft, den Um- und Ausbau der Stromnetzinfrastruktur, eine Steigerung der Energieeffizienz sowie raschere Bewilligungsverfahren für den Bau von Stromerzeugungsanlagen und Stromnetzen.

## Sozialpartnerschaft auf dem Prüfstand

Der Gesamtarbeitsvertrag in der MEM-Industrie kann auf zahlreiche Meilensteine im Laufe seines 75-jährigen Bestehens zurückblicken, die auch Vorbildcharakter für andere Gesamtarbeitsverträge hatten. Grund genug, um dieses Jubiläum letztes Jahr im Rahmen eines Anlasses gemeinsam mit Gästen aus Arbeitgeber- und Arbeitnehmerorganisationen zu feiern.

Der aktuelle Gesamtarbeitsvertrag (GAV) in der MEM-Industrie läuft Ende Juni 2013 aus. Im November 2012 haben die Verhandlungen für eine Erneuerung des GAV gestartet. Das Ziel von Swissmem ist es, einen GAV abzuschliessen, der einen ausgewogenen Ausgleich zwischen den Bedürfnissen der Unternehmen und deren Mitarbeitenden sicherstellt. Dabei muss man sich vor Augen halten, dass der aktuelle Gesamtarbeitsvertrag bereits sehr gute und fortschrittliche Arbeitsbedingungen bietet. Aufgrund der angespannten wirtschaftlichen Lage in der MEM-Industrie bleibt jedoch kein Spielraum für kostentreibende Zugeständnisse. Die Firmen brauchen im Gegenteil mehr Flexibilität und geringere Kostenbelastungen. Insgesamt muss der neue GAV einen Beitrag leisten, damit die MEM-Industrie auch in Zukunft in der Schweiz Wertschöpfung erbringen, Arbeitsplätze erhalten und auch schaffen kann.

## Engagement für den Nachwuchs

Ein weiteres Augenmerk von Swissmem liegt auf der Nachwuchsförderung für die MEM-Industrie, die auf allen Bildungsstufen ansetzt – von der Primarschule über die Phase der Berufswahl bis hin zur Ausbildung. Das Engagement der Unternehmen bildet das Fundament. Swissmem koordiniert und fördert über Verbundprojekte die technische und naturwissenschaftliche Bildung in Schulen und bietet einen Rahmen für ergänzende Vernetzungen. Durch spezifische Aktivitäten im Bereich des Berufs- und Lehrstellenmarketings schafft Swissmem zudem Brücken zwischen Schule und Wirtschaft. Ziel ist es, die Berufsorientierung zu erleichtern, die technischen Lehren zu fördern und interessierte Jugendliche mit geeigneten Unternehmen in Kontakt zu bringen.

## Ausblick

Die anstehenden Herausforderungen an die MEM-Industrie bleiben vielfältig. Neben den Schwerpunkten in der politischen Arbeit wollen wir Sie, unsere Mitglieder, direkt und schnell unterstützen. Wir setzen alles daran, unsere Dienstleistungen bedarfsgerecht zu erbringen und gegebenenfalls auch weiter auszubauen. Ein Fokus liegt hierbei auch auf der Romandie; hier verstärken wir die Präsenz mit einem neuen Verantwortlichen und einem Komitee aus Unternehmern. Ein erster Höhepunkt wird der Industrietag vom 20. Juni 2013 sein, der erstmals in der Westschweiz in Fribourg stattfinden wird. Wir freuen uns darauf, Sie dort begrüßen zu dürfen.

# Bereiche, Partnerorganisationen und Netzwerke

9	Wirtschaftspolitik
15	Arbeitgeberpolitik
18	Bildung und Innovation
23	Fachgruppen
25	Kommunikation
28	Swissmem Suisse romande
29	Ausgleichskasse Swissmem
31	Swissmem und ihr Netzwerk

# Wirtschaftspolitik



Dr. Jean-Philippe Kohl  
Leitung

Leitung

**Dr. Jean-Philippe Kohl**

Hauptgeschäfte 2012

**Wirtschaftspolitik**

Energie- und Klimapolitik

Umweltpolitik

Wirtschaftspolitische  
Dossiers

**Dienstleistungen**

**Arbeitsgruppen  
von Orgalime**

**Schwergewichtig befasst sich der Bereich Wirtschaftspolitik mit der Pflege und Verbesserung der Rahmenbedingungen für die MEM-Industrie in der Schweiz. Diesen kommt im globalisierten Umfeld eine stetig wachsende Bedeutung zu. Um erfolgreich exportieren zu können, sind zudem nationale und internationale Standards von hoher Bedeutung. Swissmem Wirtschaftspolitik gestaltet die politischen und rechtlichen Rahmenbedingungen aktiv mit. Die Spezialisten von Swissmem beraten die Mitgliedfirmen und vertreten die Interessen der Industrie bei Gesetzesvorlagen. Im Zentrum stehen Fragen der Aussenhandels-, Standort-, Energie- und Umweltpolitik sowie der Exportkontrollen und des Normenwesens.**

## ENERGIE- UND KLIMAPOLITIK

### Energiepolitik

Energiepolitisch stand das Berichtsjahr im Zeichen der Energiestrategie 2050. Diese soll gewährleisten, dass die Schweiz den Ausstieg aus der Kernenergie ohne Abstriche an Versorgungssicherheit und international wettbewerbsfähigen Strompreisen bewerkstelligen kann. Swissmem führte im Frühling 2012 eine Mitgliederumfrage durch, um Einschätzungen und Fakten zu den Auswirkungen der Energiestrategie auf die MEM-Industrie zu gewinnen. Ende September 2012 schickte der Bundesrat ein erstes Massnahmenpaket für den Zeitraum bis 2020 in die Vernehmlassung. In einer gemeinsamen Stellungnahme im September sowie einer Medienkonferenz im Dezember 2012 brachten die Industrieverbände Swissmem und scienceindustries ihre Besorgnis über die Auswirkungen der geplanten Strategie auf die Wettbewerbsfähigkeit der Industrie zum Ausdruck. Bis Januar 2013 bereitete Swissmem schliesslich die Stellungnahme zum ersten Massnahmenpaket des Bundes vor. Darüber hinaus beteiligte sich Swissmem an Anhörungen zum Aktionsplan «Koordinierte Energieforschung», zur «Parlamentarischen Initiative 12.400» (Erhöhung der KEV bei gleichzeitiger Entlastung der Grossverbraucher) sowie zu einer vorgezogenen Revision der Stromversorgungsverordnung, die unter anderem eine neue Berechnungsmethode für den Kapitalkostenzinssatz (WACC) der Stromnetze beinhaltete.

### Klimapolitik

Nachdem die eidgenössischen Räte das revidierte CO<sub>2</sub>-Gesetz im Dezember 2011 nach langem Ringen verabschiedet hatten, galt es 2012 die konkreten Ausführungsbestimmungen in einer Totalrevision der CO<sub>2</sub>-Verordnung festzulegen. Swissmem beteiligte sich an der Anhörung und pflegte einen fortlaufenden Dialog mit der Bundesverwaltung, um eine wirtschaftsfreundliche Ausgestaltung der rechtlichen Vorgaben sicherzustellen. Die CO<sub>2</sub>-Verordnung wurde Ende November 2012 vom Bundesrat verabschiedet und trat zusammen mit dem CO<sub>2</sub>-Gesetz per 1. Januar 2013 in Kraft. Swissmem wird die Umsetzung der neuen Vorgaben eng mitverfolgen und die Unternehmen über wichtige Änderungen informieren.

### Energieeffizienz

2012 konnte das Projekt «Energieeffiziente Produktionsmaschinen» erfolgreich abgeschlossen werden. Gemeinsam mit Firmenvertretern und Experten aus der Wissenschaft wurden drei Planungshilfen zu den Themen «Abwärmennutzung bei Produktionsmaschinen», «Vermeidung von Betrieb ohne Nutzen» und «Energiemonitoring» erarbeitet. Das Vorhaben wurde unterstützt von

EnergieSchweiz. Die Planungshilfen werden interessierten Unternehmen kostenlos zur Verfügung gestellt und im Rahmen von Veranstaltungen und Seminaren bekannt gemacht. Ein neues Projekt zum Thema «Energieeffiziente Produktionsgebäude» ist in Planung. Ab Herbst 2012 werden interessierte Mitgliedunternehmen mehrmals jährlich per Mail über Aktualitäten im Bereich der Energieeffizienz informiert.

## **UMWELTPOLITIK**

### **Chemikalien-Richtlinie (REACH)**

Die stufenweise Einführung von REACH in der EU (EU-Verordnung zur «Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe») stellt hohe Anforderungen an alle Marktteilnehmer, die in irgendeiner Form mit chemischen Stoffen zu tun haben. Wichtige Elemente von REACH wurden 2012 auch in der Schweiz eingeführt. Mitgliedfirmen von Swissmem sind meist als nachgeschaltete Anwender betroffen, für welche die verschiedenen Vorgaben zu besonders gefährlichen Stoffen im Vordergrund stehen. So war auch im Berichtsjahr der Informationsfluss innerhalb der Lieferkette zu diesen Stoffen ein zentrales Thema. Swissmem unterstützte die Mitgliedfirmen bei der Umsetzung von REACH mit telefonischen Beratungen, der Aufbereitung und Verbreitung von Informationen und der Bereitstellung diverser Hilfsdokumente auf dem Extranet. Swissmem war überdies im Meinungs austausch zwischen den Industrievertretern, den Stakeholdern und den Behörden aktiv.

### **Nanotechnologie**

Im Rahmen des «Aktionsplan synthetische Nanomaterialien» des Bundesrats von 2008 wurden verschiedene Instrumente zur Unterstützung im Umgang mit synthetischen Nanomaterialien entwickelt. Swissmem war dabei teilweise eingebunden. Auch auf EU-Ebene ist Swissmem in die Erarbeitung der Industrie positionen zu Nano-Themen involviert. Swissmem informierte die Mitglieder über die Aktivitäten im Bereich Nano – insbesondere über jene der Behörden.

### **Branchenlösung SF<sub>6</sub>**

Swissmem koordiniert seit 2000 die freiwillige Branchenlösung für das Treibhausgas SF<sub>6</sub>. Die Emissionen von SF<sub>6</sub> im Hoch- und Mittelspannungsbereich haben 2011 den vereinbarten Maximalwert von 4 t wiederum eingehalten. Der Bereich der Teilchenbeschleuniger verzeichnete 2011 hingegen eine Überschreitung von 0,5 t.

### **WEEE und RoHS**

Die Überarbeitung der beiden EU-Richtlinien RoHS und WEEE (Restriction of Hazardous Substances und Waste of Electric and Electronic Equipment) hat Auswirkungen auf die nach Europa exportierenden Mitgliedfirmen. Deshalb wird dieser Prozess eng mitverfolgt. Die 2011 verabschiedete Revision der RoHS-Richtlinie betrifft auch die Schweizer MEM-Industrie und wurde zudem im Berichtsjahr in Schweizer Recht überführt. 2012 wurde die revidierte WEEE-Richtlinie verabschiedet. Die Swissmem-Mitglieder werden bei den Anpassungen an das neue Recht unterstützt.

**VREG**

Swissmem ist in der beratenden Begleitgruppe zur Revision der VREG (Verordnung über die Rückgabe, die Rücknahme und die Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte) vertreten, um die Interessen der bereits heute oder möglicherweise zukünftig betroffenen Produzenten einzubringen.

**Ressourceneffizienz**

Die von der Industrie benötigten Ressourcen sind fallweise mit einer zunehmenden Verknappung verbunden. Deshalb verfolgt Swissmem das Thema Ressourceneffizienz und besonders die Verfügbarkeit von «kritischen Metallen» eng.

**WIRTSCHAFTSPOLITISCHE DOSSIERS****Frankenstärke**

Als Reaktion auf die anhaltende Aufwertung des Schweizer Frankens hat die Schweizerische Nationalbank (SNB) am 6. September 2011 eine Wechselkursuntergrenze von CHF 1.20 pro Euro festgelegt und verkündet, diesen Mindestkurs mit aller Konsequenz durchzusetzen. Die Massnahme hat sich als äusserst hilfreiche Stütze für die Schweizer Wirtschaft und insbesondere für die Exportindustrie erwiesen.

Abgesehen von wenigen technisch bedingten und nur Sekunden dauernden Zwischenfällen ist der Euro-Wechselkurs seither nicht mehr unter 1.20 gefallen. Anfänglich bewegte er sich oberhalb der von der SNB festgesetzten Untergränze. Ab April 2012 sah sich die SNB gezwungen, zur Durchsetzung des Mindestkurses wiederholt am Devisenmarkt zu intervenieren. In der Folge stiegen die Währungsreserven der SNB stark an.

Seit September scheint sich die Lage am Devisenmarkt etwas entspannt zu haben. Der Euro-Wechselkurs hat sich sprunghaft um rund 1 Rappen weg von der Mindestgränze bewegt. Ob diese für die Exportindustrie günstige Entwicklung andauern wird, bleibt vorderhand offen.

Swissmem betreibt ein enges Monitoring der Wechselkursentwicklung. Im Dialog mit den Mitgliedfirmen wird in Erfahrung gebracht, wie sich die Währungsentwicklung in den Betrieben konkret auswirkt. Mit verschiedenen Massnahmen unterstützt Swissmem die Mitglieder bei der Bewältigung der Frankenstärke.

Zur Frankenstärke und zur Politik der SNB verfolgt Swissmem eine aktive Positionierung des Verbands: Die Politik der SNB wird uneingeschränkt unterstützt. Swissmem erwartet, dass der Mindestkurs von CHF 1.20 auch weiterhin konsequent verteidigt wird.

**Zollwesen**

Gemäss Vorschlag des Staatssekretariats für Wirtschaft (SECO) sollte der schweizerische Zolltarif vereinfacht werden. Zusätzlich zu den international harmonisierten ersten sechs Positionen gemäss Weltzollorganisation weist die Schweiz heute zwei weitere Positionen auf, die hätten gestrichen werden sollen. Swissmem diskutierte den Vorschlag in der Kommission für Zollfragen und kam zum Schluss, dass keine Änderung der Positionen anzustreben sei. Mit der Einführung des elektronischen Ausfuhrverfahrens «e-dec-Export» vor drei Jahren wurde viel investiert, um die

heutige Tarifstruktur IT-gestützt sauber zu erfassen und zu pflegen. Eine erneute Änderung hätte für die Firmen wiederum viel Aufwand zur Folge, ohne jedoch grossen Nutzen zu bringen. Swissmem hat sich deshalb gegen eine Weiterverfolgung dieses Vorschlags ausgesprochen.

### **Exportfinanzierung**

Die Schweizerische Exportrisikoversicherung (SERV) bietet einen lückenlosen Versicherungsschutz über den gesamten Zeitraum eines Exportgeschäfts an. Die drei neuen Produkte (Fabrikationskreditversicherung, Bondgarantie, Refinanzierungsgarantie) wurden im Jahr 2009 im Rahmen der Stabilisierungsmassnahmen des Bundes eingeführt und sind bis 2015 befristet.

Um in Erfahrung zu bringen, wie diese neuen Produkte nach mehr als drei Jahren seit ihrer Einführung von den Unternehmen aufgenommen worden sind, hat Swissmem bei Mitgliedfirmen, die Kunden der SERV sind, eine Umfrage durchgeführt. Die neuen Produkte wurden ausnahmslos sehr positiv bewertet. Diese seien praxistauglich und würden von den Firmen wiederholt benutzt. Swissmem spricht sich deshalb dafür aus, dass die neuen Instrumente im Rahmen der Revision des SERV-Gesetzes ins ordentliche Recht überführt werden.

### **Entwicklung im Revisionsverfahren des Aktienrechts und des Kartellrechts**

Das Berichtsjahr stand im Zeichen des indirekten Gegenvorschlags, welchen das Parlament der Initiative Minder gegenüberstellte. Im Gegensatz zur Initiative enthält der Gegenvorschlag eine tatsächliche Stärkung der Aktionärsrechte, indem er es der Generalversammlung überlässt, ob und welche Entscheide in ihre Kompetenz fallen sollen. Swissmem hat die Entwicklungen in diesem komplexen Revisionsverfahren genau beobachtet und im Rahmen des Dachverbandes seine Interessen wahrgenommen.

Swissmem hat ausserdem die Revision des Kartellrechts weiterhin aktiv verfolgt.

### **Technische Harmonisierung / EU-Richtlinien**

Der Bereich Wirtschaftspolitik hat die Anpassung ausgewählter technischer Richtlinien an das sog. New Legislative Framework (NLF) im Rahmen von Orgalime mitverfolgt. Das NLF bezweckt u.a., die technischen Richtlinien einheitlich zu strukturieren und die Marktüberwachung effizienter zu gestalten.

### **Diverse Vernehmlassungsverfahren**

Swissmem hat am Vernehmlassungsverfahren zur elektronischen Signatur teilgenommen. An der Revision des Sanierungsrechts beteiligt sich Swissmem in einer Arbeitsgruppe. Ferner wurden die Anliegen in der sog. Swissness-Vorlage und in der Anpassung des Bundesgesetzes über Bauprodukte ans EU-Recht eingebracht. Die Ausgestaltung des Bundesgesetzes über die im Ausland erbrachten privaten Sicherheitsdienstleistungen (BAPS) wurde und wird weiterhin aktiv verfolgt. Im parlamentarischen Prozess fanden die Interessen Swissmems bei der Revision des Obligationenrechts (Gewährleistungsfrist) sowie bei der Revision der verfahrensrechtlichen Bestimmungen zum Berufsgeheimnis von Patentanwälten weitgehend Berücksichtigung.

**Exportkontrollen**

Die Arbeitsgruppe Exportkontrollen dient als Plattform zum Austausch zwischen der zuständigen Bundesbehörde und unseren Mitgliedfirmen. Zudem bieten wir im Bereich Exportkontrolle auch Einzelberatungen an.

**DIENSTLEISTUNGEN****Rechtsdienst**

Die Dienstleistungen des Rechtsdienstes im Bereich Wirtschaftspolitik wurden sehr rege in Anspruch genommen. Bei der täglichen Beratung standen das Vertragsrecht sowie die Produktsicherheit im Allgemeinen und die technischen Richtlinien der EU im Besonderen im Vordergrund. Vereinzelt wurden auch in Fällen von Uneinigkeit zwischen den Parteien und in Vertragsverhandlungen die Interessen der Mitglieder wahrgenommen. Der Rechtsdienst führte Schulungen zu den Themen Vertragsrecht, Produktsicherheit/-haftung und Maschinenrichtlinie durch.

**Lageberichte**

Die Quartalsstatistik von Swissmem umfasst Umsatzentwicklung und Auftragseingänge der MEM-Industrie und dient der Beurteilung des Konjunkturverlaufs der Branche. Sie bietet damit die Grundlage für die quartalsweise Berichterstattung über den Geschäftsgang in der MEM-Industrie. Die Statistik liefert zudem weiteres Zahlenmaterial für detaillierte Prognosen.

**Normung**

Swissmem führte im Berichtsjahr eine umfassende Mitgliederumfrage zur Normung durch. Diese ergab, dass die Anwendung von technischen Normen einen wichtigen Platz einnimmt. Über die Umfrage liess sich auch ein erheblicher Informationsbedarf feststellen.

Ferner wurde im vergangenen Jahr eine Erfa-Gruppe «Maschinenrichtlinie und Normung» ins Leben gerufen, welche im November eine erste Veranstaltung durchführte.

**Seminare**

- Neuerungen in der Mehrwertsteuer 2012
- Umsatzsteuer und Zoll in der EU
- Déclaration en douane électronique
- Wie kann die Schweizerische Exportrisikoversicherung (SERV) der Exportwirtschaft helfen?
- Vereinigung von EN ISO 13849 und IEC 62061
- Erste Erfahrungen in der Anwendung von EN ISO 13849
- Intellectual Property Rights in China (in Zusammenarbeit mit dem Bereich Fachgruppen)
- Abwärmenutzung bei Produktionsmaschinen: Kluge Lösungen für mehr Energieeffizienz
- Klimaschutz im Unternehmen: CO<sub>2</sub>-Emissionen ausweisen und managen
- Basiskurs für Umweltbeauftragte (d und f)

## **ARBEITSGRUPPEN VON ORGALIME**

### **Orgalime-Aktivitäten**

Das wichtigste Verbindungsorgan zur EU und ihren Institutionen ist für Swissmem die Liaison Group of the European Mechanical, Electrical, Electronic and Metalworking Industries (ORGALIME). ORGALIME vereint die Branchenverbände aus west- und osteuropäischen Ländern. Das Generalsekretariat in Brüssel ist die zentrale Informationsquelle und zugleich Anlaufstelle und Sprachrohr der europäischen MEM-Industrie. In Fragen der europäischen Integration übt das ORGALIME-Generalsekretariat für Swissmem und ihre Mitgliedfirmen eine Schlüsselfunktion aus. Die Fachspezialisten von Swissmem arbeiten daher aktiv in diversen Arbeitsgruppen mit und nutzen die Gelegenheit, die Interessen der schweizerischen MEM-Industrie einzubringen. Positionspapiere von ORGALIME können unter [www.orgalime.org](http://www.orgalime.org) eingesehen werden.

### **Orgalime-Arbeitsgruppe Rechtsfragen**

Die Hauptaufgaben der «Legal Affairs Working Group» sind die Erarbeitung praxisgerechter Vertragsmuster und allgemeiner Geschäftsbedingungen sowie die Aktualisierung von bestehenden Publikationen. Ferner nimmt die Gruppe auf politischer Ebene Einfluss. Schwergewichtig beschäftigte sich die Arbeitsgruppe im vergangenen Jahr mit der Revision von allgemeinen Vertragsbedingungen und diversen Musterverträgen. In den politischen Dossiers waren die Revision des öffentlichen Beschaffungsrechts der EU, das Einheitspatent, der Entwurf eines European Contract Law sowie die Corporate Social Responsibility (CSR) die Schwerpunktthemen.

### **Orgalime Technical Committee**

Die «Technical Harmonisation Group» (THG) und das «Technical Coordination Committee» (TCC) wurden zum «Orgalime Technical Committee» zusammengeführt. Es setzt sich mit der europäischen technischen Gesetzgebung, der Normung, der Marktüberwachung und dem New Approach in der EU auseinander. Die Orgalime-Arbeitsgruppe «Machinery Directive» wurde weiterhin durch einen Vorsitzenden geleitet, der von Swissmem gestellt wurde. Das Gremium erörtert Fragen aus der Praxis zur Anwendung der Richtlinie. Auch Swissmem brachte Fragestellungen seiner Mitglieder ein.

### **Orgalime-Arbeitsgruppe Energie**

Aufgrund eines Vorstandsbeschlusses verstärkte Orgalime 2012 die energiepolitischen Aktivitäten. Dies schlug sich auch in den Verbandsstrukturen nieder: Es entstand eine neue Arbeitsgruppe für energiepolitische Themen, die «Energy Working Group», sowie zwei neue bzw. neu organisierte Task Forces zu Energy Efficiency (ENER) und Infrastructure (INFRA). Letztere entstand durch den Zusammenschluss der bestehenden Task Forces zu Smart Grids und Electric Vehicles. Neben ENER und INFRA rapportiert auch die Task Force EPPE an die neue Energy Working Group. Hauptthemen der energiepolitischen Arbeitsgruppen und Task Forces waren die Energy Roadmap 2050 und ihre Umsetzung, die neue Energy Efficiency Directive sowie die Umsetzung und Weiterentwicklung der Ökodesign-Direktive.



Daniella Lützelschwab Saija  
Leitung

# Arbeitgeberpolitik

Leitung

**Daniella Lützelschwab Saija**

Hauptgeschäfte 2012

## **Arbeitgeberpolitik**

GAV-Verhandlungen und  
paritätische Kommissionen  
gemäss GAV

Konkurrenzsituation  
durch Ausweitung des  
GAV Gastgewerbe

Verfahren um Restrukturie-  
rungen gemäss GAV

Arbeitgeberpolitische  
Vernehmlassungen

## **Sozialpolitik**

UVG-Revision: Aussprachen  
unter Sozialpartnern

IVG-Revision:  
Unterstützung zweites  
Massnahmenpaket (6b)

BVG: Diskussion  
Bericht «Zukunft 2. Säule»

Sozialpolitische  
Vernehmlassungen

## **Seminare**

**Ausbildung von Arbeit-  
nehmervertreterinnen und  
-vertretern (AAA-Seminare)**

Der Bereich Arbeitgeberpolitik ist für sämtliche Fragen der Arbeitgeber- und Arbeitnehmerbeziehungen auf der politischen wie auf der Ebene der Dienstleistungen zuhanden der Mitgliedunternehmen zuständig. Im Arbeitsrecht und in verwandten Rechtsgebieten, in den Sozialversicherungen sowie personalpolitischen Themen werden die Mitgliedfirmen auf hohem Niveau betreut. Ein Team von erfahrenen Juristinnen und Juristen unterstützt die Unternehmen mit Beratung, Organisation von Seminaren, Betreuung von Erfa-Gruppen, erarbeitet Musterdokumente, ermittelt relevante statistische Daten und ist in verschiedenen Kommissionen, Arbeitsgruppen sowie weiteren Gremien arbeitgeberpolitisch aktiv. Der Bereich ist weiter verantwortlich für den Gesamtarbeitsvertrag der MEM-Industrie, dem sich die Swissmem-Mitgliedfirmen freiwillig unterstellen können. Der GAV hat sich auch im schwierigen konjunkturellen Umfeld der letzten Jahre gut bewährt und stellt im Arbeitsmarkt überdies ein Gütesiegel dar.

## **ARBEITGEBERPOLITIK**

### **Gesamtarbeitsvertrag der MEM-Industrie**

#### **Verhandlungen 2013**

Die geltende Vereinbarung in der Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie läuft am 30. Juni 2013 nach 7½ Jahren aus. Anfang 2012 wurden deshalb die Vorbereitungsarbeiten für die GAV-Verhandlungen aufgenommen. Gestartet wurde mit einer Umfrage zu den Swissmem/ASM-Forderungen unter den rund 270 HR-Verantwortlichen in den regionalen «Erfa-Gruppen» sowie in der «Swissmem Personalchefkonferenz».

Im Mai und September 2012 fanden mit der Verhandlungsdelegation zwei Klausuren statt, um die Strategie festzulegen. Mit den Sozialpartnern gab es zwischen April und Oktober 2012 ebenfalls zwei Treffen, welche der Klärung aller organisatorischen Fragen dienten. Der Austausch der jeweiligen Forderungskataloge erfolgte Anfang September 2012.

Die Mitgliedschaft sowie Vorstandsausschuss und Vorstand wurden regelmässig orientiert.

Am 19. November 2012 starteten die Verhandlungen offiziell, wobei bereits anlässlich dieser Eröffnung erstmals alle Hauptforderungen kurz zur Diskussion standen.

#### **Paritätische Kommission gegen Lohndumping, Art. 15.5 GAV**

Im Rahmen der beiden ordentlichen Jahressitzungen wurde im Juni die Tripartite Kommission des Kantons Aargau und im Dezember diejenige von Bern eingeladen. Der Informationsaustausch diente in erster Linie der Kontaktpflege. Ein Verdachtsfall auf Lohndumping konnte in diesem Jahr geklärt und dadurch der Vorwurf gegen ein Mitgliedunternehmen entkräftet werden. Ein weiterer Fall befindet sich noch in Abklärung.

#### **Verfahren um Restrukturierungen gemäss GAV**

Im Berichtsjahr begleitete der Bereich Arbeitgeberpolitik rund 30 Mitgliedfirmen bei einer grösseren Entlassungsmassnahme.

#### **Konkurrenz GAV MEM - GAV Gastgewerbe**

Im Dezember 2012 hat Swissmem Einsprache gegen das Gesuch der Sozialpartner des GAV Gastgewerbe um Änderung ihrer Allgemeinverbindlich-Erklärung erhoben. Mit dieser Änderung soll

erreicht werden, dass neu bei allen in nicht öffentlich zugänglichen Personalrestaurants und Kantinen Angestellten zwingend auch der GAV Gastgewerbe Anwendung findet. Eine solche doppelte Unterstellung lehnt Swissmem ab. Mehrere Unterredungen zwischen den Parteien haben nun vorderhand zum Ergebnis geführt, dass die Mitarbeitenden von Personalrestaurants und Kantinen in Swissmem-Firmen wieder aus dem Anwendungsbereich der Allgemeinverbindlich-Erklärung herausgenommen wurden.

## **Fachkräftemangel Industrie / Migrationspolitik**

### **Frauen in der MEM-Industrie**

An verschiedenen Anlässen diskutierten die Swissmem-Mitglieder ein weiteres Mal über Rahmenbedingungen, die eine verstärkte berufliche Integration der Frauen in der MEM-Industrie fördern. Swissmem wird im laufenden Jahr die Thematik im Rahmen einer umfassenden «Arbeitskräftestrategie» weiter verfolgen. Eine neue Arbeitshilfe «Home Office» wurde bereits im Extranet aufgeschaltet.

### **Kontingente für Drittstaaten, Mindestlöhne für Trainees**

Anfang 2012 hat Swissmem mit ihrer Task-Force aus Vertretern von Mitgliedunternehmen erneut den Kontakt zum Bundesamt für Migration (BfM) gesucht, um nochmals auf das Anliegen insbesondere bezüglich Mindestlöhne für Trainees aufmerksam zu machen. Aufgrund der aktuellen Gesetzgebung konnten jedoch seitens des BfM keine Lösungen aufgezeigt werden. Swissmem suchte deshalb zusammen mit weiteren Wirtschaftsvertretern den Kontakt zu Vertretern des Nationalrats, um die Möglichkeit eines politischen Vorstosses zu prüfen.

## **Politische Vorstösse**

2012 wurden verschiedene politische Vorstösse diskutiert, welche die Flexibilität des Schweizer Arbeitsrechts tangieren:

Die **Ferieninitiative** hat das Schweizer Stimmvolk deutlich abgelehnt. Swissmem beteiligte sich durch eigene Auftritte sowie über die Kampagne von *economiesuisse* aktiv und erfolgreich an der politischen Debatte.

Die **Mindestlohninitiative** des Schweizerischen Gewerkschaftsbunds wird im laufenden Jahr in den Räten beraten. Swissmem lehnt gesetzliche Mindestlöhne ab. Im Rahmen des GAV MEM ist eine solche Regelung nicht notwendig, weil ein spezieller Kontrollmechanismus der Sozialpartner mögliche Lohndumpingfälle verhindert.

Weiter steht die **Volksinitiative «1:12 – Für gerechte Löhne»** an. Bundesrat und Räte lehnen die Initiative ohne Gegenvorschlag ab. Die Wirkkraft dieser Initiative sollte jedoch nicht unterschätzt werden.

Sodann stand bzw. steht die Revision des Sanierungsrechts auf der Traktandenliste beider Räte und es galt im Berichtsjahr einmal mehr, die drohende **gesetzliche Sozialplanpflicht** abzuwehren. Mit direkten Interventionen bei ausgewählten Stände- und Nationalräten verwies Swissmem auf die arbeitgeberpolitische Tragweite des Themas und rügte das mangelhafte Verfahren.

Swissmem verfolgt das Thema **«Vertrauensarbeitszeit»** seit Jahren auf verschiedenen Ebenen. Das SECO (Staatssekretariat für Wirtschaft) legte einen Vorschlag vor, bei dem nur Arbeitnehmende mit einem jährlichen Einkommen von mehr als CHF 175'000.00 von der Pflicht zur Arbeitszeiterfassung auszunehmen wären. Swissmem äusserte sich ablehnend zu diesem Ansinnen und

forderte eine tiefere Lohnschwelle, da die vom SECO vorgeschlagene Lohnhöhe für MEM-Verhältnisse keine Verbesserung der übermässigen Kontrollpflichten des Arbeitgebers brächte.

Eine vom SECO eingesetzte Arbeitsgruppe befasste sich sodann mit einer Teilrevision des Arbeitsgesetzes. Swissmem hat deren Arbeiten über den Einsitz in der Eidgenössischen Arbeitskommission mitverfolgt. Mittlerweile ist ein Schlussbericht in Arbeit.

Im Rahmen der Personenfreizügigkeit hat v.a. die Diskussion um die **Flankierenden Massnahmen** und deren Verschärfung die Agenda bestimmt. Anpassungen des Entsendegesetzes mussten hingenommen werden. Die neuen Konzessionen sind aber vertretbar, insbesondere im Hinblick auf die Abstimmung über die Initiative «Gegen die Masseneinwanderung».

**Solidarhaftung** und **Scheinselbständigkeit** waren Themen in Vernehmlassungen. Swissmem lehnt die aktuell vorgeschlagene deutliche Verschärfung der Solidarhaftung ab.

## **SOZIALPOLITIK**

### **UVG**

Es fanden weitere Aussprachen unter den Sozialpartnern zur immer noch pendenten Revision des Unfallversicherungsgesetzes statt. Das Thema wird Swissmem auch im laufenden Jahr beschäftigen.

### **IV-Revision**

Das 1. Revisionspaket ist per Januar 2012 in Kraft getreten. Das zweite Massnahmenpaket wird in den Räten noch diskutiert. Swissmem lehnt in diesem Zusammenhang eine Behindertenquote ab, anerkennt jedoch die Notwendigkeit, Mitarbeitende mit Handicaps nach Möglichkeit der Unternehmen in den Arbeitsprozess zu integrieren.

### **BVG**

In der Diskussion zum Bericht «Zukunft 2. Säule» bekräftigte Swissmem das Festhalten an der sozialpartnerschaftlichen Führung der Pensionskasse. Die Senkung des Mindestumwandlungssatzes soll dringlich und prioritär behandelt werden, wobei in diesem Kontext auch die Angleichung des Frauenrentenalters sowie die generelle Erhöhung des Rentenalters diskutiert werden muss.

### **Seminare**

Es wurden verschiedene Seminare zu folgenden Themen durchgeführt: Kurzarbeit in der Praxis, Inpats, Arbeitszeit, Sozialversicherungsrecht & Eingliederung, Arbeitssicherheit & Gesundheitsschutz, Datenschutz und weitere Knacknüsse, Demografischer Wandel.

### **Ausbildung von Arbeitnehmervertreterinnen und -vertretern (AAA-Seminare)**

Im Berichtsjahr wurden 217 Arbeitnehmervertreterinnen und -vertreter in 12 Seminaren und 58 Stiftungsräte in 4 Seminaren ausgebildet. Das Schulungsangebot, welches Swissmem gemeinsam mit den Verbänden Angestellte Schweiz Kaderorganisation SKO sowie Verband KV Schweiz anbietet, stellt ein wichtiges, sozialpartnerschaftlich getragenes Schulungsangebot dar.

# Bildung und Innovation



Robert Rudolph /  
Dr. Peter Stössel (bis 1.3.12)  
Leitung

Leitung

**Robert Rudolph**

**Dr. Peter Stössel**

(bis 1. März 2012)

Hauptgeschäfte 2012

**Forschungs- und  
Technologiepolitik**

Botschaft Bildung,  
Forschung und Innovation  
(BFI-Botschaft 2013–2016)

Beziehung zu Hochschulen/  
Wissens- und Technologie-  
transfer

WTT-Strategie der  
Kommission für Technologie  
und Innovation (KTI)

Forschung im ETH-Bereich  
und an FH

Europäisches Forschungs-  
rahmenprogramm  
2014–2020 (Horizon 2020)

**Bildungspolitik**

Nationaler Qualifikations-  
rahmen NQF für Bildungs-  
abschlüsse

Rahmenlehrplan  
Berufsmaturität

**Swissmem Berufsbildung**

Abschluss der  
Berufsreformen

Optimierung  
der Lernortkooperation

Berufsbildungsprojekt  
Indien

**Swissmem Kaderschule**

Schulentwicklung

**sfb Bildungszentrum**

Entwicklung des Angebots

**Der Bereich deckt alle Aspekte der Aus- und Weiterbildung, der Innovationspolitik sowie des Wissens- und Technologietransfers für die MEM-Industrie ab. Der Bereichsleiter befasst sich mit branchenrelevanten bildungs- und innovationspolitischen Fragen sowie dem Wissens- und Technologietransfer. Swissmem Berufsbildung zeichnet für die Betreuung und Weiterentwicklung der Berufe der Branche verantwortlich. Die Swissmem Kaderschule bietet den Unternehmen Führungskurse an. Das sfb Bildungszentrum ergänzt das Angebot mit fachspezifischer Weiterbildung im Bereich der höheren Berufsbildung. Als Mitglied der Trägerschaft von mehreren Berufs- und Fachprüfungen ermöglicht Swissmem eine praxisorientierte Weiterqualifikation.**

## Forschungs- und Technologiepolitik

Der starke Franken stellt eine grosse Herausforderung für die Mitgliedunternehmen dar. Eine wesentliche Antwort der Firmen auf diese Situation ist die Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit durch Innovationen in allen drei Dimensionen Produkte, Prozesse und Dienstleistungen. Ab der Sommersession stand im Parlament die Botschaft über die Förderung der Bildung, Forschung und Innovation in den Jahren 2013–2016 (BFI-Botschaft 2013–16) zur Diskussion, die auch Folgen für die Innovationsförderung in den Unternehmen hat. Swissmem forderte hauptsächlich eine Erhöhung der Mittel für die Kommission für Technologie und Innovation KTI. Gleichzeitig wurde für die KTI mehr operativer Gestaltungsspielraum gewünscht, damit sie besser auf die Bedürfnisse der Industrie reagieren kann. Swissmem möchte auch eine weitere Beteiligung der Schweiz an internationalen Forschungsförderprogrammen, da die Unternehmen aus einer Teilnahme daran neue Opportunitäten generieren können. In der Herbstsession einigten sich die Kammern auf eine Glättung über die vier Jahre und leichte Erhöhung der Budgets für die Hochschulen. Störend an dieser Entscheidung ist, dass aus der Aufstockung für den ETH-Bereich CHF 60 Millionen zweckgebunden für die Energieforschung sind. Diesen Erhöhungen fiel die geforderte Mittelaufstockung bei der KTI zum Opfer. Swissmem fordert darum weiterhin dass die verfügbaren Mittel der KTI für die Projektförderung auf CHF 150 Millionen ausgebaut werden.

Als Nachfolgeprogramm für das EU-Rahmenprogramm 7 wurde von der EU-Kommission das Programm Horizon 2020 mit einem Budget von EUR 80 Milliarden für die Jahre 2014 – 2020 vorgeschlagen. Dieses Programm ist erheblich stärker anwendungs- und umsetzungsnah konzipiert. Zurzeit wird es im Europarat und Europaparlament beraten. Es wird auf eine massive Reduktion der Mittel gedrängt. Swissmem verfolgt die Entwicklungen und informiert die Mitgliedfirmen über die Chancen aus diesem Programm.

Im Rahmen der Totalrevision des Forschungs- und Innovationsfördergesetzes (FIG) wurde die Förderung eines nationalen Innovationsparks aufgenommen. Dass dieser an mehreren Standorten in Regionen der Schweiz realisiert werden muss, gefährdet aus Sicht von Swissmem die Erfolgsaussichten des Unterfangens. Der Innovationspark benötigt eine kritische Grösse, die durch diese Verzettlung der Mittel schwer zu erreichen ist.

Durch den engen Kontakt mit den verschiedenen Hochschulen der Schweiz konnten sowohl die Bedürfnisse der MEM-Industrie vermittelt wie auch Trends in den F&E-Aktivitäten der Hochschulen kennengelernt werden.

**Wissens- und Technologietransfer (WTT)**

Die Beteiligung von Swissmem in den WTT-Konsortien «alliance» (Westschweiz), «CHost» (Ostschweiz) und «w6-Technologietransfer» (Mittelland) der KTI war weiterhin fruchtbar. Vor allem die eigene operative Tätigkeit im Rahmen des letztgenannten Konsortiums führte wiederum zu einer erfreulichen Zahl von Kooperationsprojekten zwischen KMU und Hochschulen (mehrheitlich Fachhochschulen). Nach einem Audit 2011 hat die KTI beschlossen, die Finanzierung aller Konsortien per Ende 2012 einzustellen. Auf der Basis einer neuen WTT-Strategie will die KTI mit den drei Massnahmen nationale, thematische Netzwerke (NTN), Innovationsmentoren sowie Plattformen den WTT weiterhin fördern. Unter den acht ausgewählten NTN befinden sich drei, die einen Bezug zur MEM-Industrie haben (Verbundwerkstoffe, Laser und Photonik und Oberflächen). Ein Projekt für ein NTN Produktionstechnologie, das Swissmem zusammen mit Partnern eingereicht hat, wurde nicht akzeptiert. Da die Nachfrage bei den Mitgliedfirmen nach solchen Dienstleistungen vorhanden ist, wird Swissmem eine eigene Innovations- und WTT-Initiative starten.

Nachdem im Fachbereich Verpackungstechnik bereits zum dritten Mal ein Technologieevent mit Beteiligung von Fachgruppenmitgliedern und Hochschulvertretern stattfand, hat nun auch die Fachgruppe Pumpentechnik einen solchen Technologietag durchgeführt. Die 36 Teilnehmer besichtigten zwei Firmen sowie eine Abwasserreinigungsanlage und nahmen an Vorträgen teil.

**Bildungspolitik**

Swissmem äusserte sich bei verschiedenen Vernehmlassungen. Das grösste Gewicht hatte diejenige zum Nationalen Qualifikationsrahmen (NQF-CH). In einem achtstufigen Raster sollen sämtliche Bildungsabschlüsse in die drei Kategorien Kenntnisse, Fertigkeiten und Transferkompetenzen eingeordnet werden mit dem Ziel, die Abschlüsse der europäischen Länder vergleichbar zu machen. Eine weitere Vernehmlassung betraf das Weiterbildungsgesetz, mit welchem die formellen und informellen Weiterbildungen übergeordnet geregelt werden.

Der Rahmenlehrplan Berufsmaturität wurde angepasst und verabschiedet. Swissmem hatte Einsitz in der Steuerungsgruppe. In der Vernehmlassung erhielt die Konzentration auf fünf Ausrichtungen der Berufsmaturität ein positives Echo. Der Rahmenlehrplan wurde inzwischen erlassen und geht nun in die Umsetzung bei den Kantonen.

Im Zusammenhang mit der BFI-Botschaft 2013–16 wurde eine stärkere Alimentierung der Höheren Berufsbildung (Tertiär B) gefordert. Die MEM-Industrie mit ihrer ausgeprägten KMU-Struktur ist auf praxisgerecht ausgebildete Berufsleute angewiesen. Swissmem hat sich deshalb nicht gegen eine Erhöhung der Mittel für Tertiär-B-Ausbildungen gewehrt. Es besteht jedoch strukturelles Optimierungspotenzial, insbesondere beim Quervergleich zwischen den Branchen. Keinesfalls darf die Mittelerrhöhung beim Tertiär B zulasten des Hochschulbereichs erfolgen. Angesichts der gestiegenen Studierendenzahlen in einigen relevanten Studienrichtungen werden diese Mittel dort dringend benötigt, um den Nachwuchs an Ingenieuren und Naturwissenschaftlern sicherzustellen.

Der Verein für die Eidgenössischen Prüfungen im Aussenhandel (EPAH) wurde zusammen mit VSIG Handel Schweiz als Träger gegründet. Ab 2014 wird dieser Verein die Prüfungen der Aussenhandelsfachleute und Aussenhandelsleiter und -leiterinnen durchführen.

### **Swissmem Berufsbildung**

Swissmem Berufsbildung erbrachte gegenüber den Mitgliedfirmen Basisdienstleistungen wie die Produktion und Lieferung gedruckter und elektronischer Lehrmedien, Informations- und Schulungsveranstaltungen, Statistikerhebungen zu den Zahlen von Lernenden und Prüfungsergebnissen sowie individuelle Beratungen. Darüber hinaus waren die Aktivitäten geprägt von den Reformen der beruflichen Grundbildungen und Neuentwicklungen von Lehrmitteln.

Unter Federführung von Swissmem Berufsbildung wurde die Entwicklung von Bildungsverordnung und Bildungsplan des Berufs Anlagen- und Apparatebau (EFZ, 4-jährig) zum Abschluss gebracht; diese rechtsetzenden Dokumente wurden vom Bund auf den 1. Januar 2013 in Kraft gesetzt. Damit ist der letzte von Swissmem getragene Beruf gemäss neuem Berufsbildungsgesetz überarbeitet. Die ausbildenden Betriebe wurden über die Reform und die bevorstehenden Schulungen informiert. Die Entwicklung der betrieblichen Ausbildungsmittel für diesen Beruf ist im Gange.

Die von Swissmem geführte Umsetzung der Reform der kaufmännischen Grundbildung für die Branchengruppe «Produktion – Handel – Logistik» ist abgeschlossen. Die betrieblichen Lehrmittel sind entwickelt und die Online-Ausbildungsplattform «time2learn» den neuen Ausbildungsgrundlagen angepasst. Die Berufsbildnerinnen der überbetrieblichen Kurse wurden Anfang 2012 auf die Neuerungen vorbereitet. Im August startete die Ausbildung von Kaufleuten der MEM-Branche auf der neuen Grundlage.

Das Pilotprojekt «Sephir Skillport» wurde in der Berichtsperiode erfolgreich abgeschlossen und umfasst in der Zentralschweiz bereits mehr als 1'000 Lernende der MEM-Branche. Die Plattform ([www.sephir.ch](http://www.sephir.ch)) vernetzt betriebliche Ausbildung, überbetriebliche Kurse und Berufsfachschule. Mit dem internet-basierten System wird die Lernortkooperation wesentlich verbessert. Dank direktem Zugang zu umfassenden Information auch aus der Berufsfachschule (Noten, Absenzen) sind Führung und Förderung der Lernenden und die Planung der betrieblichen Ausbildung erleichtert. Die von vielen Verbänden getragene Plattform soll nun in der ganzen Schweiz gefördert werden.

Swissmem Berufsbildung schulte in der ganzen Schweiz Prüfungsexperten und Fachvorgesetzte der ausbildenden Betriebe, um diese zu befähigen, das überarbeitete Qualifikationsverfahren «Individuelle Praktische Arbeiten» (IPA) durchführen zu können. Zur Validierung von Bildungsleistungen für Erwachsene, die bei entsprechender Qualifikation auf diesem Weg ein eidgenössisches Fähigkeitszeugnis erwerben können, wurde für den Beruf Produktionsmechaniker/in EFZ das Validierungsdossier geschaffen. Der Berner Jura und Kantone der Romandie werden ab 2013 mit der Validierung beginnen; in der deutschen Schweiz sind Bedürfnisabklärungen im Gange.

Die Berufsbildung förderte weiterhin das Projekt zur Entwicklung der dualen Berufsbildung in Indien (VET-India). Einerseits wurde die zweijährige Ausbildung «Multi Skilled Production Technician» optimiert und die Abschlussprüfung 2012 entwickelt. Andererseits erfolgten in der Berichtsperiode die ersten Diplomvergaben der einjährigen Ausbildungen «Welder» und «Panel Wiring». Sechs Mitgliedfirmen von Swissmem mit indischen Niederlassungen beteiligen sich an diesem neuen Ausbildungssystem.

**Swissmem Kaderschule**

Die Swissmem Kaderschule hat 2012 in einem konjunkturbedingt schwierigen Umfeld eine gute Nachfrage erlebt. 1'450 Führungskräfte und Berufsbildner haben an den Standorten Winterthur, Dagmersellen, Bern, Olten, Heerbrugg, Prilly und Giubiasco Weiterbildungen besucht. 52 Kurse und 133 Seminare wurden durchgeführt. In insgesamt 9'200 Stunden wurden den Teilnehmenden Führungs- und Fachwissen vermittelt.

Beim Angebot des Teamleiters wurde eine konstant hohe Nachfrage erzielt. Temporär musste deshalb die Anzahl Teilnehmender pro Kurs erhöht werden. Bei allen anderen Lehrgängen konnten gute Auslastungen im Rahmen der Vorjahre erzielt werden. Im Tessin fand wiederum ein Capoteam-Lehrgang statt.

Mit der ZHAW School of Engineering wurde 2012 ein Kooperationsvertrag abgeschlossen. Der gemeinsam angebotene Certificate of Advanced Studies (CAS)-Lehrgang «F+E Management» vermittelt Ingenieuren aus Forschung und Entwicklung wichtige Impulse für das Führen in einem innovationsorientierten Umfeld. Im Rahmen der bestehenden Kooperation mit Kalaidos FH wurden mit den CAS Investitionsgüterverkauf, CAS Service Excellence und CAS Project Leadership Management weitere Lehrgänge ins Produktangebot aufgenommen. Ein spezifischer Masterlehrgang «Industrial Management» komplettiert das Angebot.

Mit der Aufnahme und erfolgreichen Durchführung von Seminaren zum Thema «Lean Management» konnte ein aktuelles Thema aufgegriffen werden. Neben den bekannten Themen aus dem Produktionsbereich wird ein Lean Management-Seminar für die Administration angeboten. Das Thema Effizienz hält auch im Bereich der Berufsbildung Einzug. Mit dem Seminar «Berufslernende effizienter ausbilden» wird der gesamte Berufsbildungsprozess praxisorientiert abgebildet.

Mit den rund 1'533 Teilnehmenden an firmenspezifischen Schulungen wurden insgesamt 2'900 Lerntage absolviert. Damit zeigt sich die Bereitschaft der Unternehmen, weiterhin in qualifizierte Führungs- und Fachkräfte zu investieren. Die nachgefragten Themen zeigen den aktuellen Weiterbildungsbedarf der Unternehmen: Change- und Projekt-Management, wirtschaftliches Denken und Handeln, Berufsbildung, Zielvereinbarung, Mitarbeiterführung, Führungsgespräche, Coaching, Selbstmanagement, Stressbewältigung, Work-Life-Balance, Reden und Präsentieren, Kundenorientierung, Verkaufsgespräche, Probleme und Konflikte konstruktiv lösen sowie Führung in schwierigen Situationen.

Der Zufriedenheitsgrad der Teilnehmenden an den Lehrgängen und Seminaren war mit 86% sehr hoch. Sie schätzen den starken Praxisbezug der Ausbildungen und sind motiviert, das Erlernete in die Praxis umzusetzen. Damit generieren sie den Unternehmen unmittelbaren Nutzen. Die grossen persönlichen Fortschritte in der Führungskompetenz, Methodensicherheit und dem Sozialverhalten der Teilnehmenden führten zu optimierter und höherer Zielerreichung. Bei den firmeninternen Workshops wurde die Unterstützung in Umbruchsituationen, die Pflege der Unternehmenskultur und das Etablieren einer gemeinsamen Führungssprache geschätzt. Dies führte zu einer einheitlichen und professionellen Anwendung der Führungsinstrumente mit entsprechender Nachhaltigkeit.

### **sfb Bildungszentrum**

2012 war für die sfb ein Jahr mit zwei Gesichtern: Der Frühlingsstart war ausgesprochen harzig, dafür konnte im Herbst ein Rekord an Neueintretenden verzeichnet werden. Diese Schwankungen machen Prognosen nicht leicht. Bildung ist eine langfristige Angelegenheit; deshalb ist es auch in wirtschaftlich schwierigen Perioden wichtig, den qualifizierten Nachwuchs aus den eigenen Reihen zu sichern – durch eine berufliche Weiterbildung!

Nach mehrmonatiger Bauzeit konnte im Sommer das neue Zentrum in Bern-Zollikofen bezogen werden. Der Zusammenzug der Standorte Langenthal und Ittigen erfolgte problemlos. Die neue Lokalität in ansprechendem Design und an guter Lage ist eine Bereicherung für die sfb und seine Studierenden. Diese Entwicklung unterstreicht die Bedeutung der Region Bern für die sfb.

Eine grosse Herausforderung wurde gegen Ende Jahr in Angriff genommen: Die Neuankennung der bisherigen Techniker und Nachdiplomlehrgänge. Die sfb nutzt den Schritt, um ihre Lehrgänge auch inhaltlich und didaktisch zu modernisieren. Zunehmend schwierig ist die Rekrutierung von Lehrkräften, vor allem in Gebieten, in denen spezielles Fachwissen erforderlich ist.

Eine Herausforderung ist weiterhin die Zusammenarbeit mit den Behörden. Die Umsetzung der neuen Regelung für die Staatsbeiträge an Lehrgänge der Höheren Fachschulen (HFSV) wird von den Kantonen teilweise zur Kürzung ihrer Beiträge genutzt. Und der Weg zur Anerkennung von neuen Lehrgängen, die nicht genau in das bestehende Schema des Rahmenlehrplans passen, ist aufwändig. Die berufliche Weiterbildung verliert aber an Attraktivität, wenn die Anbieter nicht rasch auf neue Marktbedürfnisse reagieren können.

# Fachgruppen



Beat Brunner  
Leitung

Leitung

Beat Brunner

Hauptgeschäfte 2012

Ziele des Bereichs

Fachgruppen

Organisation

Messen und Anlässe

Marktdaten und Statistiken

Internationale Einbindung

Länderdienst

Exportförderung

**Die Fachgruppen von Swissmem repräsentieren die Subbranchen der MEM-Industrie. Sie dienen dem Erfahrungsaustausch unter den Mitgliedern, vermitteln Daten über das Marktgeschehen, organisieren branchenspezifisches Marketing und Öffentlichkeitsarbeit im Rahmen von Messeauftritten, Publikationen und Fachartikeln, veranstalten massgeschneiderte Seminare, pflegen wichtige nationale und internationale Kontakte und leisten technische wie auch politische Arbeit in europäischen Dachverbänden.**

## Ziele des Bereichs Fachgruppen

Die Fachgruppen repräsentieren verschiedene Subbranchen der MEM-Industrie. Jede Fachgruppe ist quasi ein Verband innerhalb des Verbands. Der Bereich Fachgruppen setzt sich zum Ziel, durch massgeschneiderte Dienstleistungen den Mitgliedfirmen einen Mehrwert zu bieten, der wesentlich über die normale Swissmem-Mitgliedschaft hinausgeht. Die Fachgruppen dienen dem Erfahrungsaustausch unter den Mitgliedern, vermitteln wirtschaftliche Kennzahlen und Daten über das Marktgeschehen, organisieren branchenspezifisches Marketing und Öffentlichkeitsarbeit im Rahmen von Messeauftritten, Publikationen und Fachartikeln, veranstalten massgeschneiderte Seminare, pflegen wichtige nationale und internationale Kontakte und verrichten technische wie auch politische Arbeit in europäischen Dachverbänden. Dazu gehören auch Stellungnahmen zu nationalen und internationalen Vernehmlassungen. Technische Themen werden in Erfa-Gruppen und Fachtagungen, im direkten Kontakt mit Hochschulen und Forschungsstellen sowie in europäischen Verbänden behandelt. Über Benchmarking werden betriebswirtschaftliche Vergleichszahlen erhoben und Marktinformationen mit Schwesterverbänden weltweit ausgetauscht.

## Organisation

Von den insgesamt rund 1'000 Mitgliedfirmen sind rund die Hälfte in einer oder mehreren Fachgruppen aktiv. Die aktuell 24 Fachgruppen werden von 7 Ressortleitern betreut. Die Fachgruppen haben unterschiedliche Grössen von knapp 10 bis gegen 100 Mitgliederfirmen. Jede Gruppe organisiert sich selber und funktioniert innerhalb von Swissmem weitgehend autonom, mit einem Firmenvertreter als Präsidenten, eigenem Komitee (Vorstand) und eigener (Zusatz-)Finanzierung. Die Aktivitäten der Fachgruppen sind in erster Linie durch deren Komitees und die Bedürfnisse der Mitgliedfirmen bestimmt. Jährlich werden pro Fachgruppe eine bis mehrere Gruppenversammlungen und Komiteesitzungen durchgeführt. Dazu kommt die Teilnahme an den Anlässen der europäischen Dachverbände. Die einzelnen Fachgruppen werden mit ihren Mitgliedern und ihren individuellen Tätigkeiten ab Seite 35 detailliert vorgestellt.

## Messen und Anlässe

Die erfolgsversprechende Teilnahme an Messen ist für die Mitgliederfirmen ein zentrales Anliegen. Speziell im Ausland erhöhen sich die Sichtbarkeit und damit die Wirksamkeit oft durch einen gemeinsamen Auftritt der Fachgruppe. Die Unterstützung von Swissmem reicht von der einfachen Koordination des Gemeinschaftsauftritts bis zur Organisation einer eigenen Schweizer Messehalle.

Bei den Veranstaltungen im Ausland zählten im Berichtsjahr eindeutig die internationalen Leitmesse zu den Höhepunkten, aber auch das mit der Messe JIMTOF in Japan kombinierte Young People Programme (YPP). Mit diesem Programm wurden je 7 Lernende, Fachhochschulstudenten und ETH-Studenten einerseits mit der Werkzeugmaschinenindustrie und andererseits mit einer

fremden Kultur vertraut gemacht. Bei den Leitmessen organisierte Swissmem zusammen mit Schweizer Firmen entweder einen Gemeinschaftsstand, eine Gemeinschaftsbeteiligung oder betreute einen eigenen Infostand. Zu erwähnen sind die Textilmaschinenmessen ITMA Asia in Shanghai, die India ITME in Mumbai und die ITM in Istanbul, die Werkzeugmaschinenmessen Metallobrabotka in Moskau, IMTS in Chicago und JIMTOF in Tokyo, die Luft- und Raumfahrtmessen in Farnborough (UK) und Berlin sowie die Kunststoffmaschinenausstellung Plast India in Delhi und die Verpackungsmesse PackTech India in Mumbai.

Bei verschiedenen Messen in der Schweiz gab es Beteiligungen bzw. Infostände: Swiss Plastics und World MedTech Forum je in Luzern sowie die Werkzeugmaschinenausstellungen SIAMS in Moutier und PRODEX in Basel.

Unter dem Motto «Best Practice – Mit Innovation von Outsourcing zu Reshoring» wurde das 10. Swissmem-Symposium mit grossem Erfolg durchgeführt.

#### **Marktdaten und Statistiken**

In vielen Fachgruppen werden regelmässig Umfragen zur Marktbeurteilung und für Prognosen erstellt. Teilweise beteiligt man sich auch an europäischen Erhebungen und Vergleichen. Dies eröffnet den Firmen die Möglichkeit, ihre Position im Markt besser beurteilen zu können. Das Jahr 2012 war weiterhin geprägt durch den starken Schweizer Franken, was sich selbstverständlich auch auf Marktdaten und Statistiken auswirkte.

#### **Internationale Einbindung**

Meist sind die Fachgruppen Mitglied in ihren europäischen Dachverbänden. Damit werden auch auf fachlicher Ebene der Informationsfluss und die politische Interessenvertretung im internationalen Umfeld sichergestellt. Die gesetzgeberischen Entwicklungen in Europa, technische Harmonisierungen, Messepolitik und der Austausch von Marktinformationen stehen im Vordergrund. Positiv machen sich hier die rasche Verfügbarkeit von Brancheninformationen und die persönlichen Kontakte mit anderen Marktteilnehmern bemerkbar. Der prägnanten Positionierung von Swissmem und der verstärkten Vertretung der Brancheninteressen kommt besondere Bedeutung zu. Oft organisiert Swissmem Generalversammlungen dieser internationalen Verbände in der Schweiz.

#### **Länderdienst**

Swissmem führt den Länderdienst mit dem Ziel, erste Ansprechstelle für länderspezifische Fragen der Mitgliedfirmen zu sein. Für weitergehende Fragen arbeitet Swissmem mit Partnern wie Osec, Handelskammern, SECO (Staatssekretariat für Wirtschaft) und fallweise anderen Organisationen zusammen.

#### **Exportförderung**

Bezüglich Exportförderung pflegt die Geschäftsstelle enge Kontakte mit der Osec «Business Network Switzerland». Swissmem will damit sicherstellen, dass die staatliche Exportförderung des Bundes möglichst wirkungsvolle und praxisgerechte Dienstleistungen für die MEM-Industrie anbietet. Die Kontakte mit Osec finden sowohl mit den Verantwortlichen am Hauptsitz als auch mit den Swiss Business Hubs in diversen Märkten statt.

# Kommunikation



Ivo Zimmermann  
Leitung

Leitung

Ivo Zimmermann

Hauptgeschäfte 2012

Medienkontakte

Medienanlässe

Public Affairs

Industrietag

Swissmem Symposium

PR-Erfa-Gruppe

Publikationen

Internet und Extranet

Tecmania – Nachwuchs-PR  
für Industrieberufe  
aller Stufen

**Der Bereich Kommunikation ist verantwortlich für die externe und interne Information über die Tätigkeiten von Swissmem und dient als Informationsstelle für Fragen zur MEM-Industrie. Er bedient Medien, Politik sowie weitere interessierte Kreise regelmässig mit Zahlen und Fakten zur Konjunkturlage der Branche und bearbeitet entsprechende Anfragen. Das Kommunikationsteam publiziert das Magazin «Swissmem Network» und den elektronischen Newsletter für Mitgliedfirmen, betreut die Swissmem-Website und begleitet Messeauftritte. Im Weiteren plant und koordiniert es Polit-Kampagnen. Im Rahmen der Nachwuchsförderung betreut der Bereich PR-Projekte für die Berufsbildung. Und schliesslich unterstützt er die Mitgliedfirmen in PR-Fragen und fördert den Austausch zwischen den Kommunikationsverantwortlichen der Branche.**

## Medienarbeit

Im Jahr 2012 führte der Bereich Kommunikation drei Medienkonferenzen durch. Neben Informationen zum Geschäftsgang in der MEM-Industrie standen thematisch vor allem die Vorschläge des Bundesrates zur «Energiestrategie 2050» im Vordergrund. Für den Zeitraum von Mitte Dezember 2011 bis Mitte Dezember 2012 zählt das Archiv der Medienbeobachtung im Zusammenhang mit Swissmem über 3'300 Artikel (Tages-, Wochen-, Fach- und elektronische Medien). Im Vergleich zur Vorjahresperiode sind dies rund 15% weniger. Die Medienpräsenz im Vorjahr war aufgrund der extremen Situation rund um die Überbewertung des Schweizer Frankens überdurchschnittlich hoch ausgefallen. Trotz dieses Rückgangs der Berichte darf die Medienpräsenz von Swissmem als sehr hoch bezeichnet werden. Hervorzuheben sind dabei die diversen Auftritte von Hans Hess und Peter Dietrich u.a. in der «Tagesschau» von SRF und im «Tagesgespräch» von SRF 1 sowie die zahlreichen teilweise sehr ausführlichen Interviews in führenden Tageszeitungen und Fachmagazinen.

## Public Affairs

Anlässlich der parlamentarischen Sessionen führte Swissmem drei Parlamentarieranlässe durch. Im Zentrum standen thematisch die Auswirkungen der Frankenstärke auf die MEM-Industrie, die «Energiestrategie 2050», die Bildungs-, Innovations- und Forschungspolitik sowie der Tiger-Teilerersatz.

## Industrietag

Der Industrietag 2012 mit dem Titel «Neue Märkte – neue Chancen» war wiederum ein Erfolg. Das zeigen die hohe Besucherzahl (1'088), die zahlreichen positiven Spontan-Feedbacks sowie die breite Medienberichterstattung. Am Industrietag waren 27 Medienvertreter anwesend, was schweizweit zu insgesamt 100 Medienberichten (46 Printmedien, 47 Internet, 7 Radio- und Fernsehbeiträge) führte.

Inhaltlich wurden am Industrietag 2012 die Chancen und Risiken eines Engagements in den BRICS-Staaten (Brasilien, Russland, Indien, China und Südafrika) ausgeleuchtet. Die Referenten, u.a. Bundesrat Didier Burkhalter und der südafrikanische Handels- und Industrieminister Rob Davies, ermutigten die Unternehmen, ihre Chancen in den Schwellenländern wahrzunehmen. Sie wiesen aber auch darauf hin, dass es in den ersten Jahren anspruchsvoll sowie zeit- und kostenintensiv ist, sich in einem neuen Markt zu etablieren.

### **Swissmem Symposium**

Am 30. August 2012 fand das 10. Swissmem Symposium unter dem Titel «Best Practice – Mit Innovation von Outsourcing zu Reshoring» statt. In Zeiten ausgeprägter Frankenstärke sind Fragen rund um das Sourcing von grosser Bedeutung. Oliver Riemenschneider (ABB Turbo Systems) und Harry Moser (Reshoring Initiative) präsentierten dazu innovative Konzepte. Prof. Reimund Neugebauer (Fraunhofer IWU) konzentrierte sich in seinem Referat auf Innovationen bei der Ressourceneffizienz. Ergänzend dazu sprach Ignaz Furger (Furger und Partner) über Strategien zur Bewältigung der Frankenstärke. Der Publizist Urs Schöttli schloss die Veranstaltung mit Ausführungen zum Einfluss Asiens auf die Supply Chain der Unternehmen. Die Veranstaltung wurde von der Fachgruppe Werkzeugmaschinen organisiert. Mit insgesamt 138 Teilnehmern war das Symposium wiederum gut besucht.

### **Publikationen**

Nach diversen Preisen für die Webplattform tecmania.ch wurde 2012 auch das Magazin «Network» von einem führenden deutschen Medienportal ausgezeichnet. Die starken Bilder, Grafiken und Tabellen des Magazins, die komplexe Sachverhalte auf den Punkt bringen und immer neu in die einzelnen Beiträge hineinziehen, wurden von den Juroren besonders hervorgehoben.

Auch sonst war 2012 im Bereich der Publikationen kein gewöhnliches Jahr. Der visuelle Gesamtauftritt der Printerzeugnisse wurde leicht überarbeitet und über alle Swissmem-Bereiche hinweg harmonisiert. Neue Publikationen werden sukzessive im angepassten Kleid erscheinen.

Neben dem jährlich produzierten «Panorama» erschien 2012 eine überarbeitete Version des «Wirtschaftspolitischen Grundsatzpapiers» sowie eine Imagebroschüre über die MEM-Industrie in englischer Sprache. Sie vermittelt interessierten Besuchern an diversen internationalen Messen einen Einblick in das vielfältige technologische Angebot der Branche.

### **«tecmania.ch» – PR für Nachwuchskräfte**

Die Aktivitäten im Nachwuchsbereich erfuhren auf Beschluss des Vorstandes eine sanfte Neuausrichtung. Die Webplattform tecmania.ch wird zwar weitergeführt, jedoch mit reduziertem Mitteleinsatz. Dies hatte zur Folge, dass Konzept und Umsetzung der Website angepasst werden mussten. Dennoch blieb tecmania.ch weiter auf Wachstumskurs und konnte im Jahr 2012 noch breiter etabliert werden. Als meistbesuchter Bereich der Website erweist sich nach wie vor das Jobcenter, in welchem die offenen Lehrstellen in den MEM-Berufen ausgeschrieben werden. Darüber hinaus konnte im vergangenen Jahr die Community auf Facebook auf über 6'300 Fans ausgebaut werden (+47%) und die Zahl der Newsletter-Abonnenten von 9'000 auf mittlerweile 12'390 (8'238 Deutsch / 4'152 Französisch) gesteigert werden (+38%).

Parallel dazu erarbeitete Swissmem ein Konzept, wie Kinder auf Primarschulstufe mit spielerischen Mitteln frühzeitig für Technik begeistert werden können. Der Ansatz besteht darin, dass Swissmem in Zusammenarbeit mit etablierten schulischen und ausserschulischen Angeboten breiteren Zugang zu den Kindern findet. Es geht dabei weniger um Wissensvermittlung als um das konkrete Tun und Erleben von Technik. Dieses Konzept wurde vom Vorstand im August 2012 gutgeheissen.

**Events & Berufsmessen**

Swissmem war im Jahr 2012 an 12 Berufsmessen mit diversen Partnern präsent. Ziel war es, die MEM-Berufe auf spannende Weise breit vorzustellen und den Jugendlichen motivierende Einblicke in die verschiedenen Arbeitsfelder zu bieten. Aufgrund des verstärkten Konkurrenzkampfs um talentierten Nachwuchs sind die Unternehmen und Organisationen der MEM-Industrie bestrebt, die Kräfte verstärkt zu bündeln, um damit im Branchenvergleich eine erhöhte Sichtbarkeit zu erlangen. Zudem sind Bestrebungen im Gange, Synergien zwischen den verschiedenen Regionen vermehrt zu nutzen und die Einheitlichkeit der verschiedenen Erlebniswelten zu erhöhen. Um die Affinität der Jugendlichen für die Ausbildungen in der MEM-Industrie zu stärken, setzt sich Swissmem überdies für die Schaffung von Erlebniswelten ein, welche die Begeisterung für Technik wecken und die Kompetenzen der Jugendlichen bereits vor der Berufsorientierung erhöhen. Im Sinne einer Frühförderung beteiligte sich Swissmem daher als aktiver Partner an der «tunbasel», die im Rahmen der «Muba» durchgeführt wurde, sowie am «robotique» in Lausanne. Ein weiterer Höhepunkt des Jahres 2012 war der Swissmem-Auftritt an der «PRODEX», der internationalen Fachmesse für Werkzeugmaschinen, Werkzeuge und Fertigungsmesstechnik, die alle zwei Jahre in Basel stattfindet. Neben der üblichen Standpräsenz führte Swissmem im Rahmen eines eigens aufgebauten Forums Thementage durch, an denen diverse Präsentationen und Podiumsdiskussionen stattfanden.

## Swissmem Suisse romande

**Zu den strategischen Prioritäten Swissmems gehört die Verstärkung der Präsenz in der Romandie. Der Verband setzt sich zum Ziel, die Kundennähe zu den dort ansässigen Mitgliedfirmen zu gewährleisten und mit geeigneten Massnahmen die Wünsche und Anliegen der Unternehmen in der französischen Schweiz gezielt wahrzunehmen.**

Um in der französischen Schweiz eine bessere Verankerung beziehungsweise eine Erhöhung der Präsenz vor Ort zu erreichen, ergriff Swissmem entsprechende Massnahmen. 2011 wurde ein «Comité romand» gegründet, das sich sowohl aus Swissmem-Vertretern wie auch Unternehmern aus allen Regionen in der französischen Schweiz zusammensetzt. Derzeit gehören dem Komitee rund 18 Firmenvertreter auf Stufe CEO oder Leiter Human Resources an. Diese haben sich im Mai 2012 getroffen und im Rahmen der Sitzung die Zielsetzung des Komitees bestimmt und die Anliegen an den Verband evaluiert. Dazu gehört vor allem die Förderung der Identifikation der welschen Unternehmen mit Swissmem. Zu diesem Zweck werden auch die Kontakte zu den französischsprachigen Mitarbeitenden aus den einzelnen Bereichen des Verbands intensiviert; sie sind aus diesem Grund an den jeweiligen Sitzungen des Komitees anwesend. Swissmem Berufsbildung ist ebenfalls involviert. Ein besonderer Fokus lag im Berichtsjahr auf der Erstellung eines Anforderungsprofils für den neu zu wählenden Romandie-Repräsentanten Swissmems sowie seiner Rekrutierung.

Im September 2012 fiel der Entscheid auf Philippe Cordonier. Er wird seine Arbeit bei Swissmem am 1. April 2013 aufnehmen. Philippe Cordonier bringt ein breites Spektrum an Kompetenzen mit. Mit seiner Ausbildung zum Maschineningenieur EPFL und einem Nachdiplomstudium in Energietechnik verfügt er über fundiertes Fachwissen; in seiner bisherigen Berufstätigkeit sammelte er Erfahrungen sowohl in Industriebetrieben wie auch bei einem Verband. Als Mitglied der Geschäftsleitung wird Philippe Cordonier die Anliegen aus der Romandie auf dieser Stufe kompetent vertreten. Teilweise in Zürich und grösstenteils in der französischen Schweiz präsent kommt ihm eine zentrale Rolle zu als Verbindungsglied, um die Dienstleistungen Swissmems und die Anliegen der Unternehmen in der Romandie optimal zu koordinieren. Er steht dem «Comité romand» zur Seite und er wird über diese Unternehmergruppe die Bedürfnisse der verschiedenen Unternehmen und Regionen einholen und wichtige Swissmem-Informationen verbreiten können.



Hanspeter Weber  
Direktor

# Ausgleichskasse Swissmem

Direktor

**Hanspeter Weber**

Hauptgeschäfte 2012

**Kontinuierliche  
Prozessoptimierung**

**Reform der Sozialwerke**

**Schwerpunkte  
in der Abwicklung**

**Business Excellence**

**Öffentlichkeitsarbeit**

**Swissmem-Mitgliedfirmen rechnen die Sozialversicherungsbeiträge grundsätzlich mit der Ausgleichskasse Swissmem ab. Falls sie jedoch noch einem anderen Gründerverband mit eigener Ausgleichskasse angehören, haben sie das Wahlrecht. Der Verwaltungskostensatz der Ausgleichskasse erfolgt gestaffelt nach Höhe der Lohnsummen. Je höher die Lohnsumme ausfällt, desto tiefer der Verwaltungskostensatz. Er bewegt sich zwischen 0,30 und 0,65% der geschuldeten Beiträge und fällt damit sehr vorteilhaft aus. Die Kasse bietet den angeschlossenen Unternehmen umfassende Dienstleistungen sowie einen professionellen Service an.**

Die Ausgleichskasse schaut auf ein erfolgreiches Geschäftsjahr 2012 zurück. Dank immer besser ausgebildeten und motivierten Mitarbeitenden und der laufenden Optimierung der Prozesse bietet sie ihren Mitgliedfirmen, Partnern und Versicherten kompetente und qualitativ hochstehende Dienstleistungen an. Die Zufriedenheitsumfrage bei den Mitarbeitenden der Kasse, die extern durch das Swiss Excellence Forum durchgeführt wurde, führte im Berichtsjahr wiederum zu einem ausgezeichneten Ergebnis. Die im April 2012 durchgeführte Umfrage bei den AHV-Neurentenbezüglern und Antragstellern für eine Rentenvorausberechnung ist im Vergleich zum Vorjahr gleich bleibend, in gewissen Punkten sogar besser ausgefallen. Das Resultat der Umfrage bei den Mitgliedfirmen kann mit einer Gesamtzufriedenheit von 74,4% ebenfalls als gut bezeichnet werden. Im Bereich Kundenbetreuung und bei den Durchlaufzeiten der Arbeitsabläufe ortet die Ausgleichskasse jedoch grundsätzlich noch Verbesserungspotenzial.

## **Reform der Sozialwerke**

Die AHV gehört zu den wichtigsten sozialen Errungenschaften. Aufgrund des Generationenvertrags finanzieren die Erwerbstätigen die Leistungen der Rentnerinnen und Rentner. Nur gemeinsam können die Herausforderungen bewältigt und die AHV für die nächsten Generationen gesichert werden. In der Legislaturperiode 2011 bis 2015 will der Bundesrat die nötigen Reformschritte in die Wege leiten und die AHV modernisieren. Der erste Teil der Reform «effizientere Durchführung der AHV» mit den unbestrittenen Elementen der gescheiterten 11. AHV-Revision wurde im Parlament abgesegnet und durch den Bundesrat per 01.01.2012 in Kraft gesetzt.

Der zweite Teil der Reform «mittel- und langfristige Finanzierung» ist bereits unter Einbezug der Parteien, Sozialpartner und der Kantone an die Hand genommen worden. Die Eckwerte der Reform wurden Ende 2012 vom Bundesrat festgelegt.

Die finanzielle Konsolidierung der IV erfolgt ebenfalls in zwei Teilschritten (IV-Revision 6a und 6b). Die befristete Erhöhung der Mehrwertsteuer ab 2011 bis 2017 wurde bereits umgesetzt. Weitere Sparmassnahmen, unter anderem durch Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt, sollen das jährliche Defizit um die Hälfte reduzieren. Der Bundesrat hat den ersten Teil der 6. Revision (6a) per 01.01.2012 in Kraft gesetzt. Der zweite Teil der Revision (6b) zur Sicherung des finanziellen Gleichgewichts ab 2018, nach Ablauf der Zusatzfinanzierung, soll per 2015 in Kraft treten.

## **Schwerpunkte in der Abwicklung**

Die Bestimmungen über die Kassenzugehörigkeit von Nichterwerbstätigen wurden per 01.01.2012 geändert. Versicherte, welche das 58. Altersjahr vollendet haben, müssen neu von derjenigen Ausgleichskasse als Nichterwerbstätige erfasst werden, mit der sie bis anhin ihre

Beiträge vom Erwerbseinkommen abgerechnet haben. Somit bleibt die Ausgleichskasse des bisherigen Arbeitgebers für den Anschluss zuständig. Im laufenden Jahr hat die Ausgleichskasse ca. 400 Versicherte als Nichterwerbstätige aufgenommen.

Als Erweiterung der Dienstleistung wurden die Mitgliedfirmen aktiv auf die Möglichkeit von Rentenvorausrechnungen für die Versicherten aufmerksam gemacht. Als weiteres strategisches Ziel hat der Kassenvorstand beschlossen, allen Mitgliedfirmen auch die Abrechnung von Familienzulagen mit der Ausgleichskasse zu ermöglichen. Damit wird dem langjährigen Anliegen der Unternehmen Rechnung getragen, einen einzigen Ansprechpartner für alle Belange der Beitragsabwicklung und Ausrichtung von Leistungen zu haben. Die Bewilligung zur Führung einer gesamtschweizerischen Familienausgleichskasse (FAK) wurde durch das Bundesamt für Sozialversicherung erteilt. Die Einführung erfolgt stufenweise. Ab 1.1.2013 in den Kantonen Aargau, Bern, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Solothurn, Schaffhausen, St. Gallen und Thurgau. Weiterhin wickeln wir wie bis anhin die Familienzulagen der Kantone AR, GL, GR, LU, NW, OW, SZ, UR, ZG, ZH als Abrechnungsstelle der kantonalen FAK ab. Die Führung weiterer FAK durch Swissmem ist für das Jahr 2014 und 2015 im Welschland und im Kanton Tessin vorgesehen.

#### **Business Excellence**

Die Ausgleichskasse Swissmem hat im Vorjahr das Diplom «Anerkennung für Excellence» nach dem EFQM-Modell (European Foundation for Quality Management) der zweiten Qualitätsstufe von Business Excellence «3 Star» erlangt. Im Berichtsjahr wurde das Verbesserungspotenzial aus dem Assessment der Auditoren analysiert und im Selfassessment die Weiterentwicklung von Business Excellence weiter vorangetrieben und umgesetzt. Dazu fanden auch Schulungen aller Mitarbeitenden zu den Themen Strategie, Vision, Mission und Leitbild statt. Die Ausgleichskasse hat sich zum Ziel gesetzt, das Qualitätsmanagement mittels Business Excellence stetig weiterzuentwickeln. Damit erhofft sie sich nochmals eine deutliche Verbesserung der Dienstleistung (einfacher, transparenter, kundenfreundlicher) für alle unsere Kunden und Ansprechgruppen. Seit November 2002 ist die Ausgleichskasse auch nach ISO zertifiziert. Letztmals wurde das System durch die SGS im Oktober 2012 nach ISO 9001:2008 rezertifiziert.

#### **Öffentlichkeitsarbeit**

Auch im Geschäftsjahr 2012 hielt die Ausgleichskasse Swissmem bei mehreren Mitgliedfirmen Referate zur Thematik «Grundlagen und Vorgehen bei der Pensionierung» ab. Interessierte Firmen erhalten über [info@ak60.ch](mailto:info@ak60.ch) detaillierte Informationen zu dieser unentgeltlichen Dienstleistung. Ebenso fanden bei diversen Mitgliedfirmen Fachschulungen zur Versicherungsunterstellung und dem Spezialgebiet Entsendungen, zum Sozialversicherungsstatus (Selbständigerwerbende / Arbeitnehmende) und zu den Familienzulagen statt.

Im Berichtsjahr wurde zudem der Internetauftritt ausgebaut. Informationen und Service stehen nun allen Nutzern in den drei Amtssprachen Deutsch, Französisch und Italienisch zur Verfügung.

## Swissmem und ihr Netzwerk

**Swissmem verfügt über ein ausgedehntes Kontakt-Netzwerk zu Organisationen, Behörden und Gremien im In- und Ausland. So kann sie sich auf nationaler wie auch auf internationaler Ebene Gehör verschaffen. Nachfolgend in alphabetischer Reihenfolge die Organisationen, in denen Swissmem bzw. Vertreterinnen und Vertreter ihrer Gremien die Interessen der Mitgliedfirmen vertreten – sei es als Verbindungsperson zur europäischen Dachorganisation, sei es als informelle Teilnehmende oder als Mitglieder.**

### Inland

Aerosuisse, Vorstand

---

BAFU Bundesamt für Umwelt, Arbeitsgruppe Swiss Pollutant Release and Transfer Register, Mitglied

---

BAFU Bundesamt für Umwelt, Begleitgruppe zur Revision der VREG, Mitglied

---

BAFU Bundesamt für Umwelt, Expertenrat Projekt Ressourceneffizienz und effiziente Rohstoffnutzung, Mitglied

---

BAG Bundesamt für Gesundheit, Begleitgruppe Aktionsplan Nanotechnologie, Mitglied

---

BBT Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (ab 1. Januar 2013 Teil des neuen Staatssekretariats für Bildung, Forschung und Innovation SBFI), Prüfungskommission für die ganze Schweiz, Mitglied

---

BBT Bundesamt für Berufsbildung und Technologie (ab 1. Januar 2013 Teil des neuen Staatssekretariats für Bildung, Forschung und Innovation SBFI), Expertengruppe Berufsbildungsfonds, Mitglied

---

BFE Bundesamt für Energie, Reflexionsgruppe Erneuerbare Energien, Mitglied

---

Branchenlösung SF<sub>6</sub>, Koordination

---

Bundesamt für wirtschaftliche Landesversorgung, Sektion MEM des Bereichs Industrie

---

CFAS Commission Fédérale des Affaires Spatiales, Mitglied

---

Cleantech Switzerland, Vorstand

---

DUN Dachverband der Urheber- und Nachbarrechtsnutzer, Vorstand und Mitglied

---

economiesuisse, Vizepräsidium, Mitglied Vorstands-ausschuss und Vorstand, Arbeitsgruppe für Bildungsfragen und obligatorische Schulzeit, Arbeitsgruppe Beziehungen mit der EU, Arbeitsgruppe WTO, Arbeitsgruppe Zoll- und Ursprungsfragen, Expertengruppe für geistiges Eigentum, High Level Group Stromlücke, Arbeitsgruppe Klima, Plattform Wirtschaft – Technologie – Umwelt, Kommission für Aussenwirtschaftspolitik, Kommission für Finanz- und Steuerfragen, Kommission für Bildung und Forschung, Energie- und Umweltkommission, Wettbewerbskommission, Rechtskommission, Mitglied

---

EHB Eidg. Hochschulinstitut für Berufsbildung, Forschungsprojekt über Qualitätsmerkmal und Wirkung in der betrieblichen Berufsbildung

---

Eidg. Akkreditierungskommission AKKO, Mitglied

---

Eidg. Arbeitskommission, Mitglied

---

Eidg. Aufsichtskommission für den Ausgleichsfonds der Arbeitslosenversicherung, Mitglied

---

Eidg. Rüstungskommission, Mitglied

---

Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Zollexpertenkommission

---

EnAW Energieagentur der Wirtschaft, Vorstand

---

Energieforum, Mitglied

---

EnergieSchweiz, Partner

---

EURESEARCH (Promotion für die Beteiligung am F+E Rahmenprogramm der EU), Vorstand

FET Fédération des écoles techniques et des métiers
focusMEM Berufsbildungsvereinigung der schweizerischen MEM-Berufe, Vorstand
FSRM Fondation suisse pour la recherche en microtechnique, Mitglied
GGG Gruppe Grosser Stromkunden, Mitglied
IAESTE International Association for the Exchange of Students for Technical Experience, Mitglied
IG exact Fachgruppe Umwelt, Mitglied
Imac, Messe Basel, Messebeirat
inspire AG, ETH Zürich, Verwaltungsrat und Beirat
Internationaler Nano-Behördendialog, Teilnehmer
Jugend und Wirtschaft, Mitglied
Kalaidos Fachhochschule für Wirtschaft, Beirat von Instituten
KOF Konjunkturforschungsstelle, Erfahrungsaustauschgruppe für Konjunkturbeobachtung, Mitglied
KVS Kunststoffverband Schweiz, Mitglied
Mavex, Messe Basel, Messebeirat
Offsetbureau, Bern, Partner
Osec, Aufsichtsrat
Prodex, Messe Basel, Messebeirat
Proofit, Beirat
sanu Schweiz. Ausbildungsstätte für Natur- und Umweltschutz, Partner
SAV Schweiz. Arbeitgeberverband, Vorstandsausschuss, Mitglied Arbeitsgruppen zu Arbeitsrecht, Berufsbildung, Bildungsfragen und obligatorische Schulzeit, GAV-Politik, Sozialpolitik, Plattform für Arbeitssicherheit
Schweizerischer Verband für Betriebsausbildung, Personalentwicklungsforum (pef), Mitglied
SECO Staatssekretariat für Wirtschaft, Advisory Council; Eidg. Akkreditierungskommission, Mitglied; Kommission für Wirtschaftspolitik, Mitglied; Verbindungsgruppe SECO-NGOs
SKAAB Schweiz. Konferenz der kaufmännischen Ausbildungs- und Prüfungsbranchen, Mitglied
SKOBEQ-MEM Schweizerische Kommission für Berufsentwicklung und Qualität der MEM-Branche, Mitglied
SNV Schweiz. Normenvereinigung, Mitglied, SNV Koordinationsgremium (Mitglied)
SQS Schweiz. Vereinigung für Qualitäts- und Managementsysteme
STA Schweiz. Gesellschaft für Technik und Armee, Mitglied
Studienkommission Altersvorsorge, Mitglied
SUVA, Verwaltungsrat
SVB Schweiz. Verband für Berufsberatung, Vorstand
SVEB Schweiz. Verband für Weiterbildung
SVS Schweiz. Verein für Schweisstechnik, Mitglied
Swisscompetence (Stiftung Berufsmeisterschaften und Berufsweltmeisterschaften), Mitglied
Swiss Plastics, Messe Luzern, Messebeirat
swiTT Swiss Technology Transfer Association, Vorstand
Verein ManuFuture-CH, Mitglied
VSA Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute, Vorstand
VSS Lubes Verband der Schweizerischen Schmierstoffindustrie, Bildungs- und Forschungsfonds
WERZ Institut für Wissen, Energie und Rohstoffe Zug, Fachbeirat
ZugWest, Wirtschaftsbeirat
Zürcher Gesellschaft für Personal-Management (ZGP), Mitglied

**Ausland**

ASD AeroSpace and Defence Industries Association of Europe, Member of the Board
BIAC Business and Industry Advisory Committee to the OECD, Technology Committee
BUSINESSEUROPE Union des Industries de la Communauté européenne, Mitglied Arbeitsgruppen Export Control, Free Movement of Goods, Customs Working Group, Public Procurement
CECIMO Comité Européen de Coopération des Industries de la Machine-Outils, Vertretung Schweiz, Einsitz im Vorstand, Vorsitz des Economic Committees sowie Mitglied in diversen Projektteams und Subkommissionen
CEEMET Council of European Employers of the Metal, Engineering and Technology-Based Industries; Mitglied des Steering Committees; Vertretung Swissmem in Sub-Committees Industrial Relations, EU; Education, Training and Employability; Socio-Economic Trends
CEMATEX Comité Européen des Constructeurs de Machines Textiles, ordentl. Mitglied, Einsitz im Vorstand, Mitglied in Working Groups, Delegierter Supervisor ITMA ASIA
CETOP Comité Européen des Transmissions Oléohydrauliques et Pneumatiques, Mitglied
CIMAC International Council on Combustion engines, Council
COPAMA Confederation of Packaging Machinery Association, Mitglied
ECTA European Cutting Tools Association, Präsident
EFAC European Factory Automation Committee, Mitglied
EUCETSA European Committee of Environmental Technology Suppliers Associations, Schweizer Delegierter
EUCHEMAP European Committee for Process Equipment and Plant Manufacturers, Schweizer Delegierter
EUMAPRINT European Committee of Printing and Paper Converting Machinery Manufacturers, Mitglied
Eunited European Association of Municipal Equipment Manufacturers, Führendes Mitglied
EUROMAP European committee of the national associations of plastics and rubber machinery manufacturers, Mitglied
EUROPAMA European Packaging Machinery Association, Mitglied
EUROPUMP European Association of Pump Manufacturers, Schweizer Delegierte
EUROTRANS European Committee for Power Transmission Engineering, Mitglied
FEM Fédération Européenne de la Manutention, Schweizer Delegierter, Produktgruppe Cranes and Lifting Equipment, Produktgruppe Integrated Systems
GLOBAL PRINT Federation of Printing, Paper-making and Converting Machinery and Equipment Manufacturers, Mitglied
ISTMA International Special Tooling and Machining Association, Mitglied
K Messe Düsseldorf, Messebeirat
Orgalime: Eco Working Group, Economist and Statistics Working Group, Energy Working Group, Legal Committee, R&D Group, Task Force Anti-Counterfeiting, Task Force CPR, Task Force Energy Efficiency, Task Force EPPE, Task Force REACH, Task Force WEEE & RoHS, Technical Committee (OTC), Task Force Machinery Directive, Trade Policy Working Group, Steel User Group, MALC / MELC Policy Committees
PNEUROP European Committee of Manufacturers of Compressors, Vacuum Pumps and Pneumatic Tools, Schweizer Delegierter
T+D Europe, Mitglied

Überdies ist Swissmem Mitglied in 11 Handelskammern zwischen der Schweiz und verschiedensten Ländern.

# Fachgruppen

35	Antriebstechnik
36	Assembly and factory automation
37	Dimensionelle Messtechnik
38	Flughafenzulieferer (Swiss Airport Suppliers)
39	Förder- und Lagertechnik
40	Grafische Maschinen
41	Kompressoren, Druckluft und Vakuumtechnik
42	Kunststoffmaschinen
43	Luftfahrt, Sicherheits- und Wehrtechnik (Swiss ASD)
45	Ölhydraulik und Pneumatik
46	Pumpentechnik
47	Raumfahrttechnik
48	Schweiss- und Schneidtechnik
49	Textilmaschinen
51	Transmission und Distribution
52	Umwelttechnik
53	Verbrennungsmaschinen
54	Verfahrenstechnischer Maschinen- und Apparatebau
55	Verpackungstechnik
56	Werkzeug- und Formenbau
58	Werkzeugmaschinen und Fertigungstechnik
61	Präzisionswerkzeuge (ehemals Zerspanungswerkzeuge)
Verbindungsorgane zu europäischen Sektorkomitees	
63	Elektrowerkzeuge
63	Handwerkzeuge

# Fachgruppenverzeichnis, Stand 1. Januar 2013



Jens Westh

## ANTRIEBSTECHNIK

- Gruppenversammlungen bei der ASS AG Antriebstechnik in Düdingen und der Stadler Bussnang AG in Bussnang mit Fachreferaten und Betriebsbesichtigungen
- Zwei Komiteesitzungen, um Schwerpunkte der Fachgruppentätigkeit zu definieren
- Mitarbeit im europäischen Verband Eurotrans (European Committee for Power Transmission Engineering) mit Teilnahme an den Board Meetings in Paris und Mailand
- Besuch Kraftwerk am Löntsch/Netstal und Grossbaustelle Pumpspeicherkraftwerk Linthal 2015
- Referate anlässlich des Fertigungstechnischen Kolloquiums der ETH Zürich zum Thema «Herausforderungen in der Zahnrad- und Getriebefertigung»
- Halbjährliche Erhebung der Daten zur Einschätzung der Geschäftsentwicklung

### Präsident

**Jens Westh**

### Mitglieder

FLSmidth MAAG Gear AG, Winterthur / ZH

### Komitee-Mitglieder

**Pieder Jörg**

ABB Schweiz AG Antriebe, Turgi / AG

**André Thuswaldner**

NOVAGEAR AG, Zürich / ZH

**Martin Sauter**

Sauter Bachmann AG, Netstal / GL

ASS AG Antriebstechnik, Düdingen / FR

Celeroton AG, Zürich / ZH

Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH, Neuhausen am Rheinfall / SH

Fässler AG, Dübendorf / ZH

General Dynamics European Land Systems-Mowag GmbH, Kreuzlingen / TG

GMB elektrische Maschinen und Anlagen AG, Regensdorf / ZH

Grell AG, Möhlin / AG

Inspire AG, Zürich / ZH

Kendrion (Switzerland) AG, Hausen am Albis / ZH

Kissling AG, Bachenbülach / ZH

Klingelberg AG, Zürich / ZH

Reishauer AG, Wallisellen / ZH

RENK-MAAG GmbH, Winterthur / ZH

Schneeberger AG Lineartechnik, Roggwil / BE

Stadler Bussnang AG, Bussnang / TG

ZF Services Schweiz AG, Volketswil / ZH

### Sekretariat

**Cornelia Buchwalder**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Martin Frauenfelder

## ASSEMBLY AND FACTORY AUTOMATION

- Drei Gruppenversammlungen mit Betriebsbesichtigungen im Airport Zürich in Kloten, bei Sysmelec SA in Gals und bei BMC in Grenchen
- Durchführung der Quartalsumfragen «Business Climate»
- Teilnahme am EFAC-Meeting in München, anlässlich der Messe AUTOMATICA
- Teilnahme an einem Benchmarking auf europäischer Ebene
- Mitarbeit im europäischen Sektorkomitee EFAC (European Factory Automation Committee)

### Präsident

**Martin Frauenfelder**

### Mitglieder

Paro AG, Subingen / SO

Afag Automation AG, Huttwil / BE

Balluff Sensortechnik AG, Dietikon / ZH

bfa solutions ag, Schwerzenbach / ZH

CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA –  
Recherche et Développement, Neuchâtel / NE

Festo AG, Dietikon / ZH

Güdel AG, Langenthal / BE

HELP-TEC Automation AG, Täuffelen / BE

Insys Industriesysteme AG, Münsingen / BE

ixmation AG, Burgdorf / BE

LCA Automation AG, Affoltern am Albis / ZH

Lehner AG, Maschinenfabrik, Untersiggenthal / AG

Mikron SA Boudry, Boudry / NE

MiniTec (Schweiz) AG, Otelfingen / ZH

MMS AG, Urdorf / ZH

Montech AG, Derendingen / SO

montratec AG, Gerlafingen / SO

msw-Winterthur Lehrwerkstätten und Berufsschule für Mechanik und Elektronik, Winterthur / ZH

Roogalee Engineering GmbH, Glattbrugg / ZH

Schleuniger AG, Thun / BE

Unitechnologies SA, Gals / BE

### Sekretariat

**Lukas Sigrist**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Roland Körnli

## DIMENSIONELLE MESSTECHNIK

- Gruppenversammlung bei der SBB in Yverdon mit Besichtigung der SBB Industriebetriebe (Revision der ICN Neigezüge)
- Gruppenversammlung bei der Acutronic Switzerland Ltd., Bubikon, mit Betriebsbesichtigung
- Komiteesitzungen, um die Schwerpunkte der Fachgruppe zu definieren und das Messtechnikseminar vom März 2013 zu planen
- Seminar zum Thema «Präsentieren, Reden & Stegreifrede» an der Swissmem Kaderschule
- Gemeinsamer Messeauftritt an der «Control» in Stuttgart
- Erörterung der aktuellen Konjunkturlage und Trends innerhalb der Branche

### Präsident

**Roland Körnli**

### Mitglieder

Marposs AG, Belp / BE

### Vizepräsidentin

**Sylvia Kirchofer**

TESA SA, Renens / VD

### Komitee-Mitglied

**Roger Nüssler**

Nüssler Precision AG Koordinatenmesstechnik, Bonaduz / GR

Baitella AG, Zürich / ZH

Erowa AG, Büron / LU

Evoset AG, Brig / VS

Hommel-Movomatic Suisse SA, Peseux / NE

Kunz precision AG, Zofingen / AG

Marcel Aubert SA, Biel / BE

Messtechnik AG, Triesen / FL

Sontec AG Automation und Prüftechnik, Hochdorf / LU

Sylvac SA, Crissier / VD

Trimos SA, Renens / VD

WYLER AG Neigungsmesssysteme, Winterthur / ZH

### Sekretariat

**Cornelia Buchwalder**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Pascal Berberat

**FLUGHAFENZULIEFERER (SWISS AIRPORT SUPPLIERS)**

- Gruppenversammlung bei Vitra International in Weil am Rhein (DE) und Halbjahresversammlung bei Eurocoles Suisse GmbH in Mollis (GL) mit anschliessenden Firmenbesichtigungen
- Drei Komiteesitzungen bei Hugentobler Spezialleuchten AG in Weinfelden (TG), bei Swissmem und bei Eurocoles Suisse GmbH in Mollis (GL) für die Planung und Durchführung des Jahresprogrammes
- Teilnahme von Mitgliedfirmen im Rahmen von Gemeinschaftsständen an den Messen AIRPORT INFRA EXPO, Sao Paulo (Bra) und Dubai Airport Exhibition, Dubai (UAE)
- Lancierung der Fachgruppenbroschüre «Swiss Airport Suppliers – Made in Switzerland»

Präsident	Mitglieder
<b>Pascal Berberat</b>	Vitra AG, Birsfelden / BL
Vizepräsident	
<b>Andreas Hüppi</b>	Hugentobler Spezialleuchten, Weinfelden / TG
Komitee-Mitglieder	
<b>Jonas Greutert</b>	Dätwyler Cabling Solutions, Dätwyler Schweiz AG, Altdorf / UR
<b>René Vuillemin</b>	Eurocoles Suisse GmbH, Mollis / GL
	Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik, Hochdorf / LU
	Bergauer AG, Dättwil / AG
	ERNI AGL AG, Brüttisellen / ZH
	GIFAS-Electric GmbH, Rheineck / SG
	LEONI Studer AG, Däniken / SO
	Marcel Boschung AG, Matran / FR
	Meteolabor AG, Wetzikon / ZH
	Securiton AG, Zollikofen / BE
	USM Airport Systems AG, Münsingen / BE
Sekretariat	
<b>Benno Winkler</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

**FÖRDER- UND LAGERTECHNIK**

- Eine Komiteesitzung bei GIS AG, Schötz
- Gruppenversammlung bei Bossard AG, Zug, mit Besichtigung der Distillerie Etter Söhne AG, Zug
- Veranstaltungen zusammen mit der Interessengemeinschaft für Intralogistik, Förder- und Lager-  
technik (IGFT):
  - Abendveranstaltung «Brandschutz», Comfort Hotel, Egerkingen
  - Abendveranstaltung «Energiesparen mit System», Comfort Hotel, Egerkingen
- Mitarbeit im europäischen Verband «FEM» (Fédération Européenne de la Manutention):
  - FEM Congress 12. – 15. September 2012 in Stresa, Italien
  - Erarbeiten von Strategie für Massnahmen zur Marktüberwachung
  - BLUECOMPETENCE Intralogistics

Präsident	Mitglieder
<b>vakant</b>	
Vizepräsident	
<b>Ivan Muri</b>	GIS AG, Schötz / LU
Komitee-Mitglieder	
<b>Peter Spycher</b>	Dematic GmbH Niederlassung Schweiz, Urdorf / ZH
<b>René Holzer</b>	Gilgen Logistics AG, Oberwangen / BE
<b>Beatus Denzler</b>	Lehner AG, Maschinenfabrik, Siggenthal-Station / AG
	AS Aufzüge AG, Wettswil am Albis / ZH
	Demag Cranes & Components AG, Dietlikon / ZH
	Garaventa AG, Rotkreuz / ZG
	Gollmann Zwick AG, Dielsdorf / ZH
	iwis AG, Othmarsingen / AG
	montratec AG, Gerlafingen / SO
	RTA Alesa AG, Zürich / ZH
	Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH
	SSS-Fördertechnik AG, Wollerau / SZ
	Stephan S.A., Givisiez / FR
	TGW-Systems Integration AG, Rotkreuz / ZG
	Trapo Küng AG, Basel / BS
Sekretariat	
<b>Daniel Burch</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Klaus Bachstein

## GRAFISCHE MASCHINEN

- Jahresversammlung mit Betriebsbesichtigung bei Gietz AG in Gossau
- Mitarbeit im europäischen Sektorkomitee EUMAPRINT (European Committee of Printing and Paper Converting Machinery Manufacturers) und bei dem internationalen Zusammenschluss GLOBALPRINT

### Präsident

**Klaus Bachstein**

### Mitglieder

Gallus Ferd. Rüesch AG, St. Gallen / SG

ABB Schweiz AG, Baden / AG

Bachofen + Meier AG, Bülach / ZH

BOBST SA, Mex / VD

Durrer Spezialmaschinen AG, Küssnacht am Rigi / SZ

FERAG AG, Hinwil / ZH

Gietz AG, Gossau / SG

Hannecard GmbH, Rüti / ZH

iwis AG, Othmarsingen / AG

Lehner AG, Maschinenfabrik, Untersiggenthal / AG

Lüscher AG Maschinenbau, Gretzenbach / SO

Müller Martini Marketing AG, Zofingen / AG

POLYTYPE S.A., Fribourg / FR

Schlumpf AG, Hünenberg / ZG

Steinemann Technology AG, St. Gallen / SG

WIFAG Maschinenfabrik AG, Fribourg / FR

### Sekretariat

**Lukas Sigrist**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

**KOMPRESSOREN, DRUCKLUFT- UND VAKUUMTECHNIK**

- Jahresversammlung bei MAN Diesel & Turbo Schweiz AG in Zürich mit Produktpräsentation, Firmenrundgang und Führung durch den neu eröffneten Sicherheitsparcours der Firma MAN
- Behandlung des Schwerpunktthemas «HSE Health Safety Security and Environment»
- Mitarbeit im europäischen Verband «PNEUROP» (European Committee of Manufacturers of Compressors, Vacuum Pumps and Pneumatic Tools):
  - PNEUROP-Jahreskongress in Barcelona
  - Unterstützung der PNEUROP Nachhaltigkeits-Kampagne «Air Everywhere»

Mitglieder

---

Elliott Turbomachinery SA, Lachen / SZ

---

INNOMOT AG, St. Erhard / LU

---

INFICON Aktiengesellschaft, Balzers / FL

---

MAN Diesel & Turbo Schweiz AG, Zürich / ZH

---

Sekretariat

---

**Brigitte Waernier-Gut**

---

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---



Frank Medgyesy

## KUNSTSTOFFMASCHINEN

- Jahresversammlung im Elsass mit Präsentation und Führung bei Multi-Contact in Allschwil und Endress+Hauser in Cernay (F)
- Fachgruppensitzung bei Buss AG in Pratteln mit Betriebsrundgang und den Referaten: «Aktuelle Konjunkturlage und Prognosen» von Peter Meier, USP Consulting, sowie «Aktuelle Entwicklung der laufenden FTAs», Dr. Jan Atteslander, Leiter Aussenwirtschaft, economiesuisse
- Zwei Komiteesitzungen
- Erörterung der aktuellen Konjunkturlage und Trends innerhalb der Branche
- Gemeinschaftsstand mit OSEC an der Plastindia 2012
- Mitarbeit des Sekretariats im K-Beirat
- Mitarbeit des Sekretariats im Messebeirat der Swiss Plastics in Luzern
- Mitarbeit im europäischen Verband «EUROMAP» (European Plastics and Rubber Machinery) mit Sitzungen in Zürich und ausserordentlicher Generalversammlung in Friedrichshafen (DE)
- Teilnahme KVS (Kunststoffverband Schweiz) als Kollektivmitglied
- Durchführung des «EUROMAP Economic Survey»
- Zusammenarbeit mit dem VDMA

### Präsident

**Frank Medgyesy**

### Mitglieder

motan-colortronic ag, Hunzenschwil / AG

### Komitee-Mitglieder

**Yvo Schmid**

Murex Technik AG, Frauenfeld / TG

**Thomas Reber**

Rösler Schweiz AG, Kirchleerau / AG

Bernex Bimetall AG, Olten / SO

bfa solutions ag, Schwerzenbach / ZH

Burckhardt Compression AG, Winterthur / ZH

Buss AG, Pratteln / BL

Christoph Burckhardt AG, Basel / BS

Ernst H. Furrer AG Industriekühlanlagen, Dällikon / ZH

HYDAC Engineering AG, Steinhausen / ZG

KATZ, Aarau / AG

Maag Pump Systems AG, Oberglatt / ZH

Maillefer S.A., Ecublens / VD

Netstal-Maschinen AG, Näfels / GL

PRIAMUS SYSTEM TECHNOLOGIES AG, Schaffhausen / SH

Promix Solutions AG, Winterthur / ZH (ehem. Sulzer Chemtec)

Regloplas AG, St. Gallen / SG

Stäubli AG, Horgen / ZH

### Sekretariat

**Pascal Streiff**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Bruno E. Giger

## LUFTFAHRT, SICHERHEITS- UND WEHRTECHNIK (SWISS ASD)

- Gruppenversammlung in Neuhausen und Dachsen mit Besichtigungen der Firmen Curtiss Wright Antriebstechnik GmbH, EDAK AG und SAN Swiss Arms AG
- Durchführung von vier Komiteesitzungen bei den Mitgliedfirmen System Assembling SA, Boudry (NE), Precicast SA, Novazzano (TI), RUAG Aviation, Emmen (LU), und GDELS Mowag GmbH, Kreuzlingen (TG), für die Planung und Führung der Aktivitäten der Fachgruppe
- Herausgabe von zwei elektronischen Fachgruppen-Newsletter mit Informationen aus dem Luftfahrt-, Sicherheits- und Wehrtechnikbereich zur schnellen Orientierung der Mitgliedfirmen
- Intensive Mitwirkung im Evaluationsteam Tiger-Teil-Ersatz (TTE) von armasuisse im Bereich Offsetvorhaben
- Unterstützung des Offsetbüros zugunsten der Schweizer Industrie im Rahmen einer Public Private Partnership mit armasuisse und GRPM
- Organisation der mehrtägigen Veranstaltung «B2B-Meetings mit dem GRIPEN Industry Team» mit über 1000 Meetings für die Mitgliedfirmen
- Ausarbeitung von Weiterentwicklungs- und Verbesserungsvorschlägen zum Standard Offset Agreement der armasuisse mit dem Gripen-Konsortium und Einreichung beim Rüstungschef
- Erfolgreiche Rezertifizierung des Sekretariats für das Führen des Qualitätsmanagementsystems zur Zertifizierung von Schweizer Unternehmen der Luft- und Raumfahrtbranche nach der Norm EN-9104
- Planen, Organisieren und Führen der Gemeinschaftsstände an den Luftfahrtausstellungen Farnborough International Airshow, Farnborough (England), und ILA, Internationale Luft- und Raumfahrtausstellung in Berlin (Deutschland)
- Mitarbeit von Mitgliedfirmen in verschiedenen Gremien von ASD (AeroSpace and Defence Industries Association of Europe)
- Interessenvertretung der Schweizer Flugzeugzulieferindustrie im Vorstand der Aerosuisse
- Mitarbeit im Beirat zum Armeebericht 2010
- Teilnahme an zwei NATO-/NIAG-Anlässen (NATO Industrial Advisory Group Conferences), um den Zugang der Industrie an NATO-Studien und -Projekten zu etablieren
- Mitarbeit an der Organisation der jährlichen Industrieorientierung von armasuisse, Gastreferat zum Thema «Partnerschaft Industrie/Armee/Verwaltung – Optimierung der Rahmenbedingungen»
- Erheben von Jahresstatistiken unter den Mitgliedfirmen

### Präsident

**Bruno E. Giger**

### Mitglieder

Thales Suisse SA, Zürich / ZH

### Vizepräsident

**Markus Niederhauser**

Systems Assembling SA, Boudry / NE

### Komitee-Mitglieder

**Beat Weingartner**

EDAK AG, Dachsen / ZH

**Paul Würsch**

Franke Industrie AG, Aarburg / AG

**Heinz König**

General Dynamics European Land Systems-Mowag GmbH, Kreuzlingen / TG

**Rainier Biétry**

Mecaplex AG, Grenchen / SO

**Peter Huber**

Meggitt SA, Fribourg / FR

**Franz Bernasconi**

Precicast SA, Novazzano / TI

**Reto Maurer**

Rheinmetall Air Defence AG, Zürich / ZH

**Philipp Berner**

RUAG Aviation, RUAG Schweiz AG, Emmen / LU

ABB Asea Brown Boveri Ltd, Zürich / ZH  
 ACUTRONIC Switzerland Ltd, Bubikon / ZH  
 Admotec Precision AG, Zürich / ZH  
 Arbeitsgruppe für Luft- und Raumfahrt ALR, Zürich / ZH  
 Boa AG, Rothenburg / LU  
 Clemessy (Switzerland) AG, Basel / BS  
 Crypto AG, Zug / ZG  
 CSEM Centre Suisse d'Electronique, Neuchâtel / NE  
 Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH, Neuhausen am Rheinfall / SH  
 Elektron AG, Au / ZH  
 ELMA Electronic AG, Wetzikon / ZH  
 FAES AG, Wollerau / SZ  
 Fisba Optik AG, St. Gallen / SG  
 Geobruugg AG, Romanshorn / TG  
 Huber+Suhner AG, Pfäffikon / ZH und Herisau / AR  
 Interfast AG, Ebikon / LU  
 Jean Gallay SA, Grand-Lancy 1 / GE  
 Knürr AG, Fällanden / ZH  
 Lehner AG, Maschinenfabrik, Siggenthal-Station / AG  
 Listemann AG, Winterthur / ZH  
 Meteolabor AG, Wetzikon / ZH  
 NEW AMBROSETTI TECHNOLOGIES SA, Barbegno / TI  
 NOBAG Nobs Engineering AG, Uetendorf / BE  
 PLATH-PROCITEC Suisse AG, Bern / BE  
 Resource Consulting AG, Baar / ZG  
 REVUE THOMMEN AG, Waldenburg / BL  
 Rheinmetall Schweiz AG, Zürich / ZH  
 Roschi Rohde & Schwarz AG, Ittigen / BE  
 RUAG Defence, RUAG Schweiz AG, Thun / BE  
 SAN Swiss Arms AG, Neuhausen am Rheinfall / SH  
 Sauter, Bachmann AG, Netstal / GL  
 Securiton AG, Zollikofen / BE  
 SN TECHNOLOGIES SA, Meyrin / GE  
 SSZ Camouflage Technology AG, Zug / ZG  
 StarragHeckert AG, Rorschacherberg / SG  
 Sulzer Metco Management AG, Winterthur / ZH  
 UAC Alu Menziken Aerospace, Menziken / AG  
 Vectronix AG, Heerbrugg / SG

Gast-Einsatz

Groupe Romand pour le Matériel de Défense et de Sécurité, Paudex / VD

Sekretariat

**Benno Winkler**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Robert Käch

## ÖLHYDRAULIK UND PNEUMATIK

- Mitarbeit im europäischen Verband CETOP (Comité Européen des Transmissions Oléohydrauliques et Pneumatiques):
  - General Assembly 2012 in Paris (50-jähriges Jubiläum)
  - Branchenstatistik

### Präsident

**Robert Käch**

### Mitglieder

Oelhydraulik Hagenbuch AG, Ebikon / LU

BIBUS AG, Fehraltorf / ZH

Bieri Hydraulik AG, Köniz / BE

Bucher Hydraulics AG, Neuheim / ZG

Bucher Hydraulics AG Frutigen, Frutigen / BE

CYMAX AG, Hinwil / ZH

Eugen Seitz AG, Wetzikon / ZH

Girmatic AG, Romanshorn / TG

Kubo Tech AG, Effretikon / ZH

Parker Hannifin Manufacturing Switzerland SA, Carouge / GE

Wandfluh AG, Frutigen / BE

### Sekretariat

**Brigitte Waernier-Gut**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Markus Hagmann

## PUMPENTECHNIK

- Gruppenversammlung im Mövenpick Hotel in Regensdorf mit zwei Fachvorträgen von Gleitringdichtungsherstellern zur Erörterung von Garantienzeiten und Schadensbildern
- Gruppenversammlung mit Präsentation zum Thema Energieeffizienz/Ecopump, «Überblick EuP/ErP und andere europäische Richtlinien»
- Komiteesitzung zur Festlegung der Schwerpunktaktivitäten der Fachgruppe
- «Academia meets Industry» – unter diesem Motto wurde der erste Swiss Pump Technology Event erfolgreich durchgeführt; Industrievertreter und Vertreter von Hochschulen und Instituten trafen sich zum Dialog mit dem Ziel einer vertieften Zusammenarbeit
- Ausarbeitung neues Ilmac Konzept 2013 mit MCH
- Vorarbeiten zur Vergabe einer Semesterarbeit zum Thema Schichtdicken bei Farbanstrichen für Pumpen, eingesetzt in den Bereichen Wasserversorgung und Abwasser
- Evaluationssitzungen zur Eingabe eines Programms bei den Wettbewerblichen Ausschreibungen des BFE zum Stromsparen
- Durchführung eines schweizerischen Benchmarkings
- Mitarbeit im europäischen Verband «EUROPUMP» (European Association of Pump Manufacturers):
  - Teilnahme am internationalen Jahreskongresses «EUROPUMP Annual Meeting 2012» in Stresa
  - Bearbeitung von Umwelt- und Energiethemen
  - Erarbeiten von technischen Guidelines

### Präsident

**Markus Hagmann**

### Mitglieder

Sulzer Pumpen AG, Winterthur / ZH

### Komitee-Mitglieder

**Alexander Stehli**

Carl Heusser AG, Cham / ZG

**Urs Würsch**

CP Pumpen AG, Zofingen / AG

**Rolf Blatter**

EMB Pumpen AG, Rheinfelden / AG

**Daniel Rommler**

GRUNDFOS PUMPEN AG, Fällanden / ZH

**Rolf Willi**

KSB Zürich AG, Zürich / ZH

3S Systemtechnik AG, Remigen / AG

Biral AG, Münsingen / BE

Calder GmbH, Egliswil / AG

Emile Egger & Cie. SA, Cressier / NE

Glynwed AG, Vilters-Wangs / SG

Gysi Pumpen AG, Farvagny / FR

Häny AG, Rapperswil-Jona / SG

Hidrostal AG, Neunkirch / SH

Hydrowatt AG, Schaffhausen / SH

Maag Pump Systems AG, Oberglatt / ZH

Rütschi Fluid AG, Brugg / AG

SAWA Pumpentechnik AG, Degersheim / SG

schubag AG, Steckborn / TG

SMEDEGAARD AG Pumpen- und Motorenbau, Beinwil am See / AG

Sterling Fluid Systems (Schweiz) AG, Schaffhausen / SH

Verder-Catag AG, Basel / BS

### Sekretariat

**Brigitte Waernier-Gut**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Dr. Peter Guggenbach

## RAUMFAHRTTECHNIK

- Zwei Jahresversammlungen bei den Firmen Meggitt Sensing Systems, Villars-sur-Glâne (FR) und Clemessy Switzerland AG (BS) mit einem Gastreferat zum Thema «Weltraumschrott»
- Drei Komiteesitzungen für die Planung und Führung des Jahresprogramms
- Kontakttreffen mit Vertretern des Staatssekretariats für Bildung und Forschung (SBF) im EDI zur schweizerischen Industrie- und Technologiepolitik im Bereich Raumfahrt
- Vertretung im Space Research Committee der Schweizerischen Akademie der Naturwissenschaften
- Interessenvertretung im Vorstand der Aerosuisse
- Mitgestaltung der schweizerischen Raumfahrtspolitik und Erarbeitung von Beteiligungsvorschlägen für die Programme der Europäischen Weltraumorganisation ESA
- Kampagne «WeltraumSchweiz.ch», um die Bevölkerung zu sensibilisieren
- Erstellen eines Fragen- und Antwortenkatalogs zu den Raumfahrtaktivitäten der Schweiz als Grundlage für die Interessenvertretung durch SSIG-Mitglieder
- Organisation eines Parlamentariertreffens «Die Schweiz im Weltall – Forderungen an die BFI-Botschaft»
- Treffen von SSIG-Mitgliedern mit Parlamentariern zur Interessenvertretung in der BFI-Botschaft
- Mitwirken an mehreren Workshops der ESA zur Definierung der europäischen industriepolitischen Prioritäten sowie Durchführen einer Informationssitzung mit SBF und SSIG-Komitee
- Erheben von Jahresstatistiken unter den Mitgliedfirmen

### Präsident

**Dr. Peter Guggenbach**

### Mitglieder

RUAG Space, RUAG Schweiz AG, Zürich / ZH

### Komitee-Mitglieder

**Frédéric Boden**

Apco Technologies SA, Aigle / VD

**Pascal Conrath**

Clemessy (Switzerland) AG, Basel / BS

**Frédéric C. Baker**

Meggitt SA Sensing Systems, Fribourg / FR

**Giuseppe Facchini**

Precicast SA, Novazzano / TI

Art of Technology AG, Zürich / ZH

CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA –  
Recherche et Développement, Neuchâtel / NE

Fisba Optik AG, St. Gallen / SG

NEW AMBROSETTI TECHNOLOGIES SA, Barbegno / TI

Spectratime SA, Neuchâtel / NE

WEKA AG Switzerland, La-Chaux-de-Fonds / NE

### Gast-Einsatz

Swiss Space Center, EPFL, Lausanne / VD

### Sekretariat

**Benno Winkler**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Martin Kalberer

## SCHWEISS- UND SCHNEIDTECHNIK

- Drei Komiteesitzungen bei Swissmem, Zürich
- Zwei Gruppenversammlungen mit Fachreferaten im Greuterhof, Islikon, und im Schloss Rapperswil
- Zwei Arbeitsgruppensitzungen zum Seminar «Schweisstechnik»
- Treffen mit SENS zur Besprechung des aktuellen Standes
- Erheben und Auswerten von Quartals- und Jahreskennzahlen der Gruppenmitglieder

Präsident	Mitglieder
<b>Martin Kalberer</b>	Oerlikon-Schweisstechnik AG, Niederhasli / ZH
Vizepräsident	
<b>Jürg O. Keller</b>	Fronius Schweiz AG, Rümlang / ZH
Komitee-Mitglieder	Böhler Welding Group Schweiz AG, Wallisellen / ZH
<b>Ulrich Brand</b>	LISTEC Schweisstechnik AG, Rheineck / SG
<b>Kurt Stämpfli</b>	PanGas AG, Dagmersellen / LU
<b>Thomas Ammann</b>	Séchy Schweisstechnik AG, Nänikon / ZH
<b>Andreas Bauer</b>	Autogen Endress AG Horgen (Schweiz), Horgen / ZH
	Carbagas AG, Gümligen / BE
	ESAB AG, Baar / ZG
	Gebr. Gloor AG, Burgdorf / BE
	Hebutec AG, Wil / SG
	KSR SA, Yverdon-les-Bains / VD
	H. Lüdi + Co AG, Regensdorf / ZH
	Max Müller Schweisstechnik, Horgen / ZH
	Messer Eutectic Castolin Switzerland SA, Dällikon / ZH
	Messer Schweiz AG, Lenzburg / AG
	B. Schmid Co AG, Baden-Dättwil / AG
	Westfalen Gas Schweiz GmbH, Eiken / AG
Sekretariat	
<b>Daniel Burch</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Christian Kuoni

## TEXTILMASCHINEN

- Jahresversammlung im Webmaschinen-Museum in Neuthal/Bäretswil
- Vier Komiteesitzungen und fünf Sitzungen der Werbekommission
- Teilnahme mit einem Gemeinschaftsstand an der ITM in Istanbul
- Organisation der Schweizer Beteiligung und Teilnahme an der ITMA ASIA in Shanghai
- Durchführung einer internationalen Pressekonferenz anlässlich der ITMA ASIA in Shanghai
- Teilnahme mit einem Infostand an der INDIA ITME in Mumbai
- Durchführung eines «Swiss Gala Evenings» anlässlich der Messe INDIA ITME in Mumbai
- Intensivierung der medialen Imagekampagne «FACTOR +»
- Mitarbeit in verschiedenen Arbeitsgruppen des europäischen Sektorkomitees CEMATEX (Comité Européen des Constructeurs de Machines Textiles)
- CEMATEX Delegierter im «Supervisory Committee» für die ITMA ASIA 2012/14

### Präsident

**Christian Kuoni**

### Mitglieder

Jakob Müller AG Frick, Frick / AG

### Vizepräsident

**Peter Gnägi**

Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH

### Komitee-Mitglieder

**Gerhard Huber**

Benninger AG, Uzwil / SG

**Ernesto Maurer**

SSM Schärer Schweiter Mettler AG, Horgen / ZH

**Urban Germann**

Stäubli Sargans AG, Sargans / SG

AGM Jactex AG, Neuhausen am Rheinfall / SH

Amsler Tex AG, Aesch / ZH

Becatron AG, Müllheim / TG

Bräcker AG, Pfäffikon / ZH

Buser Print Systems AG, Wiler bei Utzenstorf / BE

Calorifer AG, Elgg / ZH

Crealet AG, Eschenbach / SG

G. Hunziker AG, Eschenbach / SG

Gebrüder Loepfe AG, Wetzikon / ZH

Gebrüder Maag, Maschinenfabrik AG, Küsnacht / ZH

Graf + Cie AG, Rapperswil-Jona / SG

Hannecard GmbH, Rüti / ZH

Ing. A. Maurer SA, Ittigen / BE

ITEMA (Switzerland) Ltd., Wetzikon / ZH

Jossi Systems AG Gachnang, Gachnang / TG

KARL MAYER Textilmaschinen AG, Uzwil / SG

Lehner AG, Maschinenfabrik, Untersiggenthal / AG

Lüscher AG Maschinenbau, Gretzenbach / SO

Luwa Air Engineering AG, Uster / ZH

Oerlikon Heberlein Temco Wattwil / Wattwil SG

Oerlikon Saurer Arbon AG, Arbon / TG

Polytex AG, Schönenwerd / SO

Retech Aktiengesellschaft, Meisterschwanden / AG

Rotorcraft AG, Altstätten / SG

---

Santex AG, Tobel, Tägerschen / TG

---

Schaetti AG, Wallisellen / ZH

---

Steiger Participations SA, Vionnaz / VS

---

Triopan AG, Perfecta Schmid Textilmaschinen, Rorschach / SG

---

Trützschler Switzerland AG, Winterthur / ZH

---

Uster Technologies AG, Uster / ZH

---

Werner Mathis AG, Niederhasli / ZH

---

Willy Grob AG, Eschenbach / SG

---

Xetma Vollenweider AG, Horgen / ZH

---

Sekretariat

---

**Lukas Sigrist**

---

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---



Beat Morger

## TRANSMISSION UND DISTRIBUTION

- Gründungsversammlung bei Swissmem, Zürich
- Fachgruppensitzung und Präsentation T&D Europe in Volketswil
- Mitarbeit im Europäischen Verband T&D Europe mit Sitzung in Brüssel

Präsident

**Beat Morger**

Mitglieder

ALSTOM Grid AG, Oberentfelden / AG

Executive Committee T&D Europe

**Andreas Beinat**

ABB Schweiz AG, Baden / AG

Schneider Electric (Schweiz) AG, Ittigen / BE

Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH

Sekretariat

**Pascal Streiff**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Conrad M. Bader

## UMWELTECHNIK

- Zwei Komiteesitzungen bei Swissmem
- Gruppenversammlung im Landgasthof Werdenberg, anschliessend Besichtigung Pilotanlage «Klärschlamm Carbonisierung» in der ARA Buchs
- Informations- und Kontakttreffen mit dem Bundesamt für Umwelt BAFU zu den Themen Abfall, Abwasser und F&E-Projekte im Umwelttechnologiebereich
- Zusammenarbeit mit dem VSA (Verband Schweizer Abwasser- und Gewässerschutzfachleute)
- Mitarbeit im europäischen Verband «EUCETSA» (European Committee of Environmental Technology Suppliers Associations) und im Rahmen dieses Gremiums Vertretung in der «Water Supply and Sanitation Technology Platform» der Europäischen Kommission

Präsident	Mitglieder
<b>Conrad M. Bader</b>	Hitachi Zosen Inova AG, Zürich / ZH
Vizepräsident	
<b>Gerhard Ryhiner</b>	WABAG Wassertechnik AG, Winterthur / ZH
Komitee-Mitglieder	
<b>Thomas von Kürten</b>	Alpha Umwelttechnik AG, Nidau / BE
<b>Patrick Heiss</b>	Ingtec AG, Möhlin / AG
<b>Guido Schmucki</b>	Mecana Umwelttechnik GmbH, Reichenburg / SZ
<b>Bruno Hils</b>	Picatech Huber AG, Horw / LU
	ABB Schweiz AG Service, Baden / AG
	Alfa Laval Mid Europe AG, Dietlikon / ZH
	Alpha WasserTechnik AG, Nidau / BE
	Bontec AG, Sennwald / SG
	Chestonag Automation AG, Seengen / AG
	CTU Clean Technology Universe AG, Winterthur / ZH
	Degrémont Technologies Ltd., Dübendorf / ZH
	EMB Pumpen AG, Rheinfelden / AG
	Emile Egger & Cie. SA, Cressier / NE
	MBE AG, Wetzikon / ZH
	Neosys AG, Gerlafingen / SO
	Panaqua AG, Adligenswil / LU
	Rheno Umwelttechnik AG, Schlieren / ZH
	Roshard AG, Brüttsellen / ZH
	Techfina SA, Winterthur / ZH
Sekretariat	
<b>Daniel Burch</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Oliver Riemenschneider

## VERBRENNUNGSMASCHINEN

- Gruppenversammlung zu Gast bei der Firma Kistler Instrumente AG in Winterthur mit geführtem Rundgang und Referat zum Thema «Alternative Treibstoffe für Diesel- und Benzinmotoren»
- Gruppenversammlung zu Gast bei der Firma Trafag AG in Bubikon mit Firmenpräsentation und Rundgang
- Erfahrungsaustausch zur aktuellen Konjunkturlage und Wirtschaftstrends innerhalb der Branche
- Vier Sitzungen des Organisationskomitees CIMAC Cascades
- Erfolgreiche Durchführung des Internationalen Seminars für junge Ingenieure, CIMAC Cascades vom 8. Juni 2012 an der ETH in Zürich mit Rahmenprogramm am Vortag im Wärtsilä Diesel Technology Center in Winterthur
- Mitarbeit im internationalen Verband CIMAC (Conseil International des Machines à Combustion):
  - Personelle Neubesetzung von Schweizer Delegierten im CIMAC Board und CIMAC Council
  - Vorbereitungen für den CIMAC Weltkongress 2013 in Shanghai
  - CIMAC Circle anlässlich SMM in Hamburg
  - Etablierung der CIMAC Fachzeitschrift «MTZ Industrial»

### Präsident

**Oliver Riemenschneider**

### Mitglieder

ABB Turbo Systems AG, Baden / AG

Antrova AG, Männedorf / ZH

Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH, Neuhausen am Rheinfall / SH

DUAP AG, Herzogenbuchsee / BE

FPT Motorenforschung AG, Arbon / TG

INNOMOT AG, St. Erhard / LU

Kistler Instrumente AG, Winterthur / ZH

MOTOREX AG Langenthal Schmiertechnik, Langenthal / BE

Nova Werke AG, Effretikon / ZH

Roogalee Engineering GmbH, Glattbrugg / ZH

Tekomar Engineering AG, Winterthur / ZH

Tesis Consulting GmbH, Volketswil / ZH

Trafag AG, Bubikon / ZH

Turbomach SA, Riazzino / TI

Wärtsilä Schweiz AG, Winterthur / ZH

### Gast-Einsatz

EMPA Materials Science and Technology, Dübendorf / ZH

ETH Zürich, Zürich / ZH

Paul Scherrer Institut PSI, Villigen PSI / AG

### Sekretariat

**Brigitte Waernier-Gut**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Dr. Hartmut Heinrich  
Haverland

## VERFAHRENSTECHNISCHER MASCHINEN- UND APPARATEBAU

- Zwei Komiteesitzungen bei Swissmem, Zürich, und im Sorell Hotel, Zürichberg
- Gruppenversammlung bei EMPA, Dübendorf, mit Fachreferat und Betriebsbesichtigung
- Seminar «Erfolgreiche Messebeteiligung»
- Mitarbeit im europäischen Verband «EUCHEMAP» (European Committee for Process Equipment and Plant Manufacturers)

### Präsident

**Dr. Hartmut Heinrich Haverland**

### Mitglieder

Bucher Unipektin AG, Niederweningen / ZH

### Vizepräsident

**Gerhard M. Haas**

Sulzer Chemtech AG, Winterthur / ZH

### Komitee-Mitglieder

**Peter Messerli**

Atlas International Systeme GmbH, Steffisburg / BE

**Dragan Popovic**

Calorifer AG, Elgg / ZH

**Jürg Zuber**

FILTROX Engineering AG, St. Gallen / SG

Angenstein AG, Aesch / BL

Apaco AG für Apparatebau, Grellingen / BL

Bühler AG, Uzwil / SG

Ferrum AG, Rapperswil / AG

FrymaKoruma AG, Rheinfelden / AG

Gericke AG, Regensdorf / ZH

Hablützel AG, Wilchingen / SH

Claude Haldi Industries SA, Romanel-sur-Lausanne / VD

Ingtec-Pneumacon AG, Möhlin / AG

IST-Edelstahl-Anlagenbau AG, Thun-Gwatt / BE

Kalt Maschinenbau AG, Lütisburg / SG

Kasag Langnau, Langnau im Emmental / BE

Alfred Meili S.A., Bex, constructions métalliques, Bex / VD

Obrecht AG Rohrleitungsbau, Apparatebau, Felsenau / AG

Stulz H+E AG, Frauenkappelen / BE

UCM AG, Rheineck / SG

Wafag Anlagen- und Apparatebau AG, Flawil / SG

### Sekretariat

**Daniel Burch**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Markus Hobi

## VERPACKUNGSTECHNIK

- Zwei Gruppenversammlungen mit Betriebsbesichtigungen bei der Bosch Packaging Systems in Beringen und der Bühler AG in Uzwil
- Zwei Komiteesitzungen zur weiteren Ausrichtung der Fachgruppe und Definition der Schwerpunkte
- Sitzung der technischen Verantwortlichen der Mitgliedfirmen zum Thema «Risiko-Beurteilung und Risiko-Minderung als Basis für die Konformitätserklärung»
- Durchführung des 3. Swiss Packaging Technology Events bei der Bühler AG in Uzwil und der Pasta Premium AG in Frauenfeld; die Fachgruppenmitglieder und Vertreter von Schweizer Fachhochschulen haben sich über die Anliegen aller Involvierter für eine erfolgreiche Innovation ausgetauscht
- Teilnahme an der PackTech India in Mumbai am Gemeinschaftsstand der OSEC
- Erörterung der aktuellen Konjunkturlage und Trends innerhalb der Branche
- Verstärkte Zusammenarbeit mit dem VDMA, Fachverband Nahrungsmittelmaschinen und Verpackungsmaschinen

### Präsident

**Markus Hobi**

### Mitglieder

Ferrum AG, Rapperswil / AG

### Komitee-Mitglieder

**Thomas Rechsteiner**

Bosch Packaging Systems AG, Beringen / SH

**Beat Rupp**

PackSys Global (Switzerland) AG, Rüti / ZH

AVT Verpatec AG, Hombrechtikon / ZH

Bausch Switzerland SA, Courroux / JU

Berhalter AG Widnau, Widnau / SG

Bosch Sapal SA, Ecublens / VD

Dividella AG, Grabs / SG

Grabher Indosa-Maschinenbau AG, Au / SG

HAPA AG, Volketswil / ZH

Limmatdruck Zeiler AG, Köniz / BE

maroplastic AG, Reitnau / AG

POLYTYPE S.A., Fribourg / FR

Rychiger AG, Steffisburg / BE

Soudronic AG, Bergdietikon / AG

Zellwag AG, Frauenfeld / TG

### Sekretariat

**Cornelia Buchwalder**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Josef Landtwing

## WERKZEUG- UND FORMENBAU

- Jahresversammlung mit Betriebsbesichtigung bei Gressel AG in Aadorf TG
- Zwei Fachgruppensitzungen bei Starrag AG in Rorschacherberg SG mit Firmenbesichtigung und bei Swissmem in Zürich mit Referaten zum Kolloquium und den Dienstleistungen des Fraunhofer Institutes in Aachen sowie zu «Personalbindung»
- Zwei Komiteesitzungen
- Erörterung der aktuellen Konjunkturlage und Trends der Branche
- Gemeinschaftsstand mit OSEC an der Plastinida 2012
- Mitarbeit im internationalen Verband «ISTMA» (International Special Tooling and Machining Association) mit Konferenzen in Lyon (FR) und Prag (CZ)
- Durchführung der ISTMA «Business Condition Reports»
- Zusammenarbeit mit dem VDMA

### Präsident

**Josef Landtwing**

### Mitglieder

Landtwing Werkzeugbau AG, Zug / ZG

### Komitee-Mitglieder

**Georges Murer**

Erowa AG, Reinach / AG

**Andreas Scherrer**

Büchler Werkzeugbau AG, Flawil / SG

**Otto Hofstetter**

Otto Hofstetter AG, Uznach / SG

Agathon AG, Solothurn / SO

AWM Mold Tech AG, Muri / AG

Berhalter AG Widnau, Widnau / SG

Bohrbüchsen A.G., Heimberg / BE

Eifeler Swiss AG, Dulliken / SO

Feinstanz AG, Werkzeug- und Feinstanztechnik, Rapperswil-Jona / SG

Feintool Technologie AG Lyss, Lyss / BE

Fostag Formenbau AG, Stein am Rhein / SH

Fribosa AG, Murten-Morat / FR

Gebr. Bräm AG Präzisionswerkzeugbau, Dietikon / ZH

GRESSEL AG, Aadorf / TG

Hydrel GmbH, Romanshorn / TG

Iepco AG, Kloten / ZH

Jehle Werkzeug- und Formenbau AG, Etzgen / AG

KATZ, Aarau / AG

Make AG, Heimberg / BE

Meylan Frères SA, Le Brassus / VD

mould2part GmbH, Herisau / AR

OC Oerlikon Balzers AG, Balzers / FL

Oskar Rüegg AG, Rapperswil-Jona / SG

Pfister Werkzeugbau AG, Mönchaltorf / ZH

ProFin Progressiv Finish AG, Luzern-Littau / LU

Reinli & Spitzli AG, Flawil / SG

Schöttli AG, Diessenhofen / TG

Styner+Bienz FormTech AG, Köniz / BE

---

**FACHGRUPPEN**

Sulzer Mixpac AG, Haag / SG

---

Tanner Formenbau AG, Feuerthalen / ZH

---

Veralit AG, Schlieren / ZH

---

W. Blösch AG Hartstoffbeschichtungszentrum, Grenchen / SO

---

Sekretariat

---

**Pascal Streiff**

---

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---



Michael Hauser

## WERKZEUGMASCHINEN UND FERTIGUNGSTECHNIK

- Jahresversammlung am Vorabend des Swissmem Symposiums bei Reishauer AG, Wallisellen, mit Referat von Harry Moser, Gründer der «Reshoring Initiative»
- Teilnahme an Messen:
  - «SIAMS» in Moutier: Betrieb eines Infostandes zusammen mit anderen Fachgruppen und Durchführung eines Swissmem Apéros
  - «METALLOBRABOTKA» in Moskau: Organisation Gemeinschaftsbeteiligung, Informationsstand, Swissmem Lounge, Publikation «Die Schweiz an der Metallobrabotka», geführter Ausstellungsbesuch von Staatssekretärin Marie-Gabrielle Ineichen-Fleisch und dem Botschafter mit anschliessendem Schweizer Abend
  - «IMTS» (International Machine Tool Show) in Chicago: Unterstützung der Swiss Machine Tool Society zum Betrieb eines Infostandes und der «Swiss Hospitality Suite» sowie in der Organisation und Durchführung des Schweizer Abends, Publikation «Die Schweiz an der IMTS» und Durchführung des «Swiss CEO-Dinners @ IMTS»
  - «JIMTOF» (Japan International Machine Tool Fair) in Tokio: Betrieb eines Infostandes, Produktion einer Liste der Schweizer Aussteller, Organisation des Schweizer Tages mit Botschafterrundgang und Durchführung des traditionellen «Swiss Business Luncheons», Organisation und Durchführung des 1. Young People Programs @ JIMTOF, das 21 Maschinenbau-Studenten und Lernenden die Gelegenheit bot, Japan zu besuchen und interkulturelle Erfahrungen auf verschiedenen Ebenen zu machen
  - «PRODEX» in Basel: Träger der Messe, Betrieb eines Infostandes zusammen mit anderen Fachgruppen, Durchführung des Swissmem Thementages «Ressourceneffizienz», Mitwirkung im Messebeirat
- Mandat Normung zur Führung des TK9
- Verschiedene Treffen der beiden Erfa-Gruppen WZM in Deutsch und Französisch (Erfahrungsaustauschplattformen für technische Leiter)
- Verschiedene Treffen der Arbeitsgruppe «Energieeffizienz bei Werkzeugmaschinen» (AG EE WZM)
- Federführung bei der Organisation des 10. Swissmem Symposiums
- Gründung und Arbeitsaufnahme des «Exhibition Comitees» (EC WZM)
- Unterstützung des Transferinstitutes «inspire AG» an der ETHZ
- Mitarbeit bei «CECIMO» (European Association of the Machine Tool Industries):
  - Teilnahme an den CECIMO «Presidents Meetings»
  - Weiterführung des Engagements bei den CECIMO-Arbeitsgruppensitzungen «Energy Efficiency» und deren «Steering Committee»
  - Registrierung als offizieller Teilnehmer der «BlueCompetence Initiative»
  - Einsitz im «BlueCompetence Steering Committee»
  - Vorsitz des «Economic Committee» (Dr. Frank Brinken)
  - Einsitz im «EMO Committee»
- Kontakte zur EU-Kommission betreffend Anwendung von Richtlinien
- Technik und Normung, Forschung
- Statistik und Marktstudien
- Messepolitik

Präsident	Mitglieder
<b>Michael Hauser</b>	TORNOS S.A., Moutier / BE
Vizepräsident	
<b>Hans-Martin Schneeberger</b>	SCHNEEBERGER AG Lineartechnik, Roggwil / BE
Komitee-Mitglieder	
<b>Jürg A. Pfluger</b>	AGATHON AG, Maschinenfabrik, Solothurn / SO
<b>Pascal Boillat</b>	AGIE CHARMILLES Management SA, Meyrin / GE
<b>Michael Merkle</b>	Bystronic Laser AG, Niederönz / BE
<b>Frank Fehlmann</b>	Fehlmann AG, Seon / AG
<b>Fred W. Gaegauf</b>	Fritz Studer AG, Steffisburg / BE
<b>Konrad Wegener</b>	Inspire AG, Zürich / ZH
<b>Bruno Cathomen</b>	Mikron SA Agno, Agno / TI
<b>Rolf Muster</b>	Schaublin Machines SA, Bévilard / BE
<b>Frank Brinken</b>	Starrag Group Holding AG, Rorschacherberg / SG
<b>Philippe Zürcher</b>	Willemin-Macodel SA, Delémont / JU
	ABB Schweiz AG, Baden / AG
	Affolter Technologies S.A., Malleray / BE
	Agie Charmilles SA, Losone / TI
	Almac S.A., La Chaux-de-Fonds / NE
	Baltec Maschinenbau AG, Pfäffikon / ZH
	Bodmer Küsnacht AG, Küsnacht / ZH
	E. Bruderer Maschinenfabrik AG, Arbon / TG
	Bumotec SA, Sâles / FR
	e+a Elektromaschinen und Antriebe AG, Möhlin / AG
	Eckold AG, Trimmis / GR
	Emissa SA, Le Locle / NE
	Erowa AG, Büron / LU
	Esco S.A. Fabrique de machines, Les Geneveys-sur-Coffrane / NE
	Ewag AG, Etziken / SO
	Fässler AG, Dübendorf / ZH
	Feintool Technologie AG Lyss, Lyss / BE
	Fischer AG Präzisionsspindeln, Herzogenbuchsee / BE
	Forkardt Schweiz GmbH, Illnau-Effretikon / ZH
	Fribosa AG, Murten-Morat / FR
	Ernst H. Furrer AG Industriekühlanlagen, Dällikon / ZH
	René Gerber AG, Lyss / BE
	Ernst Grob AG, Männedorf / ZH
	Hatebur Umformmaschinen AG, Reinach / BL
	Heidenhain (Schweiz) AG, Schwerzenbach / ZH
	Hydrel GmbH, Romanshorn / TG
	IBAG Switzerland AG, Kloten / ZH
	Imoberdorf AG, Oensingen / SO
	L. Kellenberger & Co. AG, St. Gallen / SG
	Klingelberg AG, Zürich / ZH
	Körber Schleifring AG, Bern / BE

Kummer Frères S.A., Fabrique de machines, Tramelan / BE  
 Peter Lehmann AG, Bärau im Emmenthal / BE  
 Lehner AG, Maschinenfabrik, Untersiggenthal / AG  
 Liechti Engineering AG, Langnau im Emmental / BE  
 LNS SA, Orvin / BE  
 MAG Switzerland AG, Schaffhausen / SH  
 Mägerle AG Maschinenfabrik, Fehraltorf / ZH  
 Mewag Maschinenfabrik AG, Wasen im Emmental / BE  
 Meyer Burger AG, Thun / BE  
 Meyrat SA, Biel / BE  
 Microcut AG, Lengnau / BE  
 Mikron Agie Charmilles AG, Nidau / BE  
 Monnier & Zahner AG, Safnern / BE  
 Mori Seiki International SA, Le Locle / NE  
 NOBAG Nobs Engineering AG, Uetendorf / BE  
 NUM AG, Teufen / AR  
 Hans Oetiker AG Maschinen- und Apparatefabrik, Horgen / ZH  
 K. R. Pfiffner AG, Thalwil / ZH  
 Pibomulti S.A., Le Locle / NE  
 Posalux SA, Bienne / BE  
 Precitrame Machines SA, Tramelan / BE  
 Reiden Technik AG, Reiden / LU  
 Reishauer AG, Wallisellen / ZH  
 ROFIN-LASAG AG, Thun / BE  
 SAFED Suisse SA, Delémont / JU  
 Sauter, Bachmann AG, Netstal / GL  
 J. Schneeberger Maschinen AG, Roggwil / BE  
 Seckler AG, Pieterlen / BE  
 SERVAX/Landert Motoren AG, Bülach / ZH  
 Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH  
 Stähli Läpp Technik AG, Pieterlen / BE  
 Starrag AG, Rorschacherberg / SG  
 Starrag Heckert Technology AG, Rorschacherberg / SG  
 Step-Tec AG, Luterbach / SO  
 Otto Suhner Aktiengesellschaft, Brugg / AG  
 Sulzer Metco AG, Wohlen / AG  
 System 3R Schweiz AG, Flawil / SG  
 Technica AG, Grenchen / SO  
 TRUMPF Maschinen AG, Baar / ZG  
 Tschudin AG, Grenchen / SO  
 TTB Engineering SA, Riva San Vitale / TI

Sekretariat

**Christoph Blättler**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH



Thomas Nägelin

## PRÄZISIONSWERKZEUGE (EHEMALS ZERSPANUNGSWERKZEUGE)

- Jahresversammlung mit Präsentation und Betriebsbesichtigung bei Heule AG in Balgach
- Zwei Fachgruppensitzungen im Hotel Arte in Olten mit dem Referat «Exportpläne erfolgreich umsetzen – und wie die Osec unterstützen kann» und im Messeturm Basel anlässlich der Pro-dex
- Drei Komiteesitzungen
- Vorbereitung des 10. Zerspanungsseminars in Winterthur, Olten und Lausanne
- Durchführung eines Branchenbenchmarkings
- Inseratekampagne Berufsbildungsmarketing
- Erörterung der aktuellen Konjunkturlage und der Trends innerhalb der Branche
- Mitarbeit im europäischen Verband «ECTA» (European Cutting Tool Association) mit Meeting bei UCIMU in Milano (IT)
- ECTA International Cutting Tool Conference 2012 in Camoglio (IT)
- USCTI Meeting in Solvang, California (USA)
- Teilnahme an diversen Gemeinschaftsständen zusammen mit der Fachgruppe Werkzeugmaschinen und Fertigungstechnik (Details siehe Werkzeugmaschinen und Fertigungstechnik)
- Statistiken, Marktstudien und Markttrends / Zusammenarbeit mit dem VDMA

### Präsident

**Thomas Nägelin**

### Mitglieder

Fraisa AG, Bellach / SO

### Vizepräsident

**Marc Schuler**

Dixi Polytool SA, Le Locle / NE

### Komitee-Mitglieder

**Richard Weber**

REGO-FIX AG, Tenniken / BL

**René Näf**

Urma AG Werkzeugfabrik, Rapperswil / AG

Alesa AG, Seengen / SO

ATI Stellram SA, Gland / VD

BTBIENNE Special Tools, Biel / BE

CERATIZIT Schweiz AG, Biel / BE

DC SWISS S.A., Malleray / BE

DENI AG, Veltheim / AG

Diametal AG, Biel / BE

Eifeler Swiss AG, Dulliken / SO

Evoset AG, Brig-Glis / VS

Extramet AG, Plaffeien / FR

Friedrich Gloor AG, Lengnau / BE

Harold Habegger S.A., Court / BE

Heinz Kaiser AG Präzisionswerkzeuge, Rümlang / ZH

HEULE WERKZEUG AG, Balgach / SG

Ifanger AG, Uster / ZH

IonBond AG Olten, Olten / SO

KOMET DIHART AG Precision Tools, Dulliken / SO

Lamina Technologies SA, Yverdon / VD

Manigley SA, Sutz-Lattrigen / BE

Meister Abrasives AG, Andelfingen / ZH  
Mikron Tool SA Agno, Agno / TI  
OC Oerlikon Balzers AG, Balzers / FL  
Oertli Werkzeuge AG, Höri / ZH  
P.C.M. Willen S.A., Villeneuve / VD  
ProFin Progressiv Finish AG, Luzern-Littau / LU  
RE-AL AG, Biel / BE  
SCHAUBLIN SA Fabrique d'outillages, Delémont / JU  
Seco Tools AG, Nidau / BE  
sia Abrasives Industries AG, Frauenfeld / TG  
Sphinx Werkzeuge AG, Derendingen / SO  
Tecnopinz, Mezzovico / TI  
TUSA CARBIDE SA, Mezzovico / TI  
USINES METALLURGIQUES DE VALLORBE SA, Vallorbe / VD  
Utilis AG, Müllheim / TG  
WAWO Werkzeuge GmbH, Oberriet / SG  
W. Blösch AG Hartstoffbeschichtungszentrum, Grenchen / SO  
Winterthur Technology Group, Winterthur / ZH (3M)

Sekretariat

**Pascal Streiff**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

## Verbindungsorgane zu europäischen Sektorkomitees

### ELEKTROWERKZEUGE

Präsident	Mitglieder
<b>Ulrich Bourgund</b>	Hilti Aktiengesellschaft, Schaan / FL
<b>Benno Barbisch</b>	Scintilla AG, Solothurn / SO
Sekretariat	
<b>Pascal Streiff</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

### HANDWERKZEUGE

Präsident	Mitglieder
<b>Ulrich Bourgund</b>	Hilti Aktiengesellschaft, Schaan / FL
<b>Eva Jaisli</b>	PB SWISS TOOLS GmbH, Wasen im Emmental / BE
<b>Bruno Juoan</b>	Usines Métallurgiques de Vallorbe SA, Vallorbe / VD
Sekretariat	
<b>Pascal Streiff</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

# Kommissionen, Paritätische Organe

65	Arbeitsgemeinschaft für die Ausbildung von Mitgliedern der Arbeitnehmervvertretungen (AAA)
66	Aufsichtskommission für die Swissmem Kaderschule
67	Berufsbildungskommission
68	Forschungskommission
69	Juristische Kommission
70	Kassenvorstand der AHV-Ausgleichskasse Swissmem
71	Kommission für Exportfinanzierung
72	Kommission für Gewerblichen Rechtsschutz
73	Kommission für Schweizerische Zollfragen
74	Kommission für technische Harmonisierung KTH
75	Paritätische Kommission der Sozialpartner der MEM-Industrie (betreffend Art. 15.5 GAV)
76	Paritätische Kommission für Aus- und Weiterbildungsfragen
77	Paritätische Gleichstellungskommission (betreffend Art. 8.6 GAV)
78	Personalchefkonferenz
79	sfb Bildungszentrum (esg, soa)
80	Umwelt- und Energiekommission
81	Verein für Berufsprüfungen für Automatikfachleute im Maschinen- und Apparatebau (VAM)
82	Verein für Berufsprüfungen für den Prozessfachmann/-fachfrau der Maschinen- und Elektroindustrie sowie verwandter Industrien (VBM)
83	Verein für Höhere Fachprüfungen für den Industriemeister im Maschinen- und Apparatebau (VIM)
84	Verein für Eidgenössische Prüfungen im Aussenhandel (EPAH)
85	Vorstand des Solidaritätsbeitragsfonds

## Arbeitsgemeinschaft für die Ausbildung von Mitgliedern der Arbeitnehmervertretungen in der Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie (AAA)

Auf der Basis einer gut abgestützten Sozialpartnerschaft hat die aus Swissmem (ASM) sowie den Angestelltenverbänden (Angestellte Schweiz, KV Schweiz und SKO) zusammengesetzte AAA im Berichtsjahr rund 220 Arbeitnehmervereinerinnen und -vertreter und 60 Stiftungsrätinnen und Stiftungsräte sowohl der Arbeitgeber- als auch der Arbeitnehmerseite für ihre Tätigkeit in den Mitgliedunternehmen von Swissmem und Pensionskassen aus- und weitergebildet. Die gut besuchten Seminare werden von den Teilnehmenden aufgrund des Praxisbezugs sehr geschätzt.

### Geschäftsführung

---

<b>Daniella Lützel Schwab Saija</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
-------------------------------------	---------------------------------------

---

### Mitglieder

---

<b>Ulrich Minder</b>	Uster Technologies AG, Uster / ZH
----------------------	-----------------------------------

---

<b>Andrea Trüssel</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
-----------------------	---------------------------------------

---

<b>Kareen Vaisbrot</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
------------------------	---------------------------------------

---

Zusätzlich 4 Vertreter/-innen der Angestelltenverbände Angestellte Schweiz, KV Schweiz und SKO

---

## Aufsichtskommission für die Swissmem Kaderschule

Die Aufsichtskommission ist das strategische Organ der Swissmem Kaderschule. In engem Kontakt mit der Leitung der Schule überwacht sie die Auftragserfüllung und unterstützt die Ausrichtung auf die Weiterbildungsbedürfnisse der Mitgliedfirmen bzw. ihrer Kader.

### Präsident

---

<b>Armin Gallati</b>	Schindler Aufzüge AG, Ebikon / LU
----------------------	-----------------------------------

---

### Mitglieder

---

<b>Patrick Besson</b>	Bobst Mex SA, Lausanne / VD
-----------------------	-----------------------------

---

<b>Rolando Hirsbrunner</b>	Agie Charmilles SA, Losone / TI
----------------------------	---------------------------------

---

<b>Ralph Müller</b>	Schurter AG, Luzern / LU
---------------------	--------------------------

---

<b>Martin Plüss</b>	Meyer Burger AG, Thun / BE
---------------------	----------------------------

---

<b>Kurt Renggli</b>	Ascom, Bern / BE
---------------------	------------------

---

<b>Manuela Rindlisbacher</b>	Bühler AG, Uzwil / SG
------------------------------	-----------------------

---

<b>Robert Rudolph</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
-----------------------	---------------------------------------

---

<b>Markus Zäch</b>	Swissmem Kaderschule, Winterthur / ZH
--------------------	---------------------------------------

---

## Berufsbildungskommission

Die Berufsbildungskommission unterstützt Swissmem Berufsbildung bei Fragen zur Gestaltung und Weiterentwicklung der MEM-Berufe, äussert sich aber auch zu allgemeinen Themen der Berufsbildungspolitik. Im Berichtsjahr lag der Fokus auf bildungspolitischen Aspekten, auf den Berufsreformen und ihrer Umsetzung (technische Berufe und KV) sowie auf Fragen zur Optimierung der Lernortkooperation.

### Präsident

---

<b>Arthur Glättli</b>	Swissmem Berufsbildung, Winterthur / ZH
-----------------------	---

---

### Mitglieder

---

<b>Daniel Aebli-Krieger</b>	Stahl Gerlafingen, Gerlafingen / SO
<b>Andreas Bischof</b>	Bühler AG, Uzwil / SG
<b>Renzo Canonica</b>	azw Ausbildungszentrum, Winterthur / ZH
<b>Ingo Fritschi</b>	Lernzentren LfW, Baden / AG
<b>Nicolas Godel</b>	Festo AG, Yverdon-les-Bains / VD
<b>Adrian Heer</b>	Ruag Schweiz AG, Emmen / LU
<b>Thomas Kenel</b>	Beruf Zug, Zug / ZG
<b>Franck Le Vallois</b>	Bobst Mex SA, Lausanne / VD
<b>Thomas Maag</b>	Wibilea AG, Neuhausen / SH
<b>Michele Marchesi</b>	Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH
<b>Markus Mosimann</b>	Polytype SA, Fribourg / FR
<b>Martin Notter</b>	Schlatter Industries AG, Schlieren / ZH
<b>Thomas Speck</b>	Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH
<b>Bruno Wicki</b>	Schindler Berufsbildung, Ebikon / LU
<b>René Will</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

## Forschungskommission

Die Forschungskommission legt ihren Fokus auf forschungs- und innovationspolitische Fragen, engagiert sich aber auch bei konkreten Forschungs- und Entwicklungsinitiativen und äussert sich zur Bildungspolitik, vor allem auf Hochschulstufe. Im Berichtsjahr widmete sie sich unter anderem der Botschaft für Bildung, Forschung und Innovation (BFI-Botschaft 2013 – 2016), mit welcher die finanziellen Mittel für diese Bereiche festgelegt werden. Ein weiterer Schwerpunkt lag bei der neuen Strategie der Kommission für Technologie und Innovation (KTI) für den Wissens- und Technologietransfer. Zu generellen Fragen der Forschung und Entwicklung im ETH-Bereich und bei den Fachhochschulen wurden Positionen diskutiert.

### Präsident

---

<b>Ernst Lutz</b>	Sulzer Markets and Technology AG, Winterthur / ZH
-------------------	---

---

### Mitglieder

---

<b>Olivier Carnal</b>	Breitenbach / SO
<b>Anton Demarmels</b>	Ammann Schweiz AG, Langenthal / BE
<b>Kurt Hörhager</b>	ABB / Consenec AG, Baden / AG
<b>Peter Jermann</b>	Helbling Technik AG, Aarau / AG
<b>Claudio Meisser</b>	Komax AG, Dierikon / LU
<b>André Muff</b>	Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH
<b>Eugen Voit</b>	Leica Geosystems AG, Heerbrugg / SG

---

### Sekretariat

---

<b>Robert Rudolph</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
-----------------------	---------------------------------------

---

## Juristische Kommission

Die Juristische Kommission begleitet die relevanten Gesetzgebungsverfahren und pflegt die verschiedenen Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Swissmem. Nebst diversen juristischen Fragestellungen aus der Praxis befasste sich die Juristische Kommission im Berichtsjahr mit der Revision des Kartellgesetzes, mit ABB bei öffentlichen Ausschreibungen und diversen Revisionen des OR.

### Präsident

---

<b>Urs Meier</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
------------------	---------------------------------------

---

### Mitglieder

---

<b>Beda Mrose</b>	ABB Schweiz AG, Baden / AG
<b>Beat Lehmann</b>	Alcan Holdings Switzerland Ltd., Zürich / ZH
<b>Judith Bischof</b>	Ascom Holding AG, Bern / BE
<b>Markus Niederhauser</b>	BOBST MEX SA, Lausanne / VD
<b>Marcia Unes-Olivo</b>	Bombardier Transportation (Switzerland) AG, Zürich / ZH
<b>Hans Curt Gasteyger</b>	Bühler AG, Uzwil / SG
<b>Barbara Senn</b>	Conzzeta Management AG, Zürich / ZH
<b>Marc Lahusen</b>	Georg Fischer AG, Schaffhausen / SH
<b>Cristina Dall'Oglio</b>	HUBER+SUHNER AG, Pfäffikon / ZH
<b>Gregor Herger</b>	Schindler Management AG, Hergiswil / NW
<b>Thomas M. Kull</b>	Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH
<b>Konrad Meyer-Peter</b>	Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH
<b>Daniel Petitpierre</b>	SIG Holding AG, Neuhausen am Rheinfall / SH
<b>Alfred Gerber</b>	Sulzer AG, Winterthur / ZH
<b>Claudia Wild</b>	Thales Suisse SA, Zürich / ZH
<b>Urs Wälchli</b>	V-Zug AG, Zug / ZG
<b>Bruno von Däniken</b>	Von Roll Management AG, Wädenswil / ZH

---

## Kassenvorstand der AHV-Ausgleichskasse Swissmem

Der Kassenvorstand der AHV-Ausgleichskasse ist das oberste Organ der Ausgleichskasse der Schweizer Maschinenindustrie und bestimmt unter anderem die Höhe des Verwaltungskostensatzes. Er setzt sich aus Vertreterinnen und Vertretern des Gründerverbands zusammen. Sie werden vom Vorstandsausschuss des Gründerverbandes jeweils für eine Amtsdauer von drei Jahren gewählt. Im Berichtsjahr traf sich der Kassenvorstand einmal.

Präsident

**Danilo Patané** Bosch Packaging Systems AG, Beringen / SH

Vizepräsident

**François Butty** Polytype S.A., Fribourg / FR

Quästor

**Guido Hediger** ALSTOM (Schweiz) AG, Baden / AG

Mitglieder

**Heinz Kaufmann** Bombardier Transportation (Switzerland) AG, Zürich / ZH

**Christoph Oswald** Bühler Management AG, Uzwil / SG

**Volker Stephan** ABB (Schweiz) AG, Baden / AG

**Peter Dietrich** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

Kassenleiter / Sekretariat

**Hanspeter Weber** Ausgleichskasse Swissmem, Zürich / ZH

## Kommission für Exportfinanzierung

Die Kommissionsmitglieder informierten sich über die geplante Teilrevision des SERV-Gesetzes und der SERV-Verordnung sowie über die Tendenzen im Markt bezüglich Produktentwicklung.

### Mitglieder

<b>Andreas Springmann</b>	ABB Schweiz AG, Baden / AG
<b>Hansjörg Müller</b>	ALSTOM (Schweiz) AG, Baden / AG
<b>Benjamin Stoll</b>	Bosch Packaging Systems AG, Beringen / SH
<b>Christoph Meier</b>	Bühler AG, Uzwil / SG
<b>Andreas Häggi</b>	Georg Fischer AG, Schaffhausen / SH
<b>Konrad A. Deucher</b>	Hawilac AG, Rapperswil / SG
<b>Rolf Güntensperger</b>	ITEMA (Switzerland) Ltd., Wetzikon / ZH
<b>Paul Binkert</b>	Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH
<b>Vito Fornito</b>	Oerlikon Saurer Arbon AG, Arbon / TG
<b>Jürgen Truöl</b>	Schindler Aufzüge AG, Ebikon / LU
<b>Christian Nobs</b>	WIFAG-Polytype Holding AG, Fribourg / FR

### Sekretariat

<b>Nicolas Stephan</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
------------------------	---------------------------------------

## Kommission für Gewerblichen Rechtsschutz

Die Kommission beschäftigt sich mit sämtlichen für die MEM-Industrie relevanten Aspekten des geistigen Eigentums und hat auch im Berichtsjahr zweimal getagt. Als Erfolg kann sicherlich die Intervention im Zusammenhang mit dem Attorney Client Privilege gewertet werden. Die vom Parlament verabschiedete Vorlage sieht vor, dass auch angestellte Patentanwälte von der Herausgabepflicht firmeninterner Dokumente befreit sind; dies ist vor allem in ausländischen Gerichtsverfahren zum Schutz der Schweizer Industrie wichtig. Zudem verfolgte die Kommission die Entwicklung des Gesetzgebungsprozesses hinsichtlich der Swissness-Vorlage. Im Urheberrecht wurde von BR Sommaruga die AGUR12 (Arbeitsgruppe zur Optimierung der kollektiven Verwertung von Urheberrechten und verwandten Schutzrechten) eingesetzt, in der wir in Begleitgruppen des DUN und der economiesuisse Einsitz haben. Auch setzte sich die Kommission mit der Entwicklung des Patentwesens auf internationaler, europäischer Ebene (insbesondere der EU-Patentpolitik und des Gemeinschaftspatents) auseinander. Die Zusammenarbeit mit der Expertengruppe für Fragen des geistigen Eigentums von economiesuisse wurde weitergeführt.

### Präsident

<b>Hans Blöchle</b>	Schindler Management, Hergiswil / NW
---------------------	--------------------------------------

### Mitglieder

<b>Gilbert Zimmermann</b>	ABB Schweiz AG, Baden / AG
<b>Adrian Kuzis</b>	ALSTOM Technologie AG, Baden / AG
<b>Johanna van Adrichem Geisseler</b>	Autoneum Management AG, Winterthur / ZH
<b>Jean-Michel Poirier</b>	BOBST MEX SA, Lausanne / VD
<b>Donat Bischof</b>	Bühler Management AG, Uzwil / SG
<b>Piergiacomo De Colle</b>	Georg Fischer AG, Schaffhausen / SH
<b>Oliver Söllner</b>	Hilti Aktiengesellschaft, Schaan / FL
<b>Rudolf Härdi</b>	Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH
<b>Michael Fischer</b>	Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH
<b>Robin A. Varekamp</b>	Siemens Schweiz AG, Building Technologies Division, Zug / ZG
<b>Stefan Kluthe</b>	Sulzer Management AG, Winterthur / ZH
<b>Rolf Dittmann</b>	Zimmer GmbH, Winterthur / ZH

### Sekretariat

<b>Doris Anthenien</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
------------------------	---------------------------------------

## Kommission für Schweizerische Zollfragen

Die MEM-Industrie ist auf moderne Zollverfahren angewiesen. Sie ermöglichen einen effizienten Handel mit dem Ausland. Nebst dem Abbau von tarifären Handelshemmnissen setzt sich die Kommission auch für Handelserleichterungen durch den Abbau nichttarifärer Handelshemmnisse ein.

### Präsident

---

<b>Nicolas Stephan</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
------------------------	---------------------------------------

---

### Mitglieder

---

<b>Dieter Wintergerst</b>	ABB Schweiz AG, Baden / AG
<b>Kurt Ebe</b>	ALSTOM (Schweiz) AG, Baden / AG
<b>Niklaus Junker</b>	Asetronics AG, Bern / BE
<b>Pierre Schmid</b>	BOBST MEX SA, Lausanne / VD
<b>Fabian Furrer</b>	Bystronic Laser AG, Niederönz / BE
<b>Alexander Wenk</b>	Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH
<b>Thomas Balsiger</b>	POLYTYPE SA, Fribourg / FR
<b>Marietta Himmelsbach</b>	Scintilla AG, Solothurn / SO
<b>Michael Rodig</b>	Siemens Schweiz AG Building Technologies Group, Zug / ZG

---

## Kommission für technische Harmonisierung KTH

Die Kommission für technische Harmonisierung KTH ist ein Konsultativorgan für alle Fragen der technischen Harmonisierung, insbesondere der Normung. Die KTH betreut gegen 20 Normen-Komitees und kontrolliert den Vollzug des Mandatsvertrags mit der Schweizerischen Normen-Vereinigung SNV. Im Berichtsjahr hat sie ausserdem Schritte für die Weiterentwicklung und die Neuauflage des Normauszugs in die Wege geleitet.

### Präsident

---

<b>Beat Ruckstuhl</b>	Ruckstuhl Management GmbH, Steinmaur / ZH
-----------------------	---

---

### Mitglieder

---

<b>Helmut Straub</b>	ABB Schweiz AG, Baden / AG
----------------------	----------------------------

---

---

<b>Urs Tschudi</b>	BOBST MEX SA, Lausanne / VD
--------------------	-----------------------------

---

---

<b>Konrad Wegener</b>	Inspire AG, Zürich / ZH
-----------------------	-------------------------

---

---

<b>Peter Oehy</b>	Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH
-------------------	--

---

---

<b>Claudio Libotte</b>	Mikron SA Agno, Agno / TI
------------------------	---------------------------

---

---

<b>Urs Fischer</b>	Schweizerische Normen-Vereinigung SNV, Winterthur / ZH
--------------------	--

---

---

<b>Adrian Fassbind</b>	Zürcher Hochschule für Angewandte Wissenschaften ZHAW, Winterthur / ZH
------------------------	--

---

### Sekretariat

---

<b>Urs Meier</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
------------------	---------------------------------------

---

## Paritätische Kommission der Sozialpartner der MEM-Industrie (betreffend Art. 15.5 GAV)

Gemäss Art. 15.5 des Gesamtarbeitsvertrags bildet Swissmem (ASM) zusammen mit den Arbeitnehmervereinigungen (Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, KV Schweiz und SKO) eine Paritätische Kommission für allfällige Verfahren bei Lohndumping. Die Kommission informiert die Vertragsparteien über vermutete Lohndumpingfälle, verfolgt die Erledigung solcher Fälle in den Firmen und erarbeitet nötigenfalls Vergleichsvorschläge für deren Behebung. Im Berichtsjahr traf sich die Kommission wie vorgesehen zweimal. In diesem Rahmen stellten sich die tripartiten Kommissionen der Kantone Aargau und Bern vor. Es wurden nur wenige Verdachtsfälle gemeldet, wobei sich keiner davon als Lohndumping-Fall bestätigt hatte.

### Präsident

---

**Jürg Granwehr** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

### Vizepräsident

---

**Josef Lustenberger** SYNA – die Gewerkschaft, Zürich / ZH

---

### Mitglieder

---

**Daniella Lützel Schwab Saija** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

**Andrea Mischa Trüssel** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

### Stellvertreter/-in

---

**Jan Krejci** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

**Kareen Vaisbrot** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

Zusätzlich 4 Vertreter/-innen der Vertragspartner Angestellte Schweiz, Unia, KV Schweiz, SKO

---

## Paritätische Kommission für Aus- und Weiterbildungsfragen

In der Paritätischen Kommission für Aus- und Weiterbildungsfragen koordinieren Swissmem, Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, SKO und KV Schweiz ihre gemeinsamen Aktivitäten auf dem Gebiet der Aus- und Weiterbildung. Die Kommission leitet den gesamtarbeitsvertraglichen Weiterbildungsfonds, aus dem u.a. Schulungs- und Prüfungsorganisationen der Branche finanziert werden.

Präsident

**René Will**

Swissmem Geschäftsstelle Zürich / ZH

Mitglieder

**Kareen Vaisbrot**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

**Hansjürg Hartmann**

Baumann Federn AG, Rüti / ZH

**Alberto Pura**

Schindler Elettronica S.A., Locarno / TI

Zusätzlich je 1 Vertreter/-in der Vertragsparteien Angestellte Schweiz,  
KV Schweiz, SKO, SYNA und Unia

## Paritätische Gleichstellungskommission (betreffend Art. 8.6 GAV)

Gemäss Art. 8.6 des Gesamtarbeitsvertrags bildet Swissmem (ASM) zusammen mit den Arbeitnehmerverbänden (Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, KV Schweiz und SKO) eine Paritätische Gleichstellungskommission. Die Kommission unterstützt die Verwirklichung der Chancengleichheit für Frauen und Männer in den Mitgliedfirmen. Im Berichtsjahr trafen sich drei Kommissionsmitglieder, ABB, Unia und Swissmem vertretend, um eine Broschüre zum Thema Vereinbarkeit von Beruf und Familie zu erarbeiten.

### Präsidentin

---

**Kareen Vaisbrot** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

### Mitglieder

---

**Gisela Bormann** ABB Sécheron SA, Genève / GE

---

**Evelyn Imhof** Fr. Sauter AG, Basel / BS

---

**Andrea Mischa Trüssel** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

Zusätzlich 5 Vertreter/-innen der Vertragspartner Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, KV Schweiz, SKO

---

## Personalchefkonferenz

Die Mitglieder der Swissmem Personalchefkonferenz haben sich anlässlich der Treffen bei der Maschinenfabrik Rieter AG sowie bei Swissmem intensiv über die kommenden GAV-Verhandlungen sowie weitere arbeits- und sozialpolitische Herausforderungen ausgetauscht. Zudem wurden verschiedene Umfragen zu personalpolitischen Themen durchgeführt.

### Präsident

<b>Alfons Augsburger</b>	WICOR Holding AG, Rapperswil-Jona / SG
--------------------------	--

### Mitglieder

<b>Martin Allemann</b>	Swiss Steel AG, Emmenbrücke / LU
------------------------	----------------------------------

<b>Patrick Besson</b>	Bobst Mex SA, Lausanne / VD
-----------------------	-----------------------------

<b>Yves Birchmeier</b>	Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH
------------------------	--

<b>Christian Ferber</b>	RUAG Holding AG, Bern / BE
-------------------------	----------------------------

<b>Daniel F. Huber</b>	ALSTOM (Schweiz) AG, Baden / AG
------------------------	---------------------------------

<b>Thiem Huynh</b>	Sulzer Management AG, Winterthur / ZH
--------------------	---------------------------------------

<b>Lukas Jenzer</b>	Ammann Schweiz AG, Langenthal / BE
---------------------	------------------------------------

<b>Peter Käslin</b>	Dätwyler Sealing Technologies, ein Bereich der Dätwyler Schweiz AG, Schattdorf / UR
---------------------	---

<b>Marcel Kiechl</b>	Rheinmetall Air Defence AG, Zürich / ZH
----------------------	---

<b>Philipp Oberson</b>	Schindler Aufzüge AG, Ebikon / LU
------------------------	-----------------------------------

<b>Christof Oswald</b>	Bühler AG, Uzwil / SG
------------------------	-----------------------

<b>Danilo Patané</b>	Bosch Packaging Systems AG, Beringen / SH
----------------------	---

<b>Urs Ramsperger</b>	Siemens Schweiz AG, Zug / ZG
-----------------------	------------------------------

<b>Kurt Renggli</b>	Ascom Management AG, Bern / BE
---------------------	--------------------------------

<b>Claude Schönherr</b>	Wärtsilä Schweiz AG, Winterthur / ZH
-------------------------	--------------------------------------

<b>Volker Stephan</b>	ABB Schweiz AG, Baden / AG
-----------------------	----------------------------

<b>Markus Suter</b>	MÜLLER MARTINI, Zofingen / AG
---------------------	-------------------------------

<b>Urs Wälchli</b>	V-ZUG AG, Zug / ZG
--------------------	--------------------

<b>Harry Zai</b>	Georg Fischer Piping Systems Ltd., Schaffhausen / SH
------------------	--

<b>Sylvia zum Brunnen Hübscher</b>	MAN Diesel & Turbo Schweiz AG, Zürich / ZH
------------------------------------	--

### Sekretariat

<b>Daniella Lützel Schwab Saija</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
-------------------------------------	---------------------------------------

## sfb Bildungszentrum (esg, soa)

Das sfb Bildungszentrum wird von Swissmem (ASM), Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, SKO und KV Schweiz getragen. Stiftungszweck ist die Aus- und Weiterbildung von Bildungswilligen in der Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie sowie allen weiteren Wirtschaftszweigen und Institutionen der öffentlichen Hand. Im Vordergrund stehen die Bereiche angewandte Betriebswirtschaft, technische Grundlagen und technische Fachausbildung. Der Stiftungsrat bestimmt die Strategie und überwacht den Betrieb des sfb Bildungszentrums.

### Präsident

---

**Hans Zimmermann** Ascom (Schweiz) AG, Bern / BE

---

### Quästor

---

**René Will** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

### Mitglieder

---

**Silvano Cardamoni** Bobst Mex SA, Lausanne / VD

---

**Bruno Cathomen** Mikron SA Agno, Agno / TI

---

**Thomas T. Frick** Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH

---

**Beat Kunz** ABB Turbo Systems AG, Baden / AG

---

Zusätzlich 12 Vertreter/-innen von Angestellte Schweiz, Kanton Zürich, KV Schweiz, SKO, SVBF, SYNA und Unia

---

### Direktor

---

**Klaus Kufner** sfb Bildungszentrum (esg, soa), Dietikon / ZH

---

## Umwelt- und Energiekommission

Die Umwelt- und Energiekommission unterstützt die Geschäftsstelle in umwelt- und energiepolitischen Fragen. Schwerpunkte bildeten im Berichtsjahr die Energiepolitik, die Klimapolitik, das Chemikalienrecht und Regulierungen zu Elektrogeräten.

### Präsident

<b>Erik Hartmann</b>	Schalttag AG, Effretikon / ZH
----------------------	-------------------------------

### Mitglieder

<b>Angela Nabinger de Diaz</b>	BDS Safety Management AG, Baden / AG
--------------------------------	--------------------------------------

<b>Blandine Girard</b>	BOBST MEX SA, Lausanne / VD
------------------------	-----------------------------

<b>Josef Zingg</b>	Gallus Ferd. Ruesch AG, St. Gallen / SG
--------------------	---

<b>Stefan Erzinger</b>	Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, Schaffhausen / SH
------------------------	---

<b>Sheila Elsener</b>	Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH
-----------------------	--

<b>Andreas Haug</b>	Siemens Schweiz AG Building Technologies Group, Zug / ZG
---------------------	--

<b>Tatjana Lambrinouidakis</b>	Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH
--------------------------------	---------------------------------

<b>Monika Riklin</b>	Sulzer AG, Winterthur / ZH
----------------------	----------------------------

### Sekretariat

<b>Christine Roth</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
-----------------------	---------------------------------------

<b>Sonja Studer</b>	Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH
---------------------	---------------------------------------

## Verein für Berufsprüfungen für Automatikfachleute im Maschinen- und Apparatebau (VAM)

Der von Swissmem (ASM), Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, SKO und KV Schweiz getragene VAM ist für die Nachweisüberprüfung zur Erlangung des eidgenössischen Fachausweises verantwortlich. Beim VAM konnten im Jahr 2012 67 Teilnehmende den eidg. Fachausweis für Automatikfachleute entgegennehmen.

### Präsident

---

**Martin Knuchel** Güdel AG, Langenthal / BE

---

### Vizepräsident

---

**Beda Moor** Unia, Bern / BE

---

### Quästor

---

**René Will** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

### Mitglieder

---

**Alexander Bélaz** ABB Schweiz AG, Baden / AG (Angestellte Schweiz)

---

**Hans Betschart** Interpers Conculing GmbH, Zürich / ZH (SVBF)

---

**Beatus Denzler** Lehner AG, Siggenthal Station / AG (ASM)

---

**Werner Fäh** Gallus Ferd. Rüesch AG, St. Gallen / SG (ASM)

---

**Barbara Gisi** KV Schweiz

---

**Josef Lustenberger** SYNA

---

**Beat Zürcher** SKO

---

### Präsident Prüfungskommission

---

**Peter Löliger** InterDrive GmbH, Tägerig / AG

---

### Geschäftsstellenleiter

---

**Bruno Lobsiger** sfb Bildungszentrum (esg, soa), Dietikon / ZH

---

# Verein für Berufsprüfungen für den Prozessfachmann/-fachfrau der Maschinen- und Elektroindustrie sowie verwandter Industrien (VBM)

Der Verein setzt sich aus Swissmem (ASM), Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, SKO, SVBF sowie dem KV Schweiz zusammen und ist für Organisation und Durchführung der genannten Berufsprüfung zuständig. Beim VBM wurden im Jahr 2012 183 Teilnehmende zur Prüfung zugelassen; 143 Personen waren erfolgreich und erhielten den eidg. Fachausweis als Prozessfachmann/-fachfrau.

Präsident

**Hans Betschart** Schweizerischer Verband für Betriebsorganisation und Fertigungstechnik, Zürich / ZH

Vizepräsident

**Alexander Bélaz** ABB Schweiz AG, Baden / AG (Angestellte Schweiz)

Quästor

**René Will** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

Mitglieder

**Beatus Denzler** Lehner AG, Siggenthal Station / AG (ASM)

**Werner Fäh** Gallus Ferd. Rüesch AG, St. Gallen / SG (ASM)

**Barbara Gisi** KV Schweiz

**Martin Knuchel** Güdel AG, Langenthal / BE (ASM)

**Josef Lustenberger** SYNA

**Beda Moor** UNIA

**Beat Zürcher** SKO

Präsident Prüfungskommission

**Paul Nuijten** Bühler AG, Uzwil / SG

Geschäftsstellenleiter

**Bruno Lobsiger** sfb Bildungszentrum (esg, soa), Dietikon / ZH

## Verein für Höhere Fachprüfungen für den Industriemeister im Maschinen- und Apparatebau (VIM)

Swissmem (ASM), Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, SKO und KV Schweiz führen diesen Verein zur Organisation und Durchführung der Höheren Fachprüfung für den Industriemeister. Beim VIM wurden im Jahr 2012 80 Anwärter/-innen zur Höheren Fachprüfung als Industriemeister zugelassen; davon konnten 72 mit dem eidg. Diplom ausgezeichnet werden.

Präsident

**vakant**

Vizepräsident

**Josef Lustenberger**

SYNA, Zürich / ZH

Quästor

**René Will**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

Mitglieder

**Alexander Bélaz**

ABB Schweiz AG, Baden / AG (Angestellte Schweiz)

**Hans Betschart**

Interpers Conculing GmbH, Zürich / ZH (SVBF)

**Beatus Denzler**

Lehner AG, Siggenthal Station / AG (ASM)

**Werner Fäh**

Gallus Ferd. Rüesch AG, St. Gallen / SG (ASM)

**Barbara Gisi**

KV Schweiz

**Martin Knuchel**

Güdel AG, Langenthal / BE (ASM)

**Beat Zürcher**

SKO

Präsident Prüfungskommission

**Mario Amrhein**

Horgen / ZH

Geschäftsstellenleiter

**Bruno Lobsiger**

sfb Bildungszentrum (esg, soa), Dietikon / ZH

## Verein für Eidgenössische Prüfungen im Aussenhandel (EPAH)

Der von Swissmem (ASM) und VSIG Handel Schweiz getragene Verein ist zuständig für die Organisation und Durchführung der Berufsprüfung Aussenhandelsfachfrau/-mann sowie die Höhere Fachprüfung Aussenhandelsleiterin/-leiter. Der Verein wurde nach Abschluss der Vernehmlassung durch das BBT im Oktober 2012 gegründet und wird im Jahr 2014 erstmals die entsprechenden Prüfungen durchführen.

Präsident

**Ueli Stursberg**

VSIG Handel Schweiz, Basel / BS

Vizepräsident

**René Will**

Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

Präsident Prüfungskommission

**Charles Spillmann**

Ottenbach / ZH

Geschäftsstellenleiter

**Stefan Würth**

AXIOM consulting GmbH, Kloten / ZH

## Vorstand des Solidaritätsbeitragsfonds

Der paritätisch aus Vertretern von Swissmem (ASM) und den Arbeitnehmerverbänden (Angestellte Schweiz, Unia, SYNA, KV Schweiz und SKO) zusammengesetzte Vorstand des Solidaritätsbeitragsfonds ist zuständig für die ordnungsgemässe Erhebung und Verwendung der gesamtarbeitsvertraglich festgelegten Solidaritätsbeiträge.

### Präsident

---

**Aleardo Cattaneo** Ferriere Cattaneo SA, Giubiasco / TI

---

### Mitglieder

---

**Christoph Bärtschi** Scintilla AG, Solothurn / SO

---

**Peter Dietrich** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

**Daniella Lützel Schwab Saija** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

Zusätzlich 5 Vertreter/-innen der Vertragspartner Angestellte Schweiz,  
Unia, SYNA, KV Schweiz, SKO

---

### Sekretariat

---

**Jürg Granwehr** Swissmem Geschäftsstelle, Zürich / ZH

---

# Organe

---

**87** Jahresversammlungen von Swissmem und ASM

---

**89** Revisionsstelle

---

**90** Swissmem Vorstandsausschuss und Vorstand

---

**93** Geschäftsstelle

---

## Jahresversammlungen von Swissmem und ASM

Die 6. ordentliche Generalversammlung von Swissmem sowie die 115. Mitgliederversammlung des ASM (Arbeitgeberverband der Schweizer Maschinenindustrie) fanden am 21. Juni 2012 in der Messe Zürich statt. Die Vertreterinnen und Vertreter der Mitgliedfirmen genehmigten sämtliche Traktanden ohne Gegenstimme.

In seiner Ansprache betonte Swissmem-Präsident Hans Hess, dass Swissmem mit Nachdruck versuche, den Firmen der MEM-Industrie den Rücken frei zu halten und bestmögliche Rahmenbedingungen zu schaffen. Der politische Trend laufe derzeit leider in eine andere Richtung. In der Legislatur 2012–2015 komme es zu einer Vielzahl politischer Entscheide, welche die internationale Wettbewerbsfähigkeit der Schweizer MEM-Industrie direkt oder indirekt beeinflussen werden. Für Hans Hess ist es klar, dass die Industrie kämpfen müsse, damit sich die Rahmenbedingungen nicht massiv verschlechtern. Andernfalls seien die Grundlagen des exportorientierten Werkplatzes gefährdet. Zu schaffen sei dies allerdings nur mit einem starken Verband und aktiven Mitgliedfirmen.

In diesem Sinne bedankte sich der Swissmem-Präsident herzlich bei Persönlichkeiten aus der Swissmem-Mitgliedschaft, die an vorderster Front gegen die Ferieninitiative der Gewerkschaften gekämpft und damit einen wertvollen Beitrag zur deutlichen Ablehnung dieser Vorlage geleistet hatten.

Hans Hess bedankte sich zudem ausdrücklich bei der Schweizerischen Nationalbank (SNB) für die Einführung der Wechselkursuntergrenze von 1.20 CHF/EURO. Sie habe deutlich zur Entspannung der Situation beigetragen. Wichtig sei, dass die SNB auch künftig den Mindestkurs von 1.20 kompromisslos verteidige. Neben dem Eingreifen der SNB sei es aber auch dem entschlossenen Handeln in den Firmen zu verdanken, dass sich Betriebsschliessungen, Stellenabbau und Produktionsverlagerungen in der MEM-Industrie in engen Grenzen gehalten hätten. Hans Hess zeigte sich tief beeindruckt von der Anpassungsfähigkeit und Widerstandskraft der Unternehmen in der MEM-Industrie.

In seinem Ausblick wies der Swissmem-Präsident darauf hin, dass das Wachstum im Hauptmarkt Europa in den nächsten Jahren verhalten ausfallen werde. Zudem müsse man davon ausgehen, dass sich der Schweizer Franken in den nächsten Monaten und Jahren nicht abschwächen werde. Substantielles Wachstum finde derzeit nur in den BRICS-Staaten und anderen Schwellenländern statt. Wenn die Schweizer MEM-Industrie an diesem Wachstum partizipieren wolle, müssten sich die Unternehmen verstärkt in den genannten Ländern engagieren.

Ebenso müssen im Verhältnis zur EU, wohin über 60% der Exporte fliessen, wieder Fortschritte erzielt werden. In dieses Kapitel falle auch die Diskussion rund um die Personenfreizügigkeit. Hans Hess sagte, dass er Verständnis für das Unbehagen habe, das sich in Teilen der Bevölkerung breit mache. Er wehre sich aber gegen die Beschränkung der Personenfreizügigkeit. Sie würde die Industrie doppelt treffen: Der freie Güterverkehr mit der EU würde wegfallen und der Zugang zu Spitzenkräften auf dem europäischen Arbeitsmarkt wäre danach versperrt. Angesichts dieser Gegebenheiten sei der Angriff auf die Personenfreizügigkeit schlicht unverantwortlich.

Kritische Worte fand Hans Hess auch zur «Energiestrategie 2050» des Bundesrates. Er bezweifelte, dass mit den vorgeschlagenen Massnahmen die Energieeinsparungs- und -effizienzziele erreicht werden können. Er glaube auch, dass der Bundesrat das Produktionspotenzial der erneuerbaren Energien massiv überschätze. Seine Befürchtung sei, dass die künstliche Verteuerung der Energiepreise und die Gefährdung der Versorgungssicherheit die internationale Wettbewerbsfähigkeit des Werkplatzes Schweiz beeinträchtigen werde.

Zuletzt wies Hans Hess auf den Gesamtarbeitsvertrag der MEM-Industrie hin, der Ende Juni 2013 auslaufen wird. Es bestünde kein Zweifel, dass der Arbeitsfrieden in der Schweiz ein wichtiger Standortvorteil für den Werkplatz Schweiz sei. Der Präsident machte klar, dass das Ziel der Verhandlungen mit den Sozialpartnern ein neuer GAV sei – dies jedoch nicht zu jedem Preis.

Zusammenfassend hielt der Swissmem-Präsident fest, dass der tägliche Kampf um die internationale Wettbewerbsfähigkeit weitergehen werde. Hans Hess zeigte sich aber überzeugt, dass die MEM-Industrie gestärkt aus der aktuell schwierigen Situation und der damit verbundenen Rosskur hervorgehen werde. Zudem bedankte er sich bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Swissmem Geschäftsstelle für die tatkräftige und kompetente Unterstützung der Mitgliedfirmen.

Aus dem Vorstand sind folgende Rücktritte zu verzeichnen: Paul J. Hälg, Dätwyler Schweiz AG, Altdorf, und Hans Jordi, Hoffmann Neopac AG, Thun. Hans Hess dankte den zurücktretenden Vorstandsmitgliedern für den geleisteten Einsatz.

Die Jahresversammlung wählte folgende Vertreter für die restliche statutarische Amtsdauer neu in den Vorstand: Michael Hauser, Tornos SA, Moutier; Dr. Markus Heusser, Dätwyler Schweiz AG, Altdorf; Fritz Mumenthaler, Ascom (Schweiz) AG, Bern, sowie Fritz Gantert, EMBRU Werke AG, Rüti. Der Präsident würdigte die Bereitschaft der Neugewählten, im Vorstand tätig zu sein, und freute sich auf die Zusammenarbeit mit allen bisherigen und neu gewählten Mitgliedern im Vorstand und Vorstandsausschuss.

Im Weiteren informierte der Präsident die anwesenden Unternehmensvertreter, dass der Vorstand Urs Kaufmann, Huber + Suhner AG, Pfäffikon, neu in den Vorstandsausschuss gewählt habe. Ferner wählte der Vorstand Aleardo Cattaneo, Ferriere Cattaneo SA, Giubiasco, zum Vizepräsidenten. Er ersetzt den zurückgetretenen Andreas Koopmann, ALSTOM (Schweiz), Baden.

## **Revisionsstelle**

**Revisionsstelle ASM**  
und  
**Revisionsstelle Swissmem**

**KPMG AG**  
**Badenerstr. 172**  
**8026 Zürich**

## Swissmem Vorstandsausschuss / Vorstand (Stand 1. Januar 2013)

VORSTANDSAUSSCHUSS		Swissmem Vorstands- ausschuss	Swissmem Vorstand	ASM Vorstands- ausschuss	ASM Vorstand
<b>Hans Hess</b> Präsident	Präsident des Verwaltungsrates der Comet Holding AG, Flamatt	•	•	•	•
<b>Aleardo Cattaneo</b> Vizepräsident	CEO und Delegierter des Verwaltungsrates der Ferriere Cattaneo SA, Giubiasco	•	•	•	•
<b>Christoph Lindenmeyer</b> Vizepräsident	Präsident des Verwaltungsrates der Schindler Management AG, Ebikon	•	•	•	•
<b>Siegfried Gerlach</b> Quästor	Generaldirektor und Delegierter des Verwaltungsrates der Siemens Schweiz AG, Zürich	•	•	•	•
<b>Ulf Berg</b>	Mitglied des VR der Stellba Schweisstechnik AG, Dottikon	•	•		
<b>Pierre Castella</b>	Vizepräsident der DIXI HOLDING LE LOCLE S.A., Le Locle	•	•		
<b>Rudolf Hug</b>	Präsident des Verwaltungsrates der MPL AG Elektronik-Unternehmen, Baden	•	•		
<b>Eva Jaisli</b>	CEO der PB Swiss Tool GmbH, Wasen i.E.	•	•		
<b>Urs Kaufmann</b>	Vorsitzender der Konzernleitung der Huber+Suhner AG, Pfäffikon	•	•	•	•
<b>Remo Lütolf</b>	Vorsitzender der Geschäftsleitung der ABB Schweiz AG, Baden	•	•	•	•
<b>Philip Mosimann</b>	CEO und Mitglied der Konzernleitung der Bucher Industries AG, Niederweningen	•	•	•	•
<b>Yves Serra</b>	CEO der Georg Fischer AG, Schaffhausen	•	•	•	•
<b>Peter Spuhler</b>	Präsident des Verwaltungsrates und CEO der Stadler Rail Group, Bussnang	•	•		

## ORGANE

VORSTAND		Swissmem Vorstand	ASM Vorstand
<b>Albert Baehny</b>	Präsident des Verwaltungsrates der Geberit International AG, Jona	•	•
<b>Christoph Bärtschi</b>	Vizedirektor der Scintilla AG, Solothurn	•	•
<b>Pius Baschera</b>	Präsident des Verwaltungsrates der Hilti Aktiengesellschaft, Schaan	•	
<b>Dominique Beuchat</b>	CEO der SAFED Suisse SA, Delémont	•	•
<b>Jean-Pascal Bobst</b>	CEO der Bobst Group SA, Lausanne	•	•
<b>Jürgen Dold</b>	Geschäftsführer der Leica Geosystems AG, Heerbrugg	•	•
<b>Meinrad Ender</b>	Direktor der Band-Genossenschaft, Bern	•	
<b>Giuseppe Facchini</b>	Direktor der Precicast SA, Novazzano	•	•
<b>Fritz Gantert</b>	Mitglied des Verwaltungsrates der EMBRU Werke AG, Rüti	•	•
<b>Urban Germann</b>	Geschäftsführer der Stäubli Sargans AG, Sargans	•	•
<b>Claudia Gietz Viehweger</b>	Delegierte des Verwaltungsrates der Gietz AG, Gossau	•	•
<b>Peter Gnägi</b>	CEO der Divison Rieter Textile Systeme, Winterthur	•	•
<b>Calvin Grieder</b>	CEO der Bühler AG, Uzwil	•	•
<b>Michael Hauser</b>	CEO der TORNOS SA, Moutier	•	•
<b>Max Herger</b>	Direktor der V-ZUG AG, Zug	•	•
<b>Markus Heusser</b>	CEO der Dätwyler Technical Components, Dübendorf	•	•
<b>Marcel Imhof</b>	Chief Operating Officer der Schmolz + Bickenbach AG, Emmenbrücke	•	•
<b>Philippe Jacopin</b>	Membre du conseil d'administration Nexans Suisse SA, Cortaillod	•	•
<b>Christian Kuoni</b>	Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates der Jakob Müller Holding AG Maschinenfabrik, Frick	•	
<b>Patrick Marti</b>	Vizedirektor der Johnson Electric Switzerland AG, Murten	•	•
<b>Peter Morgenthaler</b>	Präsident des Verwaltungsrates und Direktor der ALSTOM Grid AG, Oberentfelden	•	•
<b>Reto H. Müller</b>	Präsident des Verwaltungsrates der Helbling Technik AG, Zürich	•	
<b>Rudolf B. Müller</b>	Delegierter des Verwaltungsrates der Müller Martini Marketing AG, Zofingen	•	
<b>Fritz Mumenthaler</b>	CEO der Ascom (Schweiz) AG, Dübendorf	•	•
<b>Thomas Nägelin</b>	Direktor der Fraisa SA, Bellach	•	
<b>Urs Nussbaum</b>	Delegierter des Verwaltungsrates der R. Nussbaum AG, Olten	•	•
<b>Jean-Claude Philipona</b>	Präsident des Verwaltungsrates der Wolfensberger AG, Bauma	•	•
<b>Eduard Rikli</b>	Vizepräsident des Verwaltungsrates der Mikron Holding AG, Biel	•	•
<b>Martin Sauter</b>	Direktor der Sauter, Bachmann AG, Netstal	•	•
<b>Hans-Christian Schneider</b>	CEO der Ammann Group, Langenthal	•	•
<b>Franziska Tschudi</b>	CEO der WICOR Holding AG, Rapperswil	•	•
<b>Eric von Ballmoos</b>	CEO der BENNINGER GUSS AG, Uzwil	•	•
<b>Hansruedi Wandfluh</b>	CEO der Wandfluh-Gruppe, Frutigen	•	
<b>Matthias Weibel</b>	CFO der FAES AG, Wollerau	•	
<b>Stéphane Wettstein</b>	Delegierter des Verwaltungsrates der Bombardier Transportation (Switzerland) AG, Zürich	•	•
<b>Urs Würsch</b>	Präsident des Verwaltungsrates der CP Pumpen AG, Zofingen	•	•
<b>Urs Zinsli</b>	Mitglied des Verwaltungsrates der Scheuchzer S.A., Bussigny-près-Lausanne	•	•

## Vorstandsausschüsse und Vorstände

Die Vorstände traten 2012 viermal zusammen, wobei wiederum eine Sitzung in der Romandie (Neuenburg) durchgeführt wurde. Drei Themenkreise bestimmten die Arbeit in den Sitzungen des Vorstandes und des Vorstandsausschusses:

1. Die nach wie vor schwierige wirtschaftliche Lage in der MEM-Industrie
2. Die Auswirkungen der «Energiestrategie 2050» auf die Industrie
3. Die Vorbereitungen der Verhandlungen für einen neuen Gesamtarbeitsvertrag (GAV) in der MEM-Industrie

Die Frankenstärke und die sich verschlechternde Konjunktur in den wichtigsten Absatzmärkten belasteten die Unternehmen der MEM-Industrie auch im Jahr 2012. Vor diesem Hintergrund stimmten die Vorstände der Haltung der Geschäftsstelle zu, dass die Schweizerische Nationalbank bei der Durchsetzung der Wechselkursuntergrenze vorbehaltlos unterstützt werden müsse. Einen breiten Raum nahm die Diskussion um die «Energiestrategie 2050» ein. Vorstand und Vorstandsausschuss teilen die Sorge, dass die Vorschläge des Bundesrats zur Energiewende die Versorgungssicherheit gefährden und die internationale Wettbewerbsfähigkeit der Exportwirtschaft beeinträchtigen werden. Die Vorstände beschlossen deshalb, die «Energiestrategie 2050» grundsätzlich abzulehnen.

Im Hinblick auf die Verhandlungen eines neuen GAV verabschiedeten Vorstandsausschuss und Vorstand die zu erreichenden Ziele/Positionen. Es sind dies:

- Die absolute Friedenspflicht ist nicht verhandelbar
- Der neue GAV muss die Wettbewerbsfähigkeit der ASM-Mitglieder verbessern
- Der GAV soll möglichst mit allen fünf Sozialpartnern abgeschlossen werden
- Der neue GAV darf keine Netto-Mehrbelastung der ASM-Firmen mit sich bringen
- Die Arbeitszeitflexibilität muss ausgebaut werden

In weiteren wichtigen Geschäften legte der Vorstandsausschuss und der Vorstand die politischen Ziele für die Legislatur 2012–2015 fest, bewilligten die Gründung einer Familienausgleichskasse und verabschiedeten ein erweitertes Nachwuchsförderungskonzept. Zudem bestätigten sie an der letzten Sitzung des Jahres die Swissemem-Ziele für 2013. Es sind dies:

- Abschluss eines neuen Gesamtarbeitsvertrags unter Berücksichtigung der Wettbewerbsfähigkeit der Mitgliedfirmen
- Einflussnahme auf die Energiestrategie 2050 durch eine aktive Positionierung
- Aktive Unterstützung der Bundes im Hinblick auf die Abschlüsse von Freihandelsabkommen in Wachstumsmärkten
- Unterstützungsmassnahmen zur Steigerung des Innovationspotenzials in der MEM-Industrie
- Umsetzen der angepassten Kampagne zur Bekämpfung des Nachwuchs- und Fachkräftemangels sowie Stärkung der Berufsbildung
- Verstärkung der Swissemem-Präsenz in der Romandie

Der Vorstand wählte Urs Kaufmann, CEO der Huber + Suhner AG, Pfäffikon, neu in den Vorstandsausschuss. Zudem wurde Aleardo Cattaneo, CEO und Delegierter des Verwaltungsrates der Ferriere Cattaneo SA, Giubiasco, zum Vizepräsidenten Swissemem ernannt. Er ersetzt den zurückgetretenen Andreas Koopmann, ALSTOM (Schweiz), Baden.

# Geschäftsstelle, Stand 1. Januar 2013

Mitarbeiterbestand: 86 Mitarbeitende, davon 2 Lernende (= 76,60 Vollzeitstellen)

	<b>DIREKTION</b>	
	Peter Dietrich	Direktor
	Marlies McLaren	Direktionsassistentin
Sozialpolitik, Sozialpartnerbeziehungen, Firmenberatung, Seminare	<b>ARBEITGEBERPOLITIK</b>	
	Daniella Lützelschwab Saija	Bereichsleiterin
	Kareen Vaisbrot	stv. Bereichsleiterin
	Jürg Granwehr	Ressortleiter
	Jan Krejci	Ressortleiter
	Hans Strittmatter	Ressortleiter
	Andrea Trüssel	Ressortleiter
	Barbara Zimmermann-Gerster	Ressortleiterin
Bildungspolitik, Swissmem Berufsbildung, Swissmem Kaderschule, Forschung (Hochschulen)	<b>BILDUNG UND INNOVATION</b>	
	Robert Rudolph	Bereichsleiter
	René Will	Ressortleiter
	Arthur W. Glättli	Leiter Swissmem Berufsbildung
	Markus Zäch	Leiter Swissmem Kaderschule
	Urs Peter	Stv. Leiter Swissmem Kaderschule bis 30.09.2012
	Jack Rietiker	Stv. Leiter Swissmem Kaderschule ab 01.10.2012
Betreuung von Branchenfachgruppen	<b>FACHGRUPPEN</b>	
	Beat F. Brunner	Bereichsleiter
	Cornelia Buchwalder	stv. Bereichsleiterin
	Christoph Blättler	Ressortleiter
	Daniel Burch	Ressortleiter
	Dr. Lukas Sigrist	Ressortleiter
	Pascal Streiff	Ressortleiter
	Brigitte Waernier-Gut	Ressortleiterin
	Benno Winkler	Ressortleiter
Medien- und Öffentlich- keitsarbeit, Public Affairs, Berufsinformationen, Marketing	<b>KOMMUNIKATION</b>	
	Ivo Zimmermann	Bereichsleiter
	Jonas Lang	stv. Bereichsleiter
	Gabriela Schreiber	Ressortleiterin
Wirtschaftsrecht, Volkswirtschaft, Exportfragen, Landesversorgung, Energie- und Umweltfragen (Seminare, Politik)	<b>WIRTSCHAFTSPOLITIK</b>	
	Dr. Jean-Philippe Kohl	Bereichsleiter
	Urs Meier	stv. Bereichsleiter
	Doris Anthenien Häusler	Ressortleiterin
	Dr. Christine Roth	Ressortleiterin
	Nicolas Stephan	Ressortleiter
	Dr. Sonja Studer	Ressortleiterin
Rechnungswesen, Informatik, Zentrale Dienste	<b>DIENSTE</b>	
	Beat Munz	Bereichsleiter

# Mitglieder

## Mitgliederverzeichnis

Firma	ASM	Swissmem
3A Technology & Management AG, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
3S Systemtechnik AG, Remigen / AG		•
Aastra Europe AG, Solothurn / SO		•
Aastra Telecom Schweiz AG, Solothurn / SO	•	•
ABB Supply Operations AG, Zürich / ZH		•
ABB Immobilien AG, Baden / AG	•	•
ABB Intra AG, Zürich / ZH	•	•
ABB Kinderkrippen, Baden / AG	•	•
ABB Schweiz AG, Baden / AG	•	•
ABB Sécheron SA, Satigny / GE	•	•
ABB Technikerschule, Baden / AG	•	•
ABB Turbo Systems AG, Baden / AG	•	•
ABB Wohlfahrtsstiftung, Baden / AG	•	•
Abnox AG, Cham / ZG	•	•
Accu Holding AG, Zürich / ZH	•	•
ACS Solutions Schweiz AG, Bern / BE	•	•
Acutronic Schweiz AG, Bubikon / ZH		•
ADAXYS SA, Mendrisio / TI	•	•
ADAXYS Solutions AG, Hombrechtikon / ZH	•	•
Admotec Precision AG, Zürich / ZH		•
Aebi Schmidt International AG, Frauenfeld / TG	•	•
Aebi & Co. AG, Maschinenfabrik, Burgdorf / BE	•	•
Robert Aebi AG, Regensdorf / ZH	•	•
Aegerter Swiss Technology AG, Heimberg / BE		•
Aerne Engineering AG, Arbon / TG		•
aersolution GmbH, Bürglen / UR		•
AESA SA, Colombier / NE		•
Afag Automation AG, Huttwil / BE	•	•
Affolter Technologies S.A., Malleray / BE		•
AGATHON AG, Maschinenfabrik, Solothurn / SO	•	•
AGIE CHARMILLES Management SA, Satigny / GE	•	•
Agie Charmilles New Technologies SA, Satigny / GE	•	•
Agie Charmilles Sales Ltd., Losone / TI	•	•
Agie Charmilles SA, Losone / TI	•	•
Agie Charmilles Services SA, Satigny / GE	•	•
AGM Jactex AG, Neuhausen am Rheinfall / SH		•
alba design GmbH, Bäretswil / ZH		•
Albis Technologies AG, Zürich / ZH		•
Alcan Holdings Switzerland AG, Zürich / ZH	•	•
Alcan Trading AG, Zürich / ZH	•	•
Alesa AG Werkzeugfabrik, Seengen / AG	•	•
Alfa Laval Mid Europe AG, Dietlikon / ZH		•
Allega GmbH, Niederglatt / ZH	•	•
ALMA Maschinenbau GmbH, Reiden / LU		•
Almac S.A., La Chaux-de-Fonds / NE		•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
Alpha Elektrotechnik AG, Nidau / BE	•	•
Alpha Umwelttechnik AG, Nidau / BE	•	•
ALPHA WasserTechnik AG, Nidau / BE	•	•
ALSTOM (Schweiz) AG, Baden / AG	•	•
ALSTOM Grid AG, Oberentfelden / AG	•	•
ALSTOM Inspection Robotics AG, Zürich / ZH		•
ALSTOM Power Consulting Ltd, Baden / AG	•	•
ALSTOM Schienenfahrzeuge AG Werk Neuhausen, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
ALSTOM Technologie AG, Baden / AG	•	•
Alu Menziken Extrusion AG, Menziken / AG		•
Alupak AG, Belp / BE		•
Ambrosetti Ruote SA, Manno / TI	•	•
Amcor Flexibles Burgdorf GmbH, Burgdorf / BE	•	•
Amcor Flexibles Kreuzlingen AG, Kreuzlingen / TG	•	•
Ammann Schweiz AG, Langenthal / BE	•	•
Ammeraal Beltech AG, Rapperswil-Jona / SG		•
Ampegon AG, Turgi / AG	•	•
Amsler Tex AG, Aesch / ZH		•
ANDRITZ HYDRO AG, Kriens / LU	•	•
ANDRITZ SOUTEC AG, Neftenbach / ZH	•	•
Angenstein AG, Aesch / BL	•	•
Antrova AG, Stein am Rhein / SH		•
AnuTec GmbH, Düringen / FR		•
APACO AG, Grellingen / BL		•
Apco Technologies SA, Aigle / VD		•
Aquametro AG, Therwil / BL	•	•
ARFA Röhrenwerke AG, Münchenstein / BL	•	•
Armstrong Metalldecken AG, St. Gallen / SG	•	•
Arnold Magnetic Technologies AG, Lupfig / AG	•	•
Art of Technology AG, Zürich / ZH		•
AS Aufzüge AG, Küsnacht / SZ	•	•
Ascenseurs Menétrey SA, Romont / FR	•	•
Ascom (Schweiz) AG, Bern / BE	•	•
Ascom Network Testing AG, Solothurn / SO	•	•
Ascom Pensionskasse, Bern / BE	•	•
ASE Technik AG, Horw / LU		•
Asetronics AG, Bern / BE		•
ASS AG Antriebstechnik, Düringen / FR		•
AST Turbo AG, Dottikon / AG		•
ATI Stellram SA, Gland / VD		•
Atlas International Systeme GmbH, Steffisburg / BE		•
Marcel Aubert SA, Nidau / BE	•	•
Autogen Endress AG Horgen (Schweiz), Horgen / ZH		•
Autoneum Management AG, Winterthur / ZH	•	•
Avadis Vorsorge AG, Baden / AG	•	•
Avesco AG, Langenthal / BE	•	•
AVT Verpatec AG, Hombrechtikon / ZH		•
Aweso AG, Wetzikon / ZH	•	•
AWM Mold Tech AG, Muri / AG		•
azw Ausbildungszentrum Winterthur, Winterthur / ZH	•	•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
Bachmann AG Beringen, Beringen / SH	•	•
F. & L. Bachmann AG, Tobel-Tägerschen / TG	•	•
Bachofen + Meier AG, Bülach / ZH	•	•
Baeriswyl Präzisionsmechanik AG, Murten / FR		•
Baitella AG, Zürich / ZH		•
Baiter AG Feilen- und Metallsägenfabrik, Aadorf / TG		•
Balluff Sensortechnik AG, Dietikon / ZH		•
Baltec Maschinenbau AG, Pfäffikon / ZH		•
Bamatec AG, Eschenbach / SG	•	•
BAMOTEC AG, Solothurn / SO	•	•
Band-Genossenschaft, Bern / BE		•
Bangerter Microtechnik AG, Aarberg / BE		•
Baoshida Swissmetal Ltd., Reconvilier / BE	•	•
Baremo GmbH, Romanshorn / TG	•	•
Baumann Federn AG, Rüti / ZH	•	•
Bausch Switzerland SA, Courroux / JU		•
BDS Safety Management AG, Baden / AG		•
Becatron AG, Müllheim / TG		•
Beckhoff Automation AG, Schaffhausen / SH		•
bemag Objekteinrichtungen AG, Zunzgen / BL	•	•
Bennett+Sauser AG, Solothurn / SO	•	•
Benninger AG, Uzwil / SG	•	•
BENNINGER GUSS AG, Uzwil / SG	•	•
Giesserei Benoit AG, Biel / BE	•	•
Benoit Metallhandel AG, Biel / BE	•	•
Benteler Automotive, branch of Kindlimann SA, St-Ursanne / JU	•	•
Benteler Rothrist AG, Rothrist / AG	•	•
Berhalter AG Widnau, Widnau / SG		•
Bernafon AG, Bern / BE	•	•
Berner Engineering GmbH, Lenzburg / AG		•
Bernex Bimetall AG, Olten / SO	•	•
BERNINA International AG, Steckborn / TG	•	•
Bertrams Chemieanlagen AG, Muttenz / BL		•
Bertrams Heatec AG, Muttenz / BL	•	•
BERUF ZUG mit Berufsbildung Siemens in Zug, Zug / ZG	•	•
Besi Switzerland AG, Cham / ZG		•
bfa solutions ag, Schwerzenbach / ZH		•
BIBUS AG, Fehraltorf / ZH		•
Bieri Hydraulik AG, Köniz / BE		•
Biral AG, Münsingen / BE	•	•
Bircher ProcessControl AG, Beringen / SH	•	•
Bircher Reglomat AG, Beringen / SH	•	•
Bischof Anlagenbau AG, Waldkirch / SG		•
W. Blösch AG Hartstoffbeschichtungszentrum, Grenchen / SO		•
Boa AG, Rothenburg / LU	•	•
BOBST MEX SA, Mex / VD	•	•
Bobst Grenchen AG, Grenchen / SO	•	•
Bodmer Küsnacht AG, Küsnacht / ZH		•
Böhler Welding Group Schweiz AG, Wallisellen / ZH		•
Bohrbüchsen A.G., Heimberg / BE		•
Bombardier Transportation (Switzerland) AG, Zürich / ZH	•	•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
Bontec AG, Sennwald / SG		•
Borschberg & Käser AG, Wettswil / ZH		•
Bosch Packaging Services AG, Beringen / SH	•	•
Bosch Packaging Systems AG, Beringen / SH	•	•
Bosch Pouch Systems AG, Beringen / SH	•	•
Bosch Rexroth Schweiz AG, Schübelbach / SZ	•	•
Bossard AG, Zug / ZG		•
boxal (suisse) sa, Belfaux / FR	•	•
Bräcker AG, Pfäffikon / ZH	•	•
Gebr. Bräm AG Präzisionswerkzeugbau, Dietikon / ZH		•
BridgeBlue AG, Zürich / ZH	•	•
E. Bruderer Maschinenfabrik AG, Arbon / TG		•
Brugg Contec AG, Romanshorn / TG	•	•
Brütsch Elektronik AG, Laufen-Uhwiesen / ZH		•
BT Bienne Special Tools Sarl, Bienne / BE		•
Bucher Filtrox Systems AG, St. Gallen / SG		•
Bucher-Guyer AG, Niederweningen / ZH	•	•
Bucher Hydraulics AG, Neuheim / ZG		•
Bucher Hydraulics AG Frutigen, Frutigen / BE		•
Bucher Industries AG, Niederweningen / ZH	•	•
Bucher-Landtechnik AG, Niederweningen / ZH	•	•
Bucher Management AG, Zürich / ZH	•	•
Bucher Schörling AG, Niederweningen / ZH	•	•
Bucher Unipektin AG, Niederweningen / ZH	•	•
Büchi AG, Metallwarenfabrik, Wil / SG	•	•
Büchler Werkzeugbau AG, Flawil / SG		•
Bühler AG, Uzwil / SG	•	•
Bühler Management AG, Uzwil / SG	•	•
Bühler Thermal Processes AG, Oberbüren / SG	•	•
Bumotec S.A., Sâles / FR		•
Christoph Burckhardt AG, Basel / BS		•
Burckhardt Components AG, Winterthur / ZH	•	•
Burckhardt Compression AG, Winterthur / ZH	•	•
Buser Print Systems AG, Wiler bei Utzenstorf / BE		•
Buss AG, Pratteln / BL	•	•
Buss-SMS-Canzler GmbH, Butzbach Zweigniederlassung Pratteln, Pratteln / BL	•	•
Bystronic Laser AG, Niederönz / BE	•	•
Bystronic Maschinen AG, Thunstetten / BE	•	•
Calder GmbH, Egliswil / AG		•
Calorifer AG, Elgg / ZH	•	•
Camille Bauer AG, Wohlen / AG	•	•
capArtis AG, Schaffhausen / SH	•	•
CARBAGAS AG, Gümligen / BE	•	•
Carl Heusser AG, Cham / ZG		•
Casram SA, Mezzovico-Vira / TI	•	•
Catalano Werkzeugmaschinen AG, Reiden / LU		•
Ferriere Cattaneo SA, Giubiasco / TI	•	•
CCI AG, Balterswil / TG	•	•
CCS Customer Care & Solutions Holding AG, Lachen / SZ		•
CCS Schweiz AG, Lyss / BE	•	•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
ceff – Centre de formation professionnelle Berne francophone, St-Imier / BE		•
Celeroton AG, Zürich / ZH		•
Centre de Formation Vaudois de l'Industrie (CFVI), Vufflens-la-Ville / VD		•
Cepim SA, Delémont / JU	•	•
CERATIZIT Schweiz AG, Biel / BE		•
Charmag S.A. fabrique de charnières et produits métallurgiques, Estavayer-le-Lac / FR	•	•
Chestonag Automation AG, Seengen / AG		•
Clemessy (Switzerland) AG, Basel / BS		•
COMET AG, Flamatt / FR		•
CONNEX AG, Reiden / LU	•	•
Consenec AG, Baden / AG	•	•
Constellium Switzerland AG, Zürich / ZH	•	•
Constellium Valais SA, Sierre / VS	•	•
Conzzeta Management AG, Zürich / ZH		•
Cosmos B. Schild & Cie. AG, Biel / BE	•	•
CP Pumpen AG, Zofingen / AG	•	•
Crealet AG, Eschenbach / SG		•
CROWN VOGEL AG, Aesch / BL	•	•
Crypto AG, Steinhausen / ZG	•	•
CSEM Centre Suisse d'Electronique et de Microtechnique SA, Neuchâtel / NE		•
CTU Clean Technology Universe AG, Winterthur / ZH	•	•
Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
CYMAX AG, Hinwil / ZH		•
Dätwyler Cabling Solutions AG, Altdorf / UR	•	•
Dätwyler Schweiz AG, Altdorf / UR	•	•
DC SWISS S.A., Malleray / BE	•	•
De Dietrich Process Systems AG, Liestal / BL	•	•
Degrémont SA, Fribourg / FR	•	•
Degrémont Technologies Ltd, Dübendorf / ZH		•
Delta Energy Systems (Switzerland) AG, Bern / BE	•	•
Demag Cranes & Components AG, Dietlikon / ZH		•
Dematic GmbH Niederlassung Schweiz, Urdorf / ZH		•
DENI AG, Veltheim / AG		•
DENIPRO AG, Weinfelden / TG		•
DEVO-Tech AG, Ziefen / BL		•
Diametal AG, Biel / BE	•	•
Diethelm Aufzüge AG, Vorderthal / SZ		•
Dietrich Maintenance Service (DMS), Elgg / ZH		•
DISA Industrie AG, Bachenbülach / ZH	•	•
Dividella AG, Grabs / SG		•
Dixi Polytool SA, Le Locle / NE		•
DORMA CBP Schweiz AG, St. Gallen / SG		•
Dorma Schweiz AG, Thal / SG	•	•
Dräger Medical Schweiz AG, Köniz / BE	•	•
Dräger Safety Schweiz AG, Dietlikon / ZH		•
DUAP AG, Herzogenbuchsee / BE	•	•
Durrer Spezialmaschinen AG, Küsnacht am Rigi / SZ		•
e+a Elektromaschinen und Antriebe AG, Möhlin / AG		•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
EA Elektroarmaturen AG, Schaffhausen / SH	•	•
Eckold AG, Trimmis / GR		•
Ecodyne UET Schweiz AG, Uster / ZH	•	•
EDAK AG, Dachsen / ZH	•	•
EFSA SA, Châtillens / VD	•	•
Emile Egger & Cie. SA, Cressier / NE		•
Egro Industrial Systems AG, Niederrohrdorf / AG	•	•
Eifeler Swiss AG, Dulliken / SO		•
Electrolux Professional AG, Sursee / LU		•
Electrolux Schwanden AG, Schwanden / GL	•	•
Elektron AG, Wädenswil / ZH		•
Elliott Turbomachinery SA, Lachen / SZ		•
Elkuch Bator AG, Herzogenbuchsee / BE	•	•
Elma Electronic AG, Wetzikon / ZH	•	•
ELRO-WERKE AG, Bremgarten / AG	•	•
EMB Pumpen AG, Rheinfelden / AG		•
Embru-Werke AG, Rüti / ZH	•	•
Emch Aufzüge AG Bern, Bern / BE	•	•
Emhart Glass SA, Steinhausen / ZG		•
Emissa SA, Le Locle / NE		•
Endress+Hauser Flowtec AG, Reinach / BL		•
Enercon Engineering und Montage AG, Klingnau / AG	•	•
Enics Schweiz AG, Turgi / AG	•	•
Enz Technik AG, Giswil / OW		•
H. Erne Metallbau AG, Leuggern / AG		•
Erowa AG, Reinach / AG		•
ESAB AG, Baar / ZG		•
Escatec Switzerland AG, Balgach / SG	•	•
Esco S.A. Fabrique de machines, Geneveys-Coffrane / NE	•	•
Europoles Suisse GmbH, Mollis / GL		•
Evard Précision SA, Yverdon-les-Bains / VD		•
Evozet AG, Brig-Glis / VS		•
Ewag AG, Etziken / SO	•	•
ExelOP SA, Carouge / GE		•
Extramet AG, Plaffeien / FR		•
FAES AG, Wollerau / SZ		•
FASA – Fonderie et Ateliers mécaniques d'Ardon S.A., Ardon / VS	•	•
Fässler AG, Dübendorf / ZH		•
Favez énergie Sàrl, Aubonne / VD	•	•
FCM Bell Engineering AG, Kriens / LU	•	•
Fehér AG, Balgach / SG		•
Fehlmann AG, Seon / AG		•
Feinstanz AG, Werkzeug- und Feinstanztechnik, Rapperswil-Jona / SG		•
Feintool Technologie AG, Lyss / BE		•
Feintool Technologie AG, Rapperswil-Jona / SG		•
Feller AG, Horgen / ZH	•	•
FERAG AG, Hinwil / ZH	•	•
Ferrum AG, Rapperswil / AG	•	•
Festo AG, Dietikon / ZH		•
Fisba Optik AG, St. Gallen / SG		•
Georg Fischer AG, Schaffhausen / SH	•	•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
Georg Fischer Automotive AG, Schaffhausen / SH	•	•
Georg Fischer JRG AG, Sissach / BL	•	•
Georg Fischer Kunststoffarmaturen AG, Seewis i. P. / GR	•	•
Georg Fischer Rohrleitungssysteme AG, Schaffhausen / SH	•	•
Georg Fischer Rohrleitungssysteme (Schweiz) AG, Schaffhausen / SH	•	•
Georg Fischer Wavin AG, Schaffhausen / SH	•	•
Fischer AG Präzisionsspindeln, Oberönz / BE		•
Fischer Reinach AG, Reinach / AG	•	•
Fischer Rista AG, Reinach / AG	•	•
Flextronics International Gesellschaft m.b.H., Zweigniederlassung Solothurn, Solothurn / SO	•	•
Flowmeth AG, Wetzikon / ZH	•	•
FLSmith MAAG Gear AG, Winterthur / ZH	•	•
Arthur Flury AG, Deitingen / SO	•	•
Fondation Ateliers du Rhône Chippis, Chippis / VS	•	•
Fördertechnik AG, Münchenstein / BL		•
Forkardt Schweiz GmbH, Illnau-Effretikon / ZH		•
forteq Nidau AG, Nidau / BE	•	•
Fostag Formenbau AG, Stein am Rhein / SH		•
FPT Motorenforschung AG, Arbon / TG	•	•
Fraisa SA, Bellach / SO		•
Framo SA, Romont / FR	•	•
Franke Foodservice Systems AG, Aarburg / AG	•	•
Franke Immobilien AG, Aarburg / AG	•	•
Franke Industrie AG, Aarburg / AG	•	•
Franke Kaffeemaschinen AG, Aarburg / AG	•	•
Franke Küchentechnik AG, Aarburg / AG	•	•
Franke Management AG, Aarburg / AG	•	•
Franke Schweiz AG, Aarburg / AG	•	•
Franke Technology and Trademark Ltd, Hergiswil / NW	•	•
Franke Washroom Systems AG, Aarburg / AG	•	•
FREI AQUASERVICE AG, Aesch / BL	•	•
Freymatic AG, Felsberg / GR		•
Fribosa AG, Murten-Morat / FR		•
Friotherm AG, Winterthur / ZH	•	•
FRONIUS Schweiz AG, Rümlang / ZH		•
FrymaKoruma AG, Rheinfelden / AG		•
Ernst H. Furrer AG Industriekühlanlagen, Dällikon / ZH		•
Gafner Maschinenbau AG, Wald / ZH		•
Galdabini Präzisions Maschinen AG Mess- und Richttechnologie, Felben-Wellhausen / TG		•
Galika AG, Volketswil / ZH		•
Jean Gallay SA, Plan-les-Ouates / GE	•	•
Gallus Ferd. Ruesch AG, St. Gallen / SG	•	•
Garaventa AG, Rotkreuz / ZG		•
GE CONSUMER & INDUSTRIAL SA, Locarno / TI	•	•
Geberit Apparate AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Geberit Fabrication SA, Givisiez / FR	•	•
Geberit International AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Geberit International Sales AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Geberit Marketing e Distribuzione S.A., Rapperswil-Jona / SG	•	•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
Geberit Produktions AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Geberit Vertriebs AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Geberit Verwaltungs AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Gema Switzerland GmbH, St. Gallen / SG	•	•
General Dynamics European Land Systems – Mowag GmbH, Kreuzlingen / TG	•	•
Genge & Thoma AG, Lengnau / BE		•
Geobruugg AG, Romanshorn / TG	•	•
René Gerber AG, Lyss / BE		•
Gericke AG, Regensdorf / ZH	•	•
Gietz & Co AG, Dietlikon / ZH	•	•
Gietz AG, Gossau / SG	•	•
Gilgen Logistics AG, Oberwangen / BE		•
Girmatic AG, Romanshorn / TG		•
GIS AG, Schötz / LU		•
Glas Trösch AG Bützberg, Thunstetten / BE	•	•
Glas Trösch AG Ursenbach, Ursenbach / BE	•	•
Glatt Maschinen- und Apparatebau AG, Pratteln / BL	•	•
Gleason-Pfauter Maschinenfabrik GmbH, Ludwigsburg, Deutschland, Zweigniederlassung Studen, Studen / BE	•	•
Friedrich Gloor AG, Lengnau / BE		•
Gebr. Gloor AG, Burgdorf / BE	•	•
Glynwed AG, Vilters-Wangs / SG		•
GMB Elektrische Maschinen und Anlagen AG, Regensdorf / ZH		•
GMC-Instruments Schweiz AG, Zürich / ZH	•	•
Gnehm Härteprüfer AG, Horgen / ZH		•
Gollmann Zwick AG, Dielsdorf / ZH		•
Grabher Indosa-Maschinenbau AG, Au / SG		•
Graf + Cie AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Grell AG, Möhlin / AG	•	•
GRESSEL AG, Aadorf / TG	•	•
GRIBI Messtechnik AG, Büren an der Aare / BE		•
Ernst Grob AG, Männedorf / ZH		•
Willy Grob AG, Eschenbach / SG		•
GRUNDFOS PUMPEN AG, Fällanden / ZH		•
Gruppo Fabbri Svizzera SA Divisione Film Plastar, Muzzano / TI	•	•
Gruppo Fabbri Svizzera SA Divisione Macchine Waldys, Muzzano / TI	•	•
Güdel AG, Langenthal / BE		•
Gueng AG, Steinmaur / ZH	•	•
Gutor Electronic GmbH, Wettingen / AG	•	•
GWF MessSysteme AG, Luzern / LU	•	•
Gysi Pumpen AG, Farvagny / FR		•
Harold Habegger S.A., Court / BE		•
Habegger Maschinenfabrik AG Thun, Thun / BE	•	•
Hablützel AG, Wilchingen / SH		•
Haeusler AG Duggingen, Duggingen / BL	•	•
Claude Haldi Industries SA, Romanel-sur-Lausanne / VD		•
Hannecard GmbH, Rüti / ZH	•	•
Häny AG, Rapperswil-Jona / SG		•
HänyTec AG, Nebikon / LU		•
HAPA AG, Volketswil / ZH		•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
HaslerRail AG, Bern / BE	•	•
Haslimann Aufzüge AG, Beromünster / LU	•	•
Hatebur Umformmaschinen AG, Reinach / BL		•
HAUG Kompressoren AG, St. Gallen / SG	•	•
HB-THERM AG, St. Gallen / SG	•	•
Hebutec AG, Wil / SG		•
Giesserei Hegi AG, Oberburg / BE	•	•
Heidenhain (Schweiz) AG, Schwerzenbach / ZH		•
Helbling Technik AG, Zürich / ZH		•
HELP-TEC AUTOMATION AG, Täuffelen / BE		•
Hans Herrli AG, Kerzers / FR	•	•
HEULE WERKZEUG AG, Balgach / SG		•
Hexagon Technology Center GmbH, Heerbrugg / SG	•	•
Hexis AG, Winterthur / ZH	•	•
HGZ Maschinenbau AG, Dällikon / ZH	•	•
Hidrostal AG, Neunkirch / SH		•
Hightec MC AG, Lenzburg / AG	•	•
Hilti Aktiengesellschaft, Schaan / FL		•
Hitachi Zosen Inova AG, Zürich / ZH	•	•
Hoegger AG, Flawil / SG		•
HOFFMANN NEOPAC AG, Thun / BE	•	•
Otto Hofstetter AG, Uznach / SG		•
Holu AG, Niederönz / BE		•
Hommel-Movomatic Suisse SA, Peseux / NE		•
Huber+Suhner AG, Werk Herisau, Herisau / AR	•	•
Huber+Suhner AG, Werk Pfäffikon, Pfäffikon / ZH	•	•
Huco AG Leuchtenfabrik, Münchwilen / TG	•	•
Hugentobler Spezialleuchten AG, Weinfeldten / TG		•
Hunkeler AG Paper Processing, Wikon / LU		•
Hunkeler Fertigung AG, Wikon / LU		•
Hunkeler Systeme AG, Wikon / LU		•
Hunter Douglas (Schweiz) GmbH, Wängi / TG	•	•
G. Hunziker AG, Eschenbach / SG		•
HYDAC Engineering AG, Steinhausen / ZG		•
Hydrel GmbH, Romanshorn / TG		•
HYDROWATT AG, Schaffhausen / SH		•
IBAG Switzerland AG, Kloten / ZH		•
Iepco AG, Höri / ZH		•
Ifanger AG, Uster / ZH	•	•
ifm electronic ag, Härkingen / SO		•
IGORA-Genossenschaft für Aluminium-Recycling Zürich, Zürich / ZH	•	•
IHI Ionbond AG, Olten / SO	•	•
ILB International Logistikbetriebe AG, Baden / AG	•	•
IL-MedTec AG, Burgdorf / BE	•	•
Imbach + Cie. AG, Nebikon / LU	•	•
Imoberdorf AG, Oensingen / SO		•
IMT Masken und Teilungen AG, Greifensee / ZH		•
INFICON Aktiengesellschaft, Balzers / FL		•
INFOGUARD AG, Baar / ZG	•	•
Infoman Schweiz AG, Kloten / ZH		•
Ingttec AG, Möhlin / AG		•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
Ingtec-Pneumacon AG, Möhlin / AG		•
INNOMOT AG, St. Erhard / LU		•
Inspire AG, Zürich / ZH		•
Insys Industriesysteme AG, Münsingen / BE		•
Interfast AG, Ebikon / LU		•
IST-Edelstahl-Anlagenbau AG, Thun / BE	•	•
ITEMA (Switzerland) Ltd., Wetzikon / ZH	•	•
ITEMA (Switzerland) Ltd., Zuchwil / SO	•	•
Ivers-Lee AG, Burgdorf / BE	•	•
iwis AG, Othmarsingen / AG		•
ixmation AG, Burgdorf / BE		•
Jacot Des Combes & Cie SA, Biel / BE	•	•
Jacquet Osiro AG, Aesch / BL	•	•
JAEGGI Hybridtechnologie AG, Basel / BS		•
Jansen AG, Oberriet / SG	•	•
Jeanrenaud S.A., La Chaux-de-Fonds / NE	•	•
Jehle Werkzeug- + Formenbau AG, Etzgen / AG		•
JENSEN AG BURGDORF, Burgdorf / BE		•
Johnson Controls Batterie AG, Bassersdorf / ZH	•	•
Johnson Electric International AG, Murten / FR	•	•
Johnson Electric Switzerland AG, Murten / FR	•	•
JOSEF MEYER Rail AG, Rheinfelden / AG	•	•
Jossi Systems AG Gachnang, Gachnang / TG		•
Kaba AG, Wetzikon / ZH	•	•
Kaiser Präzisionswerkzeuge AG, Rümlang / ZH		•
Karl Mayer Textilmaschinen AG, Uzwil / SG	•	•
KASAG LANGNAU AG, Langnau im Emmental / BE		•
KATZ Kunststoff Ausbildungs- und Technologie-Zentrum, Aarau / AG		•
Kehrer Stebler AG, Oensingen / SO		•
L. Kellenberger & Co. AG, St. Gallen / SG	•	•
Kendrion (Switzerland) AG, Hausen am Albis / ZH	•	•
Kern AG für Verkehrssicherheit, Samstagern / ZH	•	•
Kern Studer AG, Samstagern / ZH	•	•
Keymile AG, Bern / BE	•	•
Kissling AG, Bachenbülach / ZH	•	•
Kistler Instrumente AG / Messtechnik, Regeltechnik, Winterthur / ZH		•
Klingelberg AG, Zürich / ZH	•	•
Knürr AG, Fällanden / ZH		•
Komax AG, Dierikon / LU		•
Komax Management AG, Dierikon / LU		•
KOMET Schweiz AG, Oensingen / SO	•	•
Körper Schleifring AG, Bern / BE	•	•
KSB Zürich AG, Zürich / ZH		•
KSR SA, Yverdon-les-Bains / VD		•
KTR Kupplungstechnik AG, Zürich / ZH		•
Kubo Tech AG, Effretikon / ZH		•
Kugler Bimetal SA, Vernier / GE	•	•
KUHN RIKON AG, Zell / ZH	•	•
Kummer Frères S.A., Fabrique de machines, Tramelan / BE	•	•
Kunz precision AG, Zofingen / AG		•
Kurath Engineering AG, Tuggen / SZ		•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
KWC AG, Unterkulm / AG	•	•
Lamina Technologies SA, Yverdon-les-Bains / VD		•
Landert Motoren AG, Bülach / ZH		•
Landis+Gyr AG, Zug / ZG	•	•
Landtwing Werkzeugbau AG, Zug / ZG		•
Laube + Co AG Apparatebau, Mellikon / AG	•	•
LB Logistikbetriebe AG, Baden / AG	•	•
LCA Automation AG, Affoltern am Albis / ZH		•
Leclanché S.A., Yverdon-les-Bains / VD	•	•
Legic Identsystems AG, Wetzikon / ZH	•	•
Peter Lehmann AG, Langnau im Emmental / BE		•
Lehner AG, Maschinenfabrik, Siggenthal-Station / AG		•
Lehrwerkstätte für Mechaniker, Basel / BS		•
Leica Geosystems AG, Heerbrugg / SG	•	•
Leica Microsystems (Schweiz) AG, Balgach / SG	•	•
Leumann & Uhlmann AG, Muttenz / BL	•	•
Levitronix GmbH, Zürich / ZH		•
libs Industrielle Berufslehren Schweiz, Baden / AG	•	•
Liechti Engineering AG, Langnau im Emmental / BE		•
Life Safety Distribution AG, Hegnau / ZH	•	•
Lift AG, Regensdorf / ZH	•	•
Limmatdruck Zeiler AG, Köniz / BE		•
Linde Kryotechnik AG, Pfungen / ZH	•	•
LISTEC Schweisstechnik AG, Rheineck / SG		•
Listemann AG, Eschen / FL		•
LN Industries SA et succ. de Champagne, Vernier / GE	•	•
LNS SA, Orvin / BE		•
Gebrüder Loepfe AG, Wetzikon / ZH		•
Logstor Schweiz AG, Regensdorf / ZH	•	•
Lord Suisse Sàrl, Le Grand-Saconnex / GE		•
H. Lüdi + Co AG, Regensdorf / ZH		•
Lüscher AG Maschinenbau, Gretzenbach / SO		•
Luwa Air Engineering AG, Uster / ZH	•	•
Gebrüder Maag, Maschinenfabrik AG, Küsnacht / ZH	•	•
Maag Pump Systems AG, Oberglatt / ZH	•	•
MAG IAS GmbH, Schaffhausen / SH		•
Mägerle AG Maschinenfabrik, Fehraltorf / ZH	•	•
MAG Switzerland AG, Schaffhausen / SH		•
Maillefer SA, Ecublens / VD	•	•
Make AG, Heimberg / BE		•
MAN Diesel & Turbo Schweiz AG, Zürich / ZH	•	•
Manigley SA, Sutz-Lattrigen / BE		•
Manometer AG, Hitzkirch / LU		•
Mapro AG, Winterthur / ZH	•	•
maroplastic AG, Reitnau / AG		•
Marposs AG, Belp / BE		•
Martin AG für Umwelt- und Energietechnik, Wettingen / AG		•
Marti Technik AG, Moosseedorf / BE		•
Werner Mathis AG, Niederhasli / ZH		•
Matisa Matériel Industriel SA, Crissier / VD	•	•
Lamineries Matthey S.A., La Neuveville / BE	•	•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
Ing. A. Maurer SA, Ittigen / BE		•
Mawatec AG, Selzach / SO		•
MBE AG, Wetzikon / ZH		•
Mecana Umwelttechnik GmbH, Reichenburg / SZ		•
Mecaplex AG, Grenchen / SO	•	•
Mecaplex Metall AG, Grenchen / SO	•	•
MEGA GOSSAU AG, Gossau / SG	•	•
Meggit SA, Fribourg / FR		•
Meidinger AG, Kaiseraugst / AG	•	•
Alfred Meili SA, Bex, constructions métalliques, Bex / VD		•
Meister Abrasives AG, Andelfingen / ZH		•
Messer Eutectic Castolin Switzerland SA, St-Sulpice / VD		•
Messer Schweiz AG, Lenzburg / AG		•
Messtechnik AG, Triesen / FL		•
Metalyss AG, Lyss / BE	•	•
Meteolabor AG, Wetzikon / ZH		•
Mewag Maschinenfabrik AG, Wasen im Emmental / BE		•
Meyer Burger AG, Thun / BE	•	•
Meylan Frères SA, Le Brassus / VD		•
Meyrat SA, Biel / BE		•
Micro Center Central-Switzerland AG (MCCS AG), Alpnach / OW		•
Microcut AG, Lengnau / BE		•
Mikro + Repro AG, Baden / AG	•	•
Mikron Agie Charmilles AG, Nidau / BE	•	•
Mikron Management AG, Langenthal / BE	•	•
Mikron SA Agno, Agno / TI	•	•
Mikron SA Boudry, Boudry / NE	•	•
Mikron Tool SA Agno, Agno / TI	•	•
MiniTec (Schweiz) AG, Otelfingen / ZH		•
Max Mitschjeta AG, Gossau / SG	•	•
MMS AG, Urdorf / ZH		•
Monnier & Zahner AG, Safnern / BE		•
Montech AG, Derendingen / SO		•
Montena EMC SA, Rossens / FR		•
montena technology sa, Rossens / FR		•
montratec AG, Gerlafingen / SO		•
Mori Seiki International SA, Le Locle / NE		•
motan-colortronic AG, Hunzenschwil / AG		•
MOTOREX AG Langenthal Schmiertechnik, Langenthal / BE		•
Motter Printing Equipment Ltd, Sarnen / OW	•	•
mould2part GmbH, Trogen / AR		•
MPL AG Elektronik-Unternehmen, Baden / AG		•
msw-Winterthur, Winterthur / ZH		•
Müller AG, Verpackungen, Münchenstein / BL	•	•
Jakob Müller AG Frick, Frick / AG		•
Max Müller Schweisstechnik, Pfäffikon / SZ		•
R. Müller AG, Ittigen / BE	•	•
Müller TB Technologies AG, Stäfa / ZH		•
Müller Martini Buchbinde-Systeme AG, Felben-Wellhausen / TG	•	•
Müller Martini Druckverarbeitungs-Systeme AG, Zofingen / AG	•	•
Müller Martini Electronic AG, Zofingen / AG	•	•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
Müller Martini Marketing AG, Zofingen / AG		•
Müller Martini Maschinen & Anlagen AG, Hasle / LU	•	•
Müller Martini Versand-Systeme AG, Stans / NW	•	•
Multi-Contact AG, Allschwil / BL		•
Murex Technik AG, Frauenfeld / TG		•
Alex Neher AG, Metallwaren- und Werkzeugfabrik, Ebnet-Kappel / SG	•	•
Neosys AG, Gerlafingen / SO		•
Netstal-Maschinen AG, Näfels / GL	•	•
NEW AMBROSETTI TECHNOLOGIES SA, Lugano / TI	•	•
Newave Energy AG, Neuenhof / AG	•	•
Newave SA, Quartino / TI		•
Nexans Suisse SA, Cortaillod / NE	•	•
Nivell AG, Bremgarten / AG		•
NOBAG Nobs Engineering AG, Uetendorf / BE		•
Nokia Siemens Networks Schweiz AG, Zürich / ZH	•	•
Nottaris AG Eisengiesserei- und Modellbau, Oberburg / BE	•	•
NOVAGEAR AG, Zürich / ZH		•
Nova Werke AG, Effretikon / ZH	•	•
Novelis AG, Küsnacht / ZH	•	•
Novelis Switzerland SA, Sierre / VS	•	•
NUM AG, Teufen / AR		•
R. Nussbaum AG, Olten / SO	•	•
Nüssler Precision AG Koordinatenmesstechnik, Bonaduz / GR		•
Nyco Flexible Packaging GmbH, Kirchberg / BE	•	•
Nyffenegger Armaturen AG, Zürich / ZH	•	•
Obrecht AG Rohrleitungsbau, Apparatebau, Felsenau / AG		•
OC Oerlikon Balzers AG, Balzers / FL		•
Oelhydraulik Hagenbuch AG, Ebikon / LU		•
Oemb SA, Giornico / TI		•
Oerlikon Heberlein Temco Wattwil AG, Wattwil / SG		•
Oerlikon-Knorr Eisenbahntechnik AG, Niederhasli / ZH	•	•
Oerlikon Saurer Arbon AG, Arbon / TG	•	•
Oerlikon-Schweisstechnik AG, Niederhasli / ZH		•
Oertli Werkzeuge AG, Höri / ZH	•	•
Hans Oetiker AG Maschinen- und Apparatefabrik, Horgen / ZH		•
Okey AG, Zürich / ZH	•	•
Orolia Switzerland SA, Neuchâtel / NE		•
Oscilloquartz SA, Neuchâtel / NE		•
Osterwalder AG, Lyss / BE	•	•
Oticon SA, Bern / BE	•	•
OVD Kinegram AG, Zug / ZG	•	•
P.C.M. Willen S.A., Villeneuve / VD		•
PackSys Global (Switzerland) AG, Rüti / ZH	•	•
Panaqua AG, Adligenswil / LU		•
PanGas AG, Dagmersellen / LU		•
Parker Hannifin Manufacturing Switzerland SA, Carouge / GE	•	•
Parker Hannifin Europe Sàrl, Etoy / VD	•	•
Paro AG, Subingen / SO		•
PB SWISS TOOLS GmbH, Wasen im Emmental / BE		•
Pensionskasse Alcan Schweiz, Zürich / ZH	•	•
Perimeter Protection AG, Samstagern / ZH	•	•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
K.R. Pfiffner AG, Thalwil / ZH		•
Pfister Werkzeugbau AG, Mönchaltorf / ZH		•
Pibomulti S.A., Le Locle / NE		•
Picatech Huber AG, Horw / LU		•
PILATUS Flugzeugwerke AG, Stans / NW		•
PLATIT AG, Selzach / SO		•
Plumettaz SA, Bex / VD	•	•
PolyMan AG, Fribourg / FR	•	•
Polymeca AG, Heerbrugg / SG	•	•
Polytex AG, Schönenwerd / SO		•
POLYTYPE S.A., Fribourg / FR	•	•
Polytype Converting AG, Fribourg / FR	•	•
Poretti & Gaggini SA, Bedano / TI	•	•
Posalux SA, Bienne / BE		•
Precicast SA, Novazzano / TI	•	•
Precitrame Machines SA, Tramelan / BE		•
PRIAMUS SYSTEM TECHNOLOGIES AG, Schaffhausen / SH		•
Primus AG, Binningen / BL	•	•
PROFIN Progressive Finish AG, Luzern / LU		•
Promix Solutions AG, Winterthur / ZH		•
Pumex AG, Regensdorf / ZH		•
R+B engineering ag, Brugg / AG		•
Ramboll AG, Zürich / ZH		•
Rapid Technic AG, Killwangen / AG		•
RAU Regionales Ausbildungszentrum Au / ZH	•	•
Rauscher & Stoecklin AG, Sissach / BL	•	•
RE-AL AG, Biel / BE		•
Reasco AG, Neuhausen am Rheinflall / SH		•
REFCO Manufacturing Ltd., Hitzkirch / LU		•
Regazzi TPS SA, Gordola / TI	•	•
Regloplas AG, St. Gallen / SG		•
REGO-FIX AG, Tenniken / BL		•
Reichle & De-Massari AG, Wetzikon / ZH		•
Reiden Technik AG, Reiden / LU		•
Reinli & Spitzli AG, Flawil / SG		•
Reishauer AG, Wallisellen / ZH	•	•
Reishauer-Stiftung, Wallisellen / ZH	•	•
Reltas AG, Klingnau / AG	•	•
RENK-MAAG GmbH, Winterthur / ZH	•	•
Reppisch-Werke AG, Dietikon / ZH	•	•
Resource Consulting AG, Zug / ZG		•
Retech Aktiengesellschaft, Meisterschwanden / AG		•
REVUE THOMMEN AG, Waldenburg / BL		•
Rewag Feinmechanik AG, Waldkirch / SG		•
Rez AG, Visp / VS	•	•
RGM Facility Management Schweiz AG, Bern / BE	•	•
Rheinmetall Air Defence AG, Zürich / ZH	•	•
Rheinmetall Schweiz AG, Zürich / ZH		•
Rheno Umwelttechnik AG, Schlieren / ZH	•	•
Rico Sicherheitstechnik AG, Herisau / AR		•
Maschinenfabrik Rieter AG, Winterthur / ZH	•	•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
Rieter Management AG, Winterthur / ZH	•	•
Rigert AG, Treppenlifte, Küsnacht am Rigi / SZ		•
Rockwell Automation AG, Aarau / AG	•	•
Roder Engineering AG, Thun / BE		•
Roesch Electric AG, Koblenz / AG	•	•
ROFIN-LASAG AG, Thun / BE		•
Rohrbogen AG, Pratteln / BL	•	•
Romabau-Gerinox AG, Weinfelden / TG	•	•
RONDO Burgdorf AG, Burgdorf / BE	•	•
Roogalee Engineering GmbH, Glattbrugg / ZH	•	•
Roschi Rohde & Schwarz AG, Ittigen / BE		•
Roshard AG, Wangen-Brüttisellen / ZH		•
Rösler Schweiz AG, Kirchleerau / AG		•
Rostan Suisse S.A., Corcelles / NE	•	•
Rotorcraft AG, Altstätten / SG		•
Rototec AG, Richigen / BE		•
RTA Alesa AG, Zürich / ZH	•	•
RUAG Ammotec AG, Thun / BE	•	•
RUAG Corporate Services AG, Bern / BE	•	•
RUAG Holding AG, Bern / BE	•	•
RUAG Real Estate AG, Bern / BE	•	•
RUAG Schweiz AG, Div. Aviation, Emmen / LU	•	•
RUAG Schweiz AG, RUAG Defence, Bern / BE	•	•
RUAG Schweiz AG, RUAG Defence, Thun / BE	•	•
RUAG Schweiz AG, RUAG Technology RX, Emmen / LU	•	•
RUAG Schweiz AG, RUAG Space, Zürich / ZH	•	•
RUAG Schweiz AG, RUAG Technology, Altdorf / UR	•	•
Ruckstuhl Management GmbH, Steinmaur / ZH		•
Oskar Rüegg AG, Rapperswil-Jona / SG		•
Glockengiesserei H. Rüetschi AG, Aarau / AG	•	•
RUFLEX Rollladen-Systeme AG, Kirchberg / BE	•	•
Ruggli AG, Koblenz / AG		•
Rütschi Fluid AG, Brugg / AG		•
RUWA Drahtschweisswerk AG, Sumiswald / BE		•
RWM Schweiz AG, Zürich / ZH	•	•
Rychiger AG, Steffisburg / BE	•	•
RZZ Rechenzentrum AG, Wallisellen / ZH	•	•
SAFED Suisse SA, Delémont / JU	•	•
Saia-Burgess Controls AG, Murten / FR	•	•
SALVIS AG, Oftringen / AG	•	•
Same Deutz-Fahr Schweiz AG, Jonschwil / SG	•	•
Samro AG, Burgdorf / BE	•	•
Samuel Werder AG, Veltheim / AG		•
Sandmaster AG, Zofingen / AG		•
SAN Swiss Arms AG, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
Santenberg Maschinen AG, Wauwil / LU		•
Santex AG, Tobel-Tägerschen / TG		•
Sapal SA, Ecublens / VD	•	•
Saphirwerk Industrieprodukte AG, Brügg b. Biel / BE		•
Fr. Sauter AG, Basel / BS	•	•
Sauter, Bachmann AG, Netstal / GL	•	•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
Sauter Building Control Schweiz AG, Reinach / BL	•	•
SAWA Pumpentechnik AG, Degersheim / SG		•
sawi Mess- und Regeltechnik AG, Winterthur / ZH		•
SAWO Sägesser Worb AG, Worb / BE	•	•
Schaerer AG, Zuchwil / SO	•	•
Schaetti AG, Wallisellen / ZH		•
Schäfer Megomat AG, Zug / ZG	•	•
Schaffner EMV AG, Luterbach / SO		•
Schaffner Holding AG, Luterbach / SO		•
Schaffner Trading AG, Luterbach / SO		•
Schalttag AG, Effretikon / ZH	•	•
Ernst Schächli & Co. AG, Horgen / ZH		•
SCHAUBLIN SA Fabrique d'outillages, Delémont / JU	•	•
Schaublin Machines SA, Bévillard / BE	•	•
Schenker Storen AG, Schönenwerd / SO	•	•
Scheuchzer S.A., Bussigny-près-Lausanne / VD	•	•
Schindler Aufzüge AG, Ebikon / LU	•	•
Schindler Berufsbildung, Ebikon / LU	•	•
Schindler Elettronica S.A., Locarno / TI	•	•
Schindler Informatik AG, Ebikon / LU	•	•
Schindler Management AG, Ebikon / LU	•	•
Schindler Pensionskasse, Ebikon / LU	•	•
Schlatter Industries AG, Schlieren / ZH	•	•
Schleuniger AG, Thun / BE		•
Schlumpf AG, Hünenberg / ZG		•
B. Schmid Co AG, Baden-Dättwil / AG		•
SCHNEEBERGER AG Lineartechnik, Roggwil / BE	•	•
J. Schneeberger Maschinen AG, Roggwil / BE	•	•
Schneider Electric (Schweiz) AG, Ittigen / BE	•	•
Schneider Electric IT Switzerland AG, Wettingen / ZH	•	•
Schöttli AG, Diessenhofen / TG		•
Schraner AG, Oberurnen / GL		•
schubag AG, Steckborn / TG		•
Schulthess Maschinen AG, Bubikon / ZH	•	•
Schurter AG, Luzern / LU	•	•
SCHURTER Input Systems AG, Mellingen / AG	•	•
Schweizerische Normen-Vereinigung SNV, Winterthur / ZH	•	•
Scintilla AG, Zuchwil / SO	•	•
Scintilla AG, Solothurn, Zweigniederlassung St. Niklaus, St. Niklaus / VS	•	•
Sebra AG, Hilterfingen / BE	•	•
Sécheron SA, Satigny / GE	•	•
Séchy Schweisstechnik AG, Nänikon / ZH		•
SECKLER AG, Pieterlen / BE		•
Seco Tools AG, Nidau / BE		•
Securiton AG, Zollikofen / BE	•	•
Eugen Seitz AG, Wetzikon / ZH		•
Sensormate AG, Aadorf / TG		•
Sersa Maschineller Gleisbau AG, Effretikon / ZH	•	•
SERTO AG, Aadorf / TG	•	•
SFM SA (Société pour la fabrication du Magnésium), Martigny / VS	•	•
sia Abrasives Industries AG, Frauenfeld / TG	•	•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
Siemens Enterprise Communications AG, Zürich / ZH	•	•
Siemens Healthcare Diagnostics AG, Zürich / ZH	•	•
Siemens Schweiz AG, Zürich / ZH	•	•
Siemens Schweiz AG Building Technologies Division, Zug / ZG	•	•
SIG allCap AG, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
SIG Combibloc (Schweiz) AG, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
SIG Combibloc Group AG, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
SIG Combibloc Procurement AG, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
SIGMATEK Schweiz AG, Effretikon / ZH		•
Silitec fibers SA, Boudry / NE	•	•
Simonet AG, Solothurn / SO	•	•
SIP Société d'Instruments de Précision SA, Satigny / GE	•	•
Skyline Parking AG, Winterthur / ZH		•
SMEDEGAARD AG Pumpen- und Motorenbau, Beinwil am See / AG		•
SN TECHNOLOGIES SA, Satigny / GE		•
Société Anonyme des Appareils de mesure et de laboratoire (S.A.D.A.M.E.L.), La Chaux-de-Fonds / NE	•	•
Soldati AG, Emmen / LU	•	•
Sonic AG, Bern / BE	•	•
Sontec AG Automation und Prüftechnik, Hochdorf / LU		•
SOPREM AUTOMATION AG, Grenchen / SO		•
Soudronic AG, Bergdietikon / AG	•	•
Spezial AG, Samstagern / ZH	•	•
Sphinx Werkzeuge AG, Derendingen / SO		•
SPIRO International AG, Bösinggen / FR		•
Spühl AG, Wittenbach / SG	•	•
SSC Swiss Shielding Corporation AG, Goldach / SG		•
SSM Schärer Schweiter Mettler AG, Horgen / ZH		•
SSM Vertriebs AG, Cham / ZG		•
SSS-Fördertechnik AG, Wollerau / SZ		•
SSZ Camouflage Technology AG, Zug / ZG		•
Stadler Altenrhein AG, Altenrhein / SG		•
Stadler Bussnang AG, Bussnang / TG		•
Stahl-Contor Aktiengesellschaft, Zürich / ZH		•
Stahl Gerlafingen AG, Gerlafingen / SO	•	•
Stähli Läpp Technik AG, Pieterlen / BE		•
Starrag AG, Rorschacherberg / SG	•	•
Starrag Group Holding AG, Rorschacherberg / SG		•
Starrag Heckert Technology AG, Rorschacherberg / SG	•	•
Stäubli AG, Horgen / ZH	•	•
Stäubli Sargans AG, Sargans / SG	•	•
Steeltec AG, Luzern / LU	•	•
Steiger Participations SA, Vionnaz / VS	•	•
Steinel Solutions AG, Einsiedeln / SZ	•	•
STEINEL Finanz & Management AG, Einsiedeln / SZ	•	•
Steinemann Technology AG, St. Gallen / SG		•
Stellba Schweisstechnik AG, Dottikon / AG		•
Stephan S.A., Givisiez / FR		•
Step-Tec AG, Luterbach / SO	•	•
Sterling Fluid Systems (Schweiz) AG, Schaffhausen / SH		•
A. & J. Stöckli AG, Netstal / GL	•	•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
Stopinc Aktiengesellschaft, Hünenberg / ZG		•
Stoppani AG, Neuenegg / BE	•	•
streamline-group ag, Zürich / ZH	•	•
Fritz Studer AG, Steffisburg / BE	•	•
Stulz H+E AG, Frauenkappelen / BE		•
Styner+Bienz FormTech AG, Köniz / BE		•
Otto Suhner Aktiengesellschaft, Brugg / AG		•
Suisse Technology Partners AG, Neuhausen am Rheinfall / SH		•
Sulzer AG, Winterthur / ZH	•	•
Sulzer Chemtech AG, Winterthur / ZH	•	•
Sulzer Management AG, Winterthur / ZH	•	•
Sulzer Markets and Technology AG, Winterthur / ZH	•	•
Sulzer Metco AG, Wohlen / AG	•	•
Sulzer Mixpac AG, Sennwald / SG	•	•
Sulzer Pumpen AG, Winterthur / ZH	•	•
SunTiS SA, Bellinzona / TI	•	•
Supercomputing Systems AG, Zürich / ZH		•
Sutter Hydraulik & Pneumatik AG, Zuzgen / BL		•
Swigraph AG, Bubikon / ZH		•
SwissOptic AG, Balgach / SG	•	•
Swiss Steel AG, Emmen / LU	•	•
swisstec micromachining ag, Herisau / AR		•
SwissTex Winterthur AG, Winterthur / ZH		•
swissvoice sa, Aubonne / VD	•	•
Swistec Systems AG, Fehraltorf / ZH	•	•
Sylvac SA, Crissier / VD		•
Synova S.A., Ecublens / VD		•
Synthes Produktions GmbH, Hägendorf / SO	•	•
System 3R Schweiz AG, Flawil / SG		•
Systems Assembling SA, Boudry / NE		•
Talaris (Switzerland) AG, Köniz / BE	•	•
Talaris Limited, Basingstoke (UK), Berne Branch / Köniz, Köniz / BE	•	•
Tanner AG Langnau i.E., Langnau / BE		•
Tanner Formenbau AG, Feuerthalen / ZH		•
Targa-Tech AG, Bad Ragaz / SG		•
Techfina SA, Petit-Lancy / GE		•
Tecnopinz SA, Mezzovico / TI		•
Tekomar Engineering AG, Winterthur / ZH		•
Tenconi SA, Airolo / TI	•	•
Tensol Rail SA, Giornico / TI	•	•
TESA SA, Renens / VD	•	•
Tesis Consulting GmbH, Volketswil / ZH		•
TGW-Systems Integration AG, Rotkreuz / ZG	•	•
Thales Rail Signalling Solutions AG, Zürich / ZH	•	•
Thales Suisse SA, Zürich / ZH	•	•
Thermic Service SA, Porrentruy / JU	•	•
ThyssenKrupp Aufzüge AG, Rümlang / ZH	•	•
Timcal SA, Bodio / TI	•	•
topocrom systems ag, Weinfelden / TG	•	•
TORNOS S.A., Moutier / BE	•	•
Tornos Management Holding SA, Moutier / BE	•	•

## MITGLIEDER

Firma	ASM	Swissmem
Traflag AG, Bubikon / ZH		•
Trans Data Management AG, Bern / BE	•	•
Trapo Küng AG, Basel / BS		•
Trasfor SA, Molinazzo di Monteggio / TI	•	•
Triag AG, Baar / ZG		•
Tridonic AG, Ennenda / GL	•	•
Trimos SA, Renens / VD		•
Triopan AG Abt. Perfecta Schmid Textilmaschinen, Rorschach / SG		•
TROX HESCO Schweiz AG, Rüti / ZH	•	•
TRUMPF Maschinen AG, Baar / ZG		•
Trützschler Switzerland AG, Winterthur / ZH		•
TSCHUDIN AG, Grenchen / SO		•
TTB Engineering SA, Riva San Vitale / TI		•
Tuchschmid AG, Frauenfeld / TG	•	•
Tuchschmid Constructa AG, Frauenfeld / TG	•	•
Turbomach SA, Locarno / TI		•
TUSA PRECISION TOOLS SA, Mezzovico / TI	•	•
Tyco Fire & Integrated Solutions (Schweiz) AG, Näfels / GL	•	•
TYROLIT Hydrostress AG, Pfäffikon / ZH		•
UCM AG, Rheineck / SG		•
UNION GmbH Qualitätsketten, Brügg / BE	•	•
Unitechnologies SA, Gals / BE		•
Universal Alloy Corporation Global AG, Menziken / AG		•
Urma AG Werkzeugfabrik, Rapperswil / AG		•
USINES METALLURGIQUES DE VALLORBE SA, Vallorbe / VD	•	•
Uster Technologies AG, Uster / ZH	•	•
Utilis AG, Müllheim / TG	•	•
UTV AG, Lyss / BE		•
Valcambi SA, Balerna / TI	•	•
Valsider SA, Yverdon-les-Bains / VD		•
Vectronix AG, Balgach / SG	•	•
Veralit AG, Schlieren / ZH		•
Verder AG, Basel / BS		•
Verein Berufslernverbund Thal-Gäu-Bipperamt, Balsthal / SO		•
VIA AG, Bättwil / SO		•
VOGT AG Oberdiessbach Feuerwehrgeräte- und Fahrzeugbau, Oberdiessbach / BE	•	•
Voith Hydro AG, Malans / GR		•
Voith Paper Walztechnik AG, Zürich / ZH	•	•
Vokes Air AG, Uster / ZH	•	•
Von Arx AG Maschinenfabrik, Sissach / BL	•	•
Von Roll Holding AG, Breitenbach / SO		•
Von Roll Management AG, Wädenswil / ZH		•
Von Roll Schweiz AG, Breitenbach / SO		•
VORSORGE RUAG, Bern / BE	•	•
V-ZUG AG, Zug / ZG	•	•
WABAG Wassertechnik AG, Winterthur / ZH	•	•
WABCO (Schweiz) GmbH, Bern / BE	•	•
Wafag Anlagen- und Apparatebau AG, Flawil / SG		•
WAGO Contact AG, Domdidier / FR	•	•
A. Wälchli Maschinenfabrik AG, Brittnau / AG		•

<b>Firma</b>	<b>ASM</b>	<b>Swissmem</b>
Wandfluh AG, Frutigen / BE		•
Wandfluh Produktions AG, Frutigen / BE		•
Wartmann Technologie AG, Oberbipp / BE		•
Wärtsilä Schweiz AG, Winterthur / ZH	•	•
Watropur AG, Unterseen / BE		•
WAWO Werkzeuge GmbH, Oberriet / SG		•
Weidenareal Metall AG, Dornach / SO	•	•
Weidenareal Metall SA, Reconvilier / BE	•	•
Weidmann Electrical Technology AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Weidmann Infra AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
Weidmann Plastics Technology AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
WEKA AG, Bäretswil / ZH	•	•
WESCO AG, Wettingen / AG		•
Westfalen Gas Schweiz GmbH, Eiken / AG		•
Wibilea AG, Neuhausen am Rheinfall / SH	•	•
Wicor Holding AG, Rapperswil-Jona / SG	•	•
WIFAG Maschinenfabrik AG, Fribourg / FR	•	•
WIFAG-Polytype Holding AG, Fribourg / FR	•	•
Willemin-Macodel SA, Delémont / JU		•
Winterthur Instruments AG, Winterthur / ZH		•
Winterthur Schleiftechnik AG, Winterthur / ZH		•
Woertz Engineering AG, Muttenz / BL	•	•
Woertz Handels AG, Muttenz / BL	•	•
Woertz Immobilien und Dienstleistungs AG, Muttenz / BL	•	•
Woertz Produktions AG, Muttenz / BL	•	•
Wolfensberger AG Sandguss Genauguss Bearbeitung, Bauma / ZH	•	•
Wolffkran Schweiz AG, Dällikon / ZH	•	•
WRH Corporate Services AG, Hinwil / ZH	•	•
WRH Marketing AG, Hinwil / ZH	•	•
WYLER AG, Neigungsmesssysteme, Winterthur / ZH	•	•
Xetma Vollenweider AG, Horgen / ZH	•	•
Xylem Water Solutions Schweiz GmbH, Wallisellen / ZH	•	•
Zeag AG, Spreitenbach / AG	•	•
Zehnder Comfosystems Cesovent AG, Wädenswil / ZH	•	•
Zehnder Group International AG, Gränichen / AG	•	•
Zehnder Group Produktion Gränichen AG, Gränichen / AG	•	•
Zehnder Group Schweiz AG, Gränichen / AG	•	•
Zellwag AG, Frauenfeld / TG		•
Zesar.ch SA, Tavannes / BE	•	•
ZF Services Schweiz AG, Volketswil / ZH	•	•
Zimmer GmbH, Winterthur / ZH	•	•
Zimmer Switzerland Manufacturing GmbH, Winterthur / ZH	•	•
Zinguerie, Sablage, Métallisation SA, Sion / VS	•	•
ZMT Zürich MedTech AG, Zürich / ZH		•
ZM-Technik für Holz AG, Mühledorf / SO		•
ZÜND AG, Oberbüren / SG	•	•

# Swissmem – ein starker Verband für einen starken Werk- und Denkplatz Schweiz

Swissmem vereint gegen 1000 Unternehmen der schweizerischen Maschinen-, Elektro- und Metall-Industrie (MEM-Industrie) sowie verwandter technologieorientierter Branchen. Swissmem vertritt eigenständig und prägnant die Interessen der Schweizer Industrie gegenüber Wirtschaft, Politik und Öffentlichkeit und stärkt damit die internationale Wettbewerbsfähigkeit des Werk- und Denkplatzes Schweiz. Wirkungsvoll nimmt Swissmem die Anliegen ihrer Mitgliedunternehmen wahr, fördert deren Zusammenarbeit im internen Netzwerk und erbringt für sie effizient bedarfsgerechte Dienstleistungen. Dazu zählen Beratung bei Exportfragen, Unterstützung bei Arbeitsrechtsproblemen, branchenspezifische Aus- und Weiterbildungsangebote sowie massgeschneiderte Aktivitäten für Branchen-Fachgruppen. Swissmem ist dem offenen Wettbewerb, der Innovation sowie der unternehmerischen Freiheit in gesellschaftlicher Verantwortung verpflichtet und setzt sich für eine konstruktive Sozialpartnerschaft ein.

Der unter demselben Dach organisierte Arbeitgeberverband der Maschinenindustrie (ASM) ist zudem Partner im wichtigsten Gesamtarbeitsvertrag der Industrie.

Die MEM-Industrie nimmt in der schweizerischen Volkswirtschaft eine Schlüsselstellung ein: Sie ist mit Abstand die grösste industrielle Arbeitgeberin und in einer hohen Masse auf die Weltmärkte ausgerichtet. Die Unternehmen der MEM-Industrie sind weltweit gesuchte Anbieter von technologisch hochstehenden Produkten und Dienstleistungen sowie ganzen Systemen und Anlagen.

## Impressum

Kommunikation Swissmem

Druck: Theiler Druck AG, Wollerau  
Gedruckt auf 100% chlorfreiem Papier

### Swissmem

Pfingstweidstrasse 102, Postfach  
8037 Zürich

Telefon +41 44 384 41 11

Telefax +41 44 384 42 42

[www.swissmem.ch](http://www.swissmem.ch)

[info@swissmem.ch](mailto:info@swissmem.ch)

### Swissmem Suisse romande

ave. d'Ouchy 47

1006 Lausanne

Telefon +41 21 613 35 85

Telefax +41 21 613 35 03

[p.cordonier@swissmem.ch](mailto:p.cordonier@swissmem.ch)

[www.swissmem.ch](http://www.swissmem.ch)

### Swissmem Berufsbildung

Brühlbergstrasse 4

8400 Winterthur

Telefon +41 52 260 55 00

Telefax +41 52 260 55 09

[berufsbildung@swissmem.ch](mailto:berufsbildung@swissmem.ch)

[www.swissmem-berufsbildung.ch](http://www.swissmem-berufsbildung.ch)

### Swissmem Kaderschule

Brühlbergstrasse 4

8400 Winterthur

Telefon +41 52 260 54 54

Telefax +41 52 260 54 00

[kaderschule@swissmem.ch](mailto:kaderschule@swissmem.ch)

[www.swissmem-kaderschule.ch](http://www.swissmem-kaderschule.ch)

### AHV-Ausgleichskasse Swissmem

Pfingstweidstrasse 102, Postfach  
8037 Zürich

Telefon +41 44 388 34 34

Telefax +41 44 388 34 35

[info@ak60-maschinen.ch](mailto:info@ak60-maschinen.ch)

[www.ak60-maschinen.ch](http://www.ak60-maschinen.ch)